



STATEMENT OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
November 1977

RELEVÉ DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de novembre 1977

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 15973 to 16047	705
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: No. 793	723
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	724
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	740
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat : :	741
INDEX	743

TABLE DES MATIERES

PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 15973 à 16047	705
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : No 793	723
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	724
ANNEXE C: Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	740
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	741
† INDEX	743

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3-du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1977

Nos. 15973 to 16047

No. 15973. AUSTRIA AND POLAND:

Treaty for the settlement of certain financial questions (with exchanges of notes and additional protocol of 25 January 1973). Signed at Vienna on 6 October 1970

Came into force on 20 February 1974, i.e., on the sixtieth day after the date on which the Parties had informed each other, through an exchange of notes, of the completion of their constitutional formalities, in accordance with article 10.

Authentic texts: German and Polish.
Registered by Austria on 1 November 1977.

No. 15974. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Drought Relief Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 7 December 1973 ~

Came into force on 7 May 1974, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15975. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Flood Rehabilitation Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 18 March 1974 ~

Came into force on 15 May 1974, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 8.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15976. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Third Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 18 February 1977 ~

Came into force on 6 July 1977, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1977

Nos 15973 à 16047

No 15973. AUTRICHE ET POLOGNE :

Traité portant règlement de certaines questions financières (avec échanges de notes et protocole additionnel en date du 25 janvier 1973). Signé à Vienne le 6 octobre 1970

Entré en vigueur le 20 février 1974, soit le sixantidième jour après la date à laquelle les Parties s'étaient informées, par échange de notes, de l'accomplissement des procédures constitutionnelles, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : allemand et polonais.
Enregistré par l'Autriche le 1er novembre 1977.

No 15974. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à des secours contre les effets de la sécheresse (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 7 décembre 1973 ~

Entré en vigueur le 7 mai 1974, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15975. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Programme de relèvement des régions affectées par les inondations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 18 mars 1974 ~

Entré en vigueur le 15 mai 1974, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 8.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15976. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 18 février 1977 ~

Entré en vigueur le 6 juillet 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

1 cent

No. 15977. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

* Loan Agreement--Tenth Railway Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 March 1977 ~

Came into force on 9 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

1 cent

No. 15978. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Tenth Railway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 March 1977 ~

Came into force on 9 May 1977, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15979. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 5 June 1974 ~

Came into force on 14 October 1974, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 8.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15980. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Cocoa-Coffee Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 August 1974 ~

Came into force on 12 March 1975, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15977. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat d'emprunt -- Dixième projet relatif aux chemins de fer (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 9 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15978. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Dixième projet relatif aux chemins de fer (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 9 mai 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15979. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 5 juin 1974 ~

Entré en vigueur le 14 octobre 1974, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 8.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15980. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement des cacaoyères et des caféières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 août 1974 ~

Entré en vigueur le 12 mars 1975, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15981. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

- * Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 April 1977 ~

Came into force on 13 September 1977, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15982. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

- * Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 11 December 1974 ~

Came into force on 8 June 1976, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15983. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

- * Development Credit Agreement--Southern Uplands Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 ~~March~~ 1975 ~ *May*

Came into force on 27 January 1976, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15984. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

- * Development Credit Agreement--Livestock Credit and Processing Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 15 November 1976 ~

Came into force on 9 May 1977, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15981. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

- * Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er avril 1977 ~

Entré en vigueur le 13 septembre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15982. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 11 décembre 1974 ~

Entré en vigueur le 8 juin 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15983. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement rural dans les régions montagneuses du sud (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 ~~mars~~ 1975 ~ *mai*

Entré en vigueur le 27 janvier 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15984. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à des crédits pour l'élevage et à la transformation des produits de l'élevage (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 15 novembre 1976 ~

Entré en vigueur le 9 mai 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15985. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT, AUTORIDAD PORTUARIA DE CORINTO AND NICARAGUA:

Amending Agreement to the Loan Agreement of 2 February 1973--Second Port of Corinto Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 1 August 1975 ~

Came into force on 11 March 1976, upon notification by the Bank to the Government of Nicaragua and to Autoridad Portuaria de Corinto.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

~ See section 9.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15986. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Second Terres Neuves Resettlement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 August 1975 ~

Came into force on 14 November 1975, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15987. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Agricultural and Rural Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 25 March 1976 ~

Came into force on 30 June 1976, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15988. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Bangladesh Shilpa Bank Project (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 3 June 1976 ~

Came into force on 8 November 1976, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15985. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT, AUTORIDAD PORTUARIA DE CORINTO ET NICARAGUA :

Accord modifiant le Contrat d'emprunt du 2 février 1973 -- Deuxième projet relatif au port de Corinto (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 1er août 1975 ~

Entré en vigueur le 11 mars 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement nicaraguayen et à l'Autoridad Portuaria de Corinto.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

~ Voir section 9.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15986. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de repeuplement de 'Terres-Neuves' (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 août 1975 ~

Entré en vigueur le 14 novembre 1975, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15987. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la formation agricole et rurale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 25 mars 1976 ~

Entré en vigueur le 30 juin 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15988. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la Bangladesh Shilpa Bank (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 3 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 8 novembre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15989. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Guarantee Agreement--Agricultural Credit and Agro-Industries Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 5 May 1976 ~

Came into force on 11 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15990. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ECUADOR:

* Guarantee Agreement--Second Guayaquil Port Project (with Amending Agreement dated 11 March 1977 and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 24 May 1976 ~

Came into force on 11 March 1977, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15991. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Fourth Highway Project (with Schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 23 June 1976 ~

Came into force on 19 August 1976, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15992. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Second Education Project (with Schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 December 1976 ~

Came into force on 15 August 1977, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 15989. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au crédit agricole et aux agro-industries (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 5 mai 1976 ~

Entré en vigueur le 11 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15990. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EQUATEUR :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet du Port de Guayaquil (avec Avenant en date du 11 mars 1977 et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 24 mai 1976 ~

Entré en vigueur le 11 mars 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement équatorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15991. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 23 juin 1976 ~

Entré en vigueur le 19 août 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15992. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 15 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15993. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KENYA:

- * Loan Agreement--Rural Access Roads Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 July 1976 ~

Came into force on 7 October 1976, upon notification by the Bank to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15994. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

- * Development Credit Agreement--Rural Access Roads Project (with Schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 9 July 1976 ~

Came into force on 7 October 1976, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15995. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GAMBIA:

- * Development Credit Agreement--Rural Development Project (with Schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 19 July 1976 ~

Came into force on 24 November 1976, upon notification by the Association to the Government of Gambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15996. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GUATEMALA:

- * Loan Agreement--Earthquake Reconstruction Project - Urban Sites and Services component (with Schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 August 1976 ~

Came into force on 5 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 15993. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la construction de routes rurales de desserte (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974.) Signé à Washington le 9 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 7 octobre 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15994. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la construction de routes rurales de desserte (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 9 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 7 octobre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15995. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GAMBIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 19 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 24 novembre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement gambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15996. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GUATEMALA :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la reconstruction après le tremblement de terre - aménagement de l'infrastructure urbaine et fourniture de services en vue de la reconstruction (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 août 1976 ~

Entré en vigueur le 5 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15997. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND JORDAN:

- * Development Credit Agreement--Tourism Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 August 1976 ~

Came into force on 15 July 1977, upon notification by the Association to the Government of Jordan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15998. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BAHAMAS:

- * Financing Agreement--Water Supply and Sewerage Project. Signed at Washington on 10 September 1976

Came into force on 15 November 1976, upon notification by the Bank to the Government of the Bahamas.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

No. 15999. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BAHAMAS:

- * Guarantee Agreement--Water Supply and Sewerage Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 10 September 1976 ~

Came into force on 15 November 1976, upon notification by the Bank to the Government of the Bahamas.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16000. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND DOMINICAN REPUBLIC:

- * Loan Agreement--Population and Family Health Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 September 1976 ~

Came into force on 17 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Dominican Republic.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16001. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

- * Guarantee Agreement--Centrosin Expansion Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 6 December 1976 ~

Came into force on 26 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 15997. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au tourisme (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 août 1976 ~

Entré en vigueur le 15 juillet 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement jordanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 15998. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BAHAMAS :

- * Accord de financement -- Projet relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'égouts. Signé à Washington le 10 septembre 1976

Entré en vigueur le 15 novembre 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement bahamien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

No 15999. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BAHAMAS :

- * Contrat de garantie -- Projet relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'égouts (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 10 septembre 1976 ~

Entré en vigueur le 15 novembre 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement bahamien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16000. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

- * Contrat d'emprunt -- Projet démographique et de santé familiale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 septembre 1976 ~

Entré en vigueur le 17 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement dominicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16001. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

- * Contrat de garantie -- Projet d'expansion de la Centrosin (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 6 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 26 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16002. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:

- * Loan Agreement--Second Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 December 1976 ~

Came into force on 11 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16003. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- * Guarantee Agreement--Second Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 January 1977 ~

Came into force on 4 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16004. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

- * Loan Agreement--Jalaur Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 14 February 1977 ~

Came into force on 12 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16005. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF CAMEROON:

- * Development Credit Agreement--Plaine des N'bo Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 28 February 1977 ~

Came into force on 29 August 1977, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Cameroon.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 16002. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHYPRE :

- * Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 11 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement chypriote.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16003. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- * Contrat de garantie -- Deuxième projet relatif à l'énergie électrique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 janvier 1977 ~

Entré en vigueur le 4 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16004. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

- * Contrat d'emprunt -- Projet d'irrigation de Jalaur (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 14 février 1977 ~

Entré en vigueur le 12 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16005. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement rural de la Plaine des N'bo (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 28 février 1977 ~

Entré en vigueur le 29 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16006. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

- * Development Credit Agreement--Tin and Tungsten Expansion Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 25 March 1977 ~

Came into force on 13 June 1977, upon notification by the Association to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16007. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Orissa Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 April 1977 ~

Came into force on 28 June 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16008. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Singrauli Thermal Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 April 1977 ~

Came into force on 28 June 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16009. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Assam Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 June 1977 ~

Came into force on 30 September 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 16006. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BURMAIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'augmentation de la production d'étain et de tungstène (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 25 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 13 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16007. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement agricole d'Orissa (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er avril 1977 ~

Entré en vigueur le 28 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16008. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de Singrauli relatif à la production d'électricité à partir de générateurs thermiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er avril 1977 ~

Entré en vigueur le 28 juin 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16009. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement agricole de l'Assam (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 30 septembre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16010. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Periyar Vaidai Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 June 1977 ~

Came into force on 30 September 1977, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16011. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

- * Loan Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 April 1977 ~

Came into force on 4 May 1977, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provision relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16012. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LESOTHO:

- * Development Credit Agreement--DFC Project (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 May 1977 ~

Came into force on 23 August 1977, upon notification by the Association to the Government of Lesotho.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

- ~ See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16013. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

- * Guarantee Agreement--Fourth Telecommunications Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 July 1977 ~

Came into force on 3 October 1977, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16010. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'Irrigation de Periyar Vaidai (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juin 1977 ~

Entré en vigueur le 30 septembre 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16011. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

- * Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 avril 1977 ~

Entré en vigueur le 4 mai 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement malaisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16012. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET LESOTHO :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet DFC (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 mai 1977 ~

Entré en vigueur le 23 août 1977, dès notification par l'Association au Gouvernement du Lesotho.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16013. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

- * Contrat de garantie -- Quatrième projet relatif aux télécommunications (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 juillet 1977 ~

Entré en vigueur le 3 octobre 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16014. FINLAND AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement on co-operation in the construction of a dressing combine for ferrous minerals at Kostamus. Signed at Moscow on 18 May 1977

Came into force on 6 September 1977, the date on which the Parties had notified each other in writing of the completion of their internal constitutional formalities, in accordance with article 10.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 9 November 1977.

No. 16015. BRAZIL AND ALBANIA:

Agreement on trade and payments (with lists). Signed at Paris on 10 June 1961

Came into force on 29 April 1963, the date when the two Parties had informed each other that it had been approved by their respective competent authorities, in accordance with article XII.

Authentic texts: Portuguese, Albanian and French.
Registered by Brazil on 10 November 1977.

No. 16016. THAILAND AND INDIA:

Cultural Agreement. Signed at New Delhi on 29 April 1977

Came into force on 29 April 1977 by signature, in accordance with article 11.

Authentic texts: Thai, Hindi and English.
Registered by Thailand on 10 November 1977.

No. 16017. INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION AND IVORY COAST:

Agreement concerning the Establishment of an Office of the Organisation at Abidjan. Signed at Abidjan on 3 October 1977 -

Came into force on 3 October 1977 by signature, in accordance with article 7 (1).

Authentic text: French.
Registered by the International Labour Organisation on 14 November 1977.

- See article 6 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16018. GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC AND POLAND:

Treaty on friendship, co-operation and mutual assistance. Signed at Berlin on 28 May 1977

Came into force on 13 July 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Warsaw, in accordance with article 13.

Authentic texts: German and Polish.
Registered by the German Democratic Republic and Poland on 18 November 1977.

No. 16019. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND SEYCHELLES:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Seychelles (with exchange of letters). Signed at Port Louis, Mauritius, and Victoria, Seychelles, on 18 November 1977 -

Came into force on 18 November 1977 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts of the Agreement: English and French.
Authentic text of the exchange of letters: English.
Registered ex officio on 18 November 1977.

- See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 16014. FINLANDE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord de coopération relatif à la construction, à Kostamus, d'un combinat pour la préparation des minerais ferreux. Signé à Moscou le 18 mai 1977

Entré en vigueur le 6 septembre 1977, date à laquelle les Parties s'étaient notifiées par écrit l'accomplissement des formalités constitutionnelles internes, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 9 novembre 1977.

No 16015. BRESIL ET ALBANIE :

Accord de commerce et de paiements (avec listes). Signé à Paris le 10 juin 1961

Entré en vigueur le 29 avril 1963, date à laquelle les deux Parties s'étaient communiqué qu'il avait été approuvé par les autorités compétentes respectives, conformément à l'article XII.

Textes authentiques : portugais, albanais et français.
Enregistré par le Brésil le 10 novembre 1977.

No 16016. THAILANDE ET INDE :

Accord culturel. Signé à New Delhi le 29 avril 1977

Entré en vigueur le 29 avril 1977 par la signature, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : thai, hindi et anglais.
Enregistré par la Thaïlande le 10 novembre 1977.

No 16017. ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL ET COTE D'IVOIRE :

Accord sur l'établissement d'un bureau de l'Organisation à Abidjan. Signé à Abidjan le 3 octobre 1977 -

Entré en vigueur le 3 octobre 1977 par la signature, conformément à l'article 7, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par l'Organisation internationale du Travail le 14 novembre 1977.

- Voir article 6 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16018. REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE ET POLOGNE :

Traité d'amitié, de coopération et d'assistance mutuelle. Signé à Berlin le 28 mai 1977

Entré en vigueur le 13 juillet 1977 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Varsovie, conformément à l'article 13.

Textes authentiques : allemand et polonais.
Enregistré par la République démocratique allemande et la Pologne le 18 novembre 1977.

No 16019. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET SEYCHELLES :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement des Seychelles (avec échange de lettres). Signé à Port-Louis (Maurice) et à Victoria (Seychelles) le 18 novembre 1977 -

Entré en vigueur le 18 novembre 1977 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Textes authentiques de l'Accord : anglais et français.
Texte authentique de l'échange de lettres : anglais.
Enregistré d'office le 18 novembre 1977.

- Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16020. SPAIN AND PORTUGAL:

Convention concerning maritime fishing and co-operation in fishing matters. Signed at Madrid on 9 December 1969

Came into force on 18 December 1970, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their constitutional formalities, in accordance with article 8.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 25 November 1977.

No. 16021. SPAIN AND ITALY:

Convention concerning judicial assistance in criminal matters and extradition. Signed at Madrid on 22 May 1973

Came into force on 1 December 1977, i.e., the first day of the second month that followed the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 11 October 1977, in accordance with article 49.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 25 November 1977.

No. 16022. SPAIN AND ITALY:

Convention concerning judicial assistance and recognition and enforcement of judgements in civil and commercial matters. Signed at Madrid on 22 May 1973

Came into force on 10 December 1977, i.e., 60 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 11 October 1977, in accordance with article 27.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 25 November 1977.

No. 16023. SPAIN AND GABON:

Agreement relating to air transport (with annex). Signed at Libreville on 3 May 1976

Came into force provisionally on 3 May 1976 by signature, and definitively on 9 November 1977 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article XVIII.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 25 November 1977.

No. 16024. SPAIN AND CANADA:

Agreement on mutual fisheries relations. Signed at Madrid on 10 June 1976

Came into force on 10 June 1976 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic texts: Spanish, French and English.
Registered by Spain on 25 November 1977.

No. 16025. UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Memorandum of understanding regarding co-operation on the development of advanced ground transportation, particularly tracked, levitated high speed transportation systems. Signed at Bonn on 12 June 1973

Came into force on 12 June 1973 by signature, in accordance with paragraph 10.

Authentic texts: English and German.
Registered by the United States of America on 29 November 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No 16020. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Convention relative à la pêche maritime et à la coopération dans le domaine de la pêche. Signée à Madrid le 9 décembre 1969

Entrée en vigueur le 18 décembre 1970, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistrée par l'Espagne le 25 novembre 1977.

No 16021. ESPAGNE ET ITALIE :

Accord relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale et à l'extradition. Signé à Madrid le 22 mai 1973

Entré en vigueur le 1er décembre 1977, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Rome le 11 octobre 1977, conformément à l'article 49.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 25 novembre 1977.

no 16022. ESPAGNE ET ITALIE :

Convention relative à l'assistance judiciaire ainsi qu'à la reconnaissance réciproque et à l'exécution des décisions judiciaires en matières civile et commerciale. Signée à Madrid le 22 mai 1973

Entrée en vigueur le 10 décembre 1977, soit 60 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Rome le 11 octobre 1977, conformément à l'article 27.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistrée par l'Espagne le 25 novembre 1977.

no 16023. ESPAGNE ET GABON :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Libreville le 3 mai 1976

Entré en vigueur à titre provisoire le 3 mai 1976 par la signature, et à titre définitif le 9 novembre 1977 par l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid, conformément à l'article XVIII.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 25 novembre 1977.

No 16024. ESPAGNE ET CANADA :

Accord sur les relations mutuelles en matière de pêche. Signé à Madrid le 10 juin 1976

Entré en vigueur le 10 juin 1976 par la signature, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : espagnol, français et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 25 novembre 1977.

No 16025. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Mémoire d'accord relatif à une coopération pour la mise au point de transports terrestres avancés, notamment de trains et aérotrains à grande vitesse. Signé à Bonn le 12 juin 1973

Entré en vigueur le 12 juin 1973 par la signature, conformément au paragraphe 10.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16026. UNITED STATES OF AMERICA AND BANGLADESH:

Agreement relating to debt consolidation and rescheduling (with annexes). Signed at Washington on 3 March 1976

Came into force on 11 May 1976, the date of the exchange of the notifications by which the Governments of the United States of America and Bangladesh informed each other that the required procedures had been completed, in accordance with article IV (5).

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16026. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET BANGLADESH :

Accord relatif à la consolidation et la modification de certaines dettes (avec annexes). Signé à Washington le 3 mars 1976

Entré en vigueur le 11 mai 1976, date de l'échange de notifications par lesquelles les Gouvernements des Etats-Unis d'Amérique et du Bangladesh se sont informés de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article IV, paragraphe 5.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16027. UNITED STATES OF AMERICA AND ZAIRE:

* Agreement for sales of agricultural commodities (with memorandum of understanding). Signed at Kinshasa on 25 March 1976

Came into force on 25 March 1976 by signature, in accordance with part III.

Authentic texts of the Agreement: English and French.
Authentic text of the memorandum of understanding: French.
Registered by the United States of America on 29 November 1977. (Note: Also see same number in annex A.)

No 16027. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ZAIRE :

* Accord en vue de la vente de produits agricoles (avec mémorandum d'accord). Signé à Kinshasa le 25 mars 1976

Entré en vigueur le 25 mars 1976 par la signature, conformément à la troisième partie.

Textes authentiques de l'Accord : anglais et français.
Texte authentique du mémorandum d'accord : français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 16028. UNITED STATES OF AMERICA AND PHILIPPINES:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a United States Naval Medical Research Unit. Manila, 12 and 21 May 1976

Came into force on 21 May 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16028. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PHILIPPINES :

Echange de notes constituant un accord relatif à la collaboration d'un groupe de recherche médicale de la Marine américaine à des projets communs. Manille, 12 et 21 mai 1976

Entré en vigueur le 21 mai 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16029. UNITED STATES OF AMERICA AND PHILIPPINES:

Exchange of notes constituting an agreement relating to alien amateur radio operators. Manila, 25 October 1976

Came into force on 25 October 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16029. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PHILIPPINES :

Echange de notes constituant un accord relatif aux opérateurs radio amateurs étrangers. Manille, 25 octobre 1976

Entré en vigueur le 25 octobre 1976, date de la note réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16030. UNITED STATES OF AMERICA AND ITALY:

Exchange of notes constituting an agreement relating to earthquake assistance. Rome, 9 June 1976

Came into force on 9 June 1976 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English and Italian.

Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16030. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ITALIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance à la suite de séismes. Rome, 9 juin 1976

Entré en vigueur le 9 juin 1976 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : anglais et italien.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16031. UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the development and procurement of a space shuttle attached remote manipulator system (with memorandum of understanding). Washington, 23 June 1976

Came into force on 23 June 1976 by the exchange of the said notes.

Authentic texts of the notes: English and French.

Authentic text of the memorandum of understanding: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16031. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CANADA :

Echange de notes constituant un accord relatif à la mise au point et à l'acquisition d'un télémanipulateur de navette spatiale (avec mémorandum d'accord). Washington, 23 juin 1976

Entré en vigueur le 23 juin 1976 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques des notes : anglais et français.

Texte authentique du mémorandum d'accord : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16032. UNITED STATES OF AMERICA AND COSTA RICA:

* Exchange of notes constituting an agreement relating to trade in meat. San José, 23 April and 6 August 1976

Came into force on 6 August 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 16033. UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO:

Exchange of letters constituting an agreement relating to additional equipment, material and technical support to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 9 August 1976

Came into force on 9 August 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 16034. UNITED STATES OF AMERICA AND INDONESIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to military assistance: Eligibility requirements pursuant to the International Security Assistance and Arms Export Control Act of 1976. Djakarta, 3 and 24 August 1976

Came into force on 24 August 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Indonesian.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 16035. UNITED STATES OF AMERICA AND GREECE:

Exchange of notes constituting an agreement relating to military assistance: Eligibility requirements pursuant to the Foreign Assistance Act of 1973 and the International Security Assistance and Arms Export Control Act of 1976. Athens, 31 August 1976

Came into force on 31 August 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 16036. UNITED STATES OF AMERICA AND ECUADOR:

Exchange of notes constituting an agreement relating to military assistance: Eligibility requirements pursuant to the International Security Assistance and Arms Export Control Act of 1976. Quito, 17 August and 3 September 1976

Came into force on 3 September 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16032. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COSTA RICA :

* Echange de notes constituant un accord relatif au commerce de la viande. San José, 23 avril et 6 août 1976

Entré en vigueur le 6 août 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No 16033. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MEXIQUE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la fourniture de matériel, d'articles et d'un appui technique supplémentaires destinés à la lutte contre le trafic illicite des stupéfiants. Mexico, 9 août 1976

Entré en vigueur le 9 août 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No 16034. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET INDONESIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance militaire : conditions auxquelles est assujettie la fourniture de l'assistance militaire en vertu de l'International Security Assistance and Arms Export Control Act de 1976 (Loi sur l'assistance au titre de la sécurité internationale et sur le contrôle des exportations d'armements). Djakarta, 3 et 24 août 1976

Entré en vigueur le 24 août 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et indonésien.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No 16035. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GRECE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance militaire : conditions auxquelles est assujettie la fourniture de l'assistance militaire en vertu du Foreign Assistance Act de 1973 (Loi sur l'assistance aux pays étrangers) et de l'International Security Assistance and Arms Export Control Act de 1976 (Loi sur l'assistance au titre de la sécurité internationale et sur le contrôle des exportations d'armements). Athènes, 31 août 1976

Entré en vigueur le 31 août 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No 16036. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EQUATEUR :

Echange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance militaire : conditions auxquelles est assujettie la fourniture de l'assistance militaire en vertu de l'International Security Assistance and Arms Export Control Act de 1976 (Loi sur l'assistance au titre de la sécurité internationale et sur le contrôle des exportations d'armements). Quito, 17 août et 3 septembre 1976

Entré en vigueur le 3 septembre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16037. UNITED STATES OF AMERICA AND PERU:

Agreement relating to claims by the Marcona Mining Company.
Signed at Lima on 22 September 1976

Came into force on 21 October 1976, upon its approval by the Government of Peru, and signature and acceptance of the promissory note and ore sales contract referred to in article 1, in accordance with article VII.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16037. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PEROU :

Accord relatif aux demandes d'indemnisation présentées par la Société Marcona Mining. Signé à Lima le 22 septembre 1976

Entré en vigueur le 21 octobre 1976, dès son approbation par le Gouvernement péruvien, et signature et acceptation du billet à ordre et du contrat de vente de minerais mentionnés à l'article 1, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16038. UNITED STATES OF AMERICA AND EGYPT:

* Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Cairo on 26 October 1976

Came into force on 26 October 1976 by signature, in accordance with part III (A).

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16038. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EGYPTÉ :

* Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé au Caire le 26 octobre 1976

Entré en vigueur le 26 octobre 1976 par la signature, conformément à la troisième partie, section A.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16039. UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE:

* Exchange of notes constituting an agreement relating to sales of agricultural commodities. Santiago, 29 October 1976

Came into force on 29 October 1976 by signature, in accordance with part III.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16039. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHILI :

* Echange de notes constituant un accord relatif à la vente de produits agricoles. Santiago, 29 octobre 1976

Entré en vigueur le 29 octobre 1976 par la signature, conformément à la troisième partie.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16040. UNITED STATES OF AMERICA AND POLAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to certificates of airworthiness for imported aircraft products (with annex). Washington, 8 November 1976

Came into force on 8 November 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Polish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 16040. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET POLOGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux certificats de navigabilité pour les aéronefs importés (avec annexe). Washington, 8 novembre 1976

Entré en vigueur le 8 novembre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et polonais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 16041. MULTILATERAL:

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development (with annexes and procès-verbal of rectification of the French original of the Agreement dated 22 August 1977). Concluded at Rome on 13 June 1976.

Came into force for the States indicated hereafter on 30 November 1977, upon receipt by the Secretary-General of the United Nations of instruments of ratification, acceptance, approval or accession from six States in category I, six States in category II and 24 States in category III (the initial contributions of States in categories I and II having deposited such instruments amounting to at least the equivalent of 750 million United States dollars), within 18 months of the date on which the Agreement was opened for signature, in accordance with article 13, section 3 (a):

<u>State in category I, II (*) or III (**)</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratifi- cation, acceptance (A), approval (AA) or accession (a)</u>	
Australia	21 October	1977
Bangladesh**	9 May	1977
Botswana**	21 July	1977 a
Canada	28 November	1977
Cape Verde**	12 October	1977 a
Chad**	3 November	1977
Cuba**	15 November	1977
(With a declaration in respect of article 3, section 1, and a reservation in respect of article 11, section 2.)		
Denmark	28 June	1977
Ecuador**	19 July	1977
Egypt**	11 October	1977
(With a declaration.)		
El Salvador**	31 October	1977
Ethiopia**	7 September	1977
Finland	30 November	1977
Germany, Federal Republic of (With a declaration to the effect that the Agreement shall also apply to Berlin (West) with effect from the date on which it enters into force for the Federal Republic of Germany.)	14 October	1977
Guinea**	12 July	1977
India**	28 March	1977
Indonesia*	27 September	1977
Ireland	14 October	1977
Jamaica**	13 April	1977
Japan	25 October	1977 A
Kenya**	10 November	1977
Kuwait*	29 July	1977
(With a declaration.)		
Libyan Arab Jamahiriya*	15 April	1977 a
Mali**	30 September	1977
Malta**	23 September	1977
Mexico**	31 October	1977
Netherlands	29 July	1977 A
(For the Kingdom in Europe.)		
New Zealand	10 October	1977
Nicaragua**	28 October	1977
Nigeria*	25 October	1977
Norway	8 July	1977
Pakistan**	9 March	1977
Panama**	13 April	1977
Philippines**	4 April	1977

No 16041. MULTILATERAL :

Accord portant création du Fonds international de développement agricole (avec annexes et procès-verbal de rectification de l'original français de l'Accord en date du 22 août 1977). Conclu à Rome le 13 juin 1976.

Entré en vigueur à l'égard des Etats indiqués ci-après le 30 novembre 1977, date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies avait reçu des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion de six Etats de la catégorie I, six Etats de la catégorie II et 24 Etats de la catégorie III (les contributions initiales des Etats des catégories I et II ayant déposé de tels instruments représentant au total et au minimum l'équivalent de 750 millions de dollars des Etats-Unis), dans les 18 mois suivant la date à laquelle l'Accord a été ouvert à la signature, conformément à l'article 13, section 3, para-
graphe a :

<u>Etat de la catégorie I, II (*) ou III (**)</u>	<u>Date du dépôt de l'ins- trument de ratification, d'acceptation (A), d'approbation (AA) ou d'adhésion (a)</u>	
Allemagne, République fédérale d'	14 octobre	1977
(Avec déclaration aux termes de laquelle l'Accord s'applique également à Berlin- Ouest à compter du jour où il entre en vigueur pour la République fédérale d'Allemagne.)		
Arabie Saoudite*	15 juillet	1977
Australie	21 octobre	1977
Bangladesh**	9 mai	1977
Botswana**	21 juillet	1977 a
Canada	28 novembre	1977
Cap-Vert**	12 octobre	1977 a
Cuba**	15 novembre	1977
(Avec déclaration à l'égard de l'article 3, section 1, et réserve à l'égard de l'article 11, section 2.)		
Danemark	28 juin	1977
Egypte**	11 octobre	1977
(Avec déclaration.)		
El Salvador**	31 octobre	1977
Equateur**	19 juillet	1977
Etats-Unis d'Amérique	4 octobre	1977
Ethiopie**	7 septembre	1977
Finlande	30 novembre	1977
Guinée**	12 juillet	1977
Inde**	28 mars	1977
Indonésie*	27 septembre	1977
Irlande	14 octobre	1977
Jamahiriya arabe libyenne*	15 avril	1977 a
Jamâïque**	13 avril	1977
Japon	25 octobre	1977 A
Kenya**	10 novembre	1977
Koweït*	29 juillet	1977
(Avec déclaration.)		
Mali**	30 septembre	1977
Malte**	23 septembre	1977
Mexique**	31 octobre	1977
Nicaragua**	28 octobre	1977
Nigéria*	25 octobre	1977
Norvège	8 juillet	1977
Nouvelle-Zélande	10 octobre	1977
Ouganda**	31 août	1977
Pakistan**	9 mars	1977
Panama**	13 avril	1977
Pays-Bas	29 juillet	1977 A
(Pour le royaume en Europe.)		

Romania** 25 November 1977
 (Confirming a declaration made upon signature. With a reservation in respect of article 11, section 2.)

Rwanda** 29 November 1977

Saudi Arabia* 15 July 1977

Sierra Leone** 14 October 1977

Somalia** 8 September 1977

Sri Lanka** 23 March 1977

Swaziland** 18 November 1977

Sweden 17 June 1977

Switzerland 21 October 1977

Thailand** 30 November 1977

Tunisia** 23 August 1977

Uganda** 31 August 1977

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration.) 9 September 1977

United Republic of Cameroon** 20 June 1977 a

United Republic of Tanzania** 25 November 1977

United States of America 4 October 1977

Venezuela* 13 October 1977
 (With a reservation in respect of article 11, section 2.)

Zaire** 12 October 1977

+cert

Authentic texts: English, French, Arabic and Spanish.
Registered ex officio on 30 November 1977.

~ See article 11, section 2, for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16042. DENMARK AND VIET NAM:

Exchange of notes constituting an agreement concerning Danish grant assistance to the establishment of a dry process cement plant at Hoang Thach (with appendix). Peking, 2 February 1977

Came into force on 2 February 1977 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

No. 16043. DENMARK AND BOLIVIA:

Agreement on a Danish Government Loan to Bolivia (with annexes and exchange of notes). La Paz, 24 February 1977 ~

Came into force on 24 February 1977, the date of signature, in accordance with article I, section 1.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

~ See annex I, article II (1), for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 16044. DENMARK AND KUWAIT:

Exchange of notes constituting an agreement concerning reciprocal tax exemption in respect of the operation of aircraft in international traffic. Kuwait, 27 November 1976 and 27 February 1977

Came into force on 27 February 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

Philippines** 4 avril 1977

République-Unie de Tanzanie** 25 novembre 1977

République-Unie du Cameroun** 20 juin 1977 a

Roumanie** 25 novembre 1977

(Avec confirmation de la déclaration formulée lors de la signature. Avec réserve à l'égard de l'article 11, section 2.)

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec déclaration.) 9 septembre 1977

Rwanda** 29 novembre 1977

Sierra Leone** 14 octobre 1977

Somalie** 8 septembre 1977

Souaziland** 18 novembre 1977

Sri Lanka** 23 mars 1977

Suède 17 juin 1977

Suisse 21 octobre 1977

Tchad** 3 novembre 1977

Thaïlande** 30 novembre 1977

Tunisie** 23 août 1977

Venezuela* 13 octobre 1977

(Avec réserve à l'égard de l'article 11, section 2.)

Zaire** 12 octobre 1977

Textes authentiques: anglais, français, arabe et espagnol.
Enregistré d'office le 30 novembre 1977.

~ Voir article 11, section 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16042. DANEMARK ET VIET NAM :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, par le Danemark, d'un don au titre de la construction, à Hoang Thach, d'une cimenterie utilisant le procédé sec (avec annexe). Pékin, 2 février 1977

Entré en vigueur le 2 février 1977 par l'échange desdites notes.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

No 16043. DANEMARK ET BOLIVIE :

Accord relatif à un prêt du Gouvernement danois à la Bolivie (avec annexes et échange de notes). La Paz, 24 février 1977 ~

Entré en vigueur le 24 février 1977, date de la signature, conformément à l'article I, section 1.

Textes authentiques: anglais et espagnol.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

~ Voir annex I, article II, section 1, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 16044. DANEMARK ET KOWEÏT :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'exonération d'impôt, sur la base de la réciprocité, en ce qui concerne de l'exploitation des aéronefs en trafic international. Koweït, 27 novembre 1976 et 27 février 1977

Entré en vigueur le 27 février 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

No. 16045. DENMARK AND TOGO:

Agreement concerning a Danish Government Loan to the Republic of Togo (with annexes and exchange of notes). Signed at Paris on 28 March 1977 ~

Came into force on 28 March 1977 by signature, in accordance with article I (1).

Authentic text: French.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

~ See article II of annex I for provisions relating to the appointment of the Chairman of the tribunal of arbitration by the President of the International Court of Justice.

No 16045. DANEMARK ET TOGO :

Accord relatif à un prêt du Royaume du Danemark à la République togolaise (avec annexes et échange de notes). Signé à Paris le 28 mars 1977 ~

Entré en vigueur le 28 mars 1977 par la signature, conformément à l'article I, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

~ Voir article II de l'annexe I pour les dispositions relatives à la désignation du président du tribunal d'arbitrage par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 16046. DENMARK AND INDIA:

Agreement on a Danish Government Loan to India (with annexes and exchange of letters). Signed at New Delhi on 30 March 1977

Came into force on 30 March 1977 by signature, in accordance with article I, section 1.

Authentic text: English.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

No 16046. DANEMARK ET INDE :

Accord relatif à un prêt du Gouvernement danois à l'Inde (avec annexes et échange de lettres). Signé à New Delhi le 30 mars 1977

Entré en vigueur le 30 mars 1977 par la signature, conformément à l'article I, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

No. 16047. DENMARK AND LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA:

Agreement on economic, industrial, scientific and technical co-operation. Signed at Copenhagen on 7 June 1977

Came into force on 7 June 1977 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: Danish, Arabic and English.
Registered by Denmark on 30 November 1977.

No 16047. DANEMARK ET JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE :

Accord relatif à la coopération économique, industrielle, scientifique et technique. Signé à Copenhague le 7 juin 1977

Entré en vigueur le 7 juin 1977 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : danois, arabe et anglais.
Enregistré par le Danemark le 30 novembre 1977.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1977

No. 793

No. 793. WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION AND
ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY:

Co-operation Agreement. Signed at Geneva on 12 May 1977 and
at Addis Ababa on 24 May 1977

Came into force on 24 May 1977, the date of signature,
after having been approved by the Coordination Committee of
the World Intellectual Property Organization (on 29 September
1975) and the Council of Ministers of the Organization of
African Unity (on 28 February 1977), in accordance with
article 12.

Authentic texts: Arabic, English and French.
Filed and recorded at the request of the World Intellectual
Property Organization on 14 November 1977.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1977

No 793

No 793. ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE ET ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE :

Accord de coopération. Signé à Genève le 12 mai 1977 et à
Addis-Abeba le 24 mai 1977

Entré en vigueur le 24 mai 1977, date de la signature,
après avoir été approuvé par le Comité de Coordination de
l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (le 29
septembre 1975) et par le Conseil des ministres de
l'Organisation de l'unité africaine (le 28 février 1977)
conformément à l'article 12.

Textes authentiques : arabe, anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de
l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle le
14 novembre 1977.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 15705. Convention on Road Traffic. Concluded at Vienna
on 8 November 1968

ACCESSION

Instrument deposited on:

1 November 1977
South Africa
(With effect from 1 November 1978. With a reservation in
respect of article 52.)

Registered ex officio on 1 November 1977.

On page 724, insert the following entry after No. 15705 and
before No. 7310:

"No. 5158. Convention relating to the Status of Stateless
Persons, done at New York on 28 September 1954

RATIFICATION

Instrument deposited on:

2 November 1977
Costa Rica
(With effect from 31 January 1978.)

Registered ex officio on 2 November 1977."

*Addendum of
Nov. 78*

ACCESSION

Instrument deposited on:

3 November 1977
Chad
(With effect from 3 December 1977.)

Registered ex officio on 3 November 1977.

OBJECTION to the reservation in respect of article 27 made by
the Libyan Arab Jamahiriya upon accession

Notification received on:

7 November 1977
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 7 November 1977.

No. 9587. International Convention for the Conservation of
Atlantic Tunas. Done at Rio de Janeiro on 14 May 1966

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food
and Agriculture Organization of the United Nations on:

19 September 1977
Gabon
(With effect from 19 September 1977.)

Certified statement was registered by the Food and
Agriculture Organization of the United Nations on 2 November
1977.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 15705. Convention sur la circulation routière. Conclue
à Vienne le 8 novembre 1968

ADHESION

Instrument déposé le :

1er novembre 1977
Afrique du Sud
(Avec effet au 1er novembre 1978. Avec réserve à l'égard
de l'article 52.)

Enregistré d'office le 1er novembre 1977.

A la page 724, insérer l'entrée suivante après le No 15705
et après le No 7310 :

"No 5158. Convention relative au Statut des Apatrides, en
date à New York du 28 septembre 1954

RATIFICATION

Instrument déposé le :

2 novembre 1977
Costa Rica
(Avec effet au 31 janvier 1978.)

Enregistré d'office le 2 novembre 1977."

ADHESION

Instrument déposé le :

3 novembre 1977
Tchad
(Avec effet au 3 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 3 novembre 1977.

OBJECTION à la réserve à l'égard de l'article 27 formulée par
la Jamahiriya arabe libyenne lors de l'adhésion

Notification reçue le :

7 novembre 1977
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 7 novembre 1977.

No 9587. Convention internationale pour la conservation des
thonnides de l'Atlantique. Faite à Rio de Janeiro le 14 mai
1966

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de
l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture le :

19 septembre 1977
Gabon
(Avec effet au 19 septembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture le 2 novembre 1977.

No. 14458. Convention on the Reduction of Statelessness.
Concluded at New York on 30 August 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 November 1977
Costa Rica
(With effect from 31 January 1978.)

Registered ex officio on 2 Nov 1977.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 November 1977
Costa Rica
(With effect from 2 December 1977.)

Registered ex officio on 2 November 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 November 1977
Rwanda
(With effect from 29 December 1977.)

Registered ex officio on 29 November 1977.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two session, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention

No. 881. Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

14 October 1977
Portugal
(With effect from 14 October 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 9 November 1977.

No 14458. Convention sur la réduction des cas d'apatridie.
Conclue à New York le 30 août 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

2 novembre 1977
Costa Rica
(Avec effet au 31 janvier 1978.)

Enregistré d'office le 2 novembre 1977.

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

2 novembre 1977
Costa Rica
(Avec effet au 2 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 2 novembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

29 novembre 1977
Rwanda
(Avec effet au 29 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 29 novembre 1977.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No 881. Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, le 9 juillet 1948

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 octobre 1977
Portugal
(Avec effet au 14 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 9 novembre 1977.

No. 2838. Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Labour Office on:

18 October 1977

Switzerland

(With effect from 18 October 1978. Specifying, in accordance with article 2 (b), that it accepts parts V, VI, VII, IX and X of the Convention.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 9 November 1977.

No. 13747. Instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-seventh session, Geneva, 22 June 1972

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

14 October 1977

Portugal

(The 1972 Instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation came into force for all members of the Organisation, including Portugal, on 1 November 1974, in accordance with article 36 of the said Constitution.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 9 November 1977.

No. 15823. Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixtieth session, Geneva, 23 June 1975

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

26 October 1977

Ecuador

(With effect from 26 October 1978.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 9 November 1977.

No. 13241. Development Credit Agreement (Second Highway Project) between the Republic of Dahomey and the International Development Association. Signed at Washington on 3 July 1973

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 10 March 1976

Came into force on 5 October 1976, upon notification by the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 9 November 1977.

No 2838. Convention (No 102) concernant la norme minima de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

18 octobre 1977

Suisse

(Avec effet au 18 octobre 1978. La Suisse spécifie, en vertu de l'article 2 b), qu'elle accepte les parties V, VI, VII, IX et X de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 9 novembre 1977.

No 13747. Instrument pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail. Adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-septième session, à Genève, le 22 juin 1972

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

14 octobre 1977

Portugal

(L'Instrument de 1972 pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail est entré en vigueur pour tous les membres de l'Organisation, y compris le Portugal, le 1er novembre 1974, conformément à l'article 36 de ladite Constitution.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 9 novembre 1977.

No 15823. Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixantième session, Genève, 23 juin 1975

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

26 octobre 1977

Equateur

(Avec effet au 26 octobre 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 9 novembre 1977.

No 13241. Contrat de crédit de développement (Deuxième projet relatif au réseau routier) entre la République du Dahomey et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 3 juillet 1973

Contrat modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 10 mars 1976

Entré en vigueur le 5 octobre 1976, dès notification par l'Association au Gouvernement béninois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 9 novembre 1977.

071012
No. 15241. Loan Agreement (Second Industrial Investment Project) between the Republic of the Philippines and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 28 January 1976

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 16 March 1977

Came into force on 2 June 1977, upon notification by the Bank to the Republic of the Philippines.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 9 November 1977.

No. 1734. Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials. Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

SUCCESSION

Notification received on:

11 November 1977
Tonga

Registered ex officio on 11 November 1977.

No. 3010. International Convention to Facilitate the Importation of Commercial Samples and Advertising Material. Done at Geneva on 7 November 1952

SUCCESSION

Notification received on:

11 November 1977
Tonga

Registered ex officio on 11 November 1977.

No. 3992. Convention concerning Customs Facilities for Touring. Done at New York on 4 June 1954

SUCCESSION

Notification received on:

11 November 1977
Tonga

Registered ex officio on 11 November 1977.

SUCCESSION to the Additional Protocol to the above-mentioned Convention, relating to the importation of tourist publicity documents and material, done at New York on 4 June 1954

Notification received on:

11 November 1977
Tonga

Registered ex officio on 11 November 1977.

No. 4101. Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles. Done at New York on 4 June 1954

SUCCESSION

Instrument deposited on:

11 November 1977
Tonga

Registered ex officio on 11 November 1977.

No 15241. Contrat d'emprunt (Deuxième projet industriel relatif à l'investissement) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 28 janvier 1976

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 16 mars 1977

Entré en vigueur le 2 juin 1977, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 9 novembre 1977.

No 1734. Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel. Ouvert à la signature à Lake Success, New York, le 22 novembre 1950

SUCCESSION

Notification reçue le :

11 novembre 1977
Tonga

Enregistré d'office le 11 novembre 1977.

No 3010. Convention internationale pour faciliter l'importation des échantillons commerciaux et du matériel publicitaire. Faite à Genève le 7 novembre 1952

SUCCESSION

Notification reçue le :

11 novembre 1977
Tonga

Enregistré d'office le 11 novembre 1977.

No 3992. Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme. Faite à New York le 4 juin 1954

SUCCESSION

Notification reçue le :

11 novembre 1977
Tonga

Enregistré d'office le 11 novembre 1977.

SUCCESSION au Protocole additionnel à la Convention susmentionnée, relatif à l'importation de documents et de matériel de propagande touristique, fait à New York le 4 juin 1954

Notification reçue le :

11 novembre 1977
Tonga

Enregistré d'office le 11 novembre 1977.

No 4101. Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers privés. Faite à New York le 4 juin 1954

SUCCESSION

Instrument déposé le :

11 novembre 1977
Tonga

Enregistré d'office le 11 novembre 1977.

No. 14537. Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora. Concluded at Washington on 3 March 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

26 August 1977

Gambia

(With effect from 24 November 1977.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 November 1977.

RESERVATION under article XVI (2)

Notification received by the Government of Switzerland on:

7 October 1977

Denmark

(With effect from 7 October 1977. In respect of all species listed in appendix III.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 November 1977.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

24 October 1977

Venezuela

(With effect from 22 January 1978.)

Certified statement was registered by Switzerland on 11 November 1977.

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London on 16 November 1945

MODIFICATION of article V of the above-mentioned Constitution

Approved by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 8 November 1976, in the course of its nineteenth session, and came into force on 8 November 1976, in accordance with resolutions adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its twenty-third plenary meeting.

Authentic texts of the amendments: English and French.

Certified Statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

9 November 1976

Angola

(With effect from 11 March 1977. Signature affixed on 11 March 1977.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 14537. Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction. Conclue à Washington le 3 mars 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

26 août 1977

Gambie

(Avec effet au 24 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 novembre 1977.

RESERVE en vertu de l'article XVI, paragraphe 2

Notification reçue par le Gouvernement suisse le :

7 octobre 1977

✓ Danemark

(Avec effet au 7 octobre 1977. A l'égard de toutes les espèces visées à l'annexe III.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 novembre 1977.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

✓ 24 octobre 1977

Venezuela

(Avec effet au 22 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 11 novembre 1977.

No. 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1945

MODIFICATION de l'article V de la Convention susmentionnée

Approuvée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 8 novembre 1976, à sa dix-neuvième session, et entrée en vigueur le 8 novembre 1976, conformément aux résolutions adoptées par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa vingt-troisième séance plénière.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

ACCEPTION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

9 novembre 1976

Angola

(Avec effet au 11 mars 1977. Signature apposée le 11 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

22 March 1977

Comoros

(With effect from 22 March 1977. Signature affixed on 22 March 1977.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 152. Air transport agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of Brazil. Signed at Rio de Janeiro on 31 October 1946

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement (with attached annex). Brasilia, 5 January 1977

Came into force on 5 January 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Portuguese.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 7078. North-East Atlantic Fisheries Convention. Signed at London on 24 January 1959

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

17 August 1976

Norway

(With effect from 1 January 1978, in accordance with a notification made by Norway on 4 July 1977. With a statement made at the time of the original notification of withdrawal.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

29 December 1976

Denmark

(With effect from 29 December 1977. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

29 December 1976

Netherlands

(With effect from 29 December 1977. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

22 mars 1977

Comores

(Avec effet au 22 mars 1977. Signature apposée le 22 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 152. Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis du Brésil. Signé à Rio de Janeiro le 31 octobre 1946

Echange de notes constituant un accord modifiant de nouveau l'Accord susmentionné (avec annexe jointe). Brasilia, 5 janvier 1977

Entré en vigueur le 5 janvier 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et portugais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 7078. Convention sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est. Signée à Londres le 24 janvier 1959

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

17 août 1976

Norvège

(Avec effet au 1er janvier 1978, conformément à une notification faite par la Norvège le 4 juillet 1977. Avec une déclaration formulée lors de la notification de retrait originale.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

29 décembre 1976

Danemark

(Avec effet au 29 décembre 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

29 décembre 1976

Pays-Bas

(Avec effet au 29 décembre 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

30 December 1976
Belgium
(With effect from 30 December 1977. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

31 December 1976
France
(With effect from 31 December 1977. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

31 December 1976
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 31 December 1977. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

7 February 1977
Federal Republic of Germany
(With effect from 7 February 1978. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

WITHDRAWAL

Notification received by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

24 February 1977
Ireland
(With effect from 24 February 1978. With a statement.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 8764. Agreement for scientific and technological co-operation between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Socialist Republic of Romania. Signed at London on 9 March 1967

Exchange of notes constituting an agreement prolonging the above-mentioned Agreement. Bucharest, 7 March 1977

Came into force on 7 March 1977, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Romanian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

30 décembre 1976
Belgique
(Avec effet au 30 décembre 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

31 décembre 1976
France
(Avec effet au 31 décembre 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

31 décembre 1976
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 31 décembre 1977. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

7 février 1977
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 7 février 1978. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

RETRAIT

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

24 février 1977
Irlande
(Avec effet au 24 février 1978. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 8764. Accord de coopération scientifique et technique entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie. Signé à Londres le 9 mars 1967

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné. Bucarest, 7 mars 1977

Entré en vigueur le 7 mars 1977, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et roumain.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No. 8843. Treaty on principles governing the activities of States in the exploration and use of outer space, including the moon and other celestial bodies. Opened for signature at Moscow, London and Washington on 27 January 1967

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

1 March 1977

Israel

(With effect from 1 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article XIV (4) of the Treaty.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 10485. Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 1 July 1968

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

9 March 1977

Switzerland

(With effect from 9 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article IX (4) of the Treaty. With a declaration.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 12325. Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft. Concluded at The Hague on 16 December 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

2 February 1977

Oman

(With effect from 4 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article 13 (4). With a declaration, and a reservation in respect of article 12 (1).)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

21 February 1977

Tonga

(With effect from 23 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article 13 (4).)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No 8843. Traité sur les principes régissant les activités des Etats en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la lune et les autres corps célestes. Ouvert à la signature à Moscou, Londres et Washington le 27 janvier 1967

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

1er mars 1977

Israël

(Avec effet au 1er mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article XIV, paragraphe 4, du Traité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 10485. Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Ouvert à la signature à Londres, Moscou et Washington le 1er juillet 1968

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

9 mars 1977

Suisse

(Avec effet au 9 mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article IX, paragraphe 4, du Traité. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 12325. Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs. Conclue à La Haye le 16 décembre 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

2 février 1977

Oman

(Avec effet au 4 mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 13, paragraphe 4. Avec déclaration, et une réserve à l'égard de l'article 12, paragraphe 1.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

21 février 1977

Tonga

(Avec effet au 23 mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 13, paragraphe 4.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

016929
No. 12396. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Malawi concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions in Malawi (British Expatriates Supplementation (Malawi) Agreement 1971). Zomba, 27 and 29 March 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Lilongwe, 14 June 1976

Came into force on 14 June 1976 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 31 March 1976, in accordance with their provisions.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

016929
No. 12397. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Malawi concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Malawi. Blantyre and Zomba, 11 January 1972

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Lilongwe, 14 June 1976

Came into force on 14 June 1976 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 31 March 1976, in accordance with the provisions.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 13810. Convention on the international liability for damage caused by space objects. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 29 March 1972

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

1 February 1977

Finland

(With effect from 1 February 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article XIV (4) of the Convention.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 14118. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of civil aviation. Concluded at Montreal on 23 September 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

2 February 1977

Oman

(With effect from 4 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article 15 (4). With a declaration, and a reservation in respect of article 14 (1).)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No 12396. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Malawi relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès de certaines organisations ou institutions malawiennes (Accord de 1971 relatif à l'octroi d'avantages supplémentaires à certains ressortissants britanniques expatriés (Malawi)). Zomba, 27 et 29 mars 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné. Lilongwe, 14 juin 1976

Entré en vigueur le 14 juin 1976 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 31 mars 1976, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 12397. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement malawien relatif aux agents affectés au service du Gouvernement malawien par le Gouvernement du Royaume-Uni. Blantyre et Zomba, 11 janvier 1972

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné. Lilongwe, 14 juin 1976

Entré en vigueur le 14 juin 1976 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 31 mars 1976, conformément à leurs dispositions.

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 13810. Convention sur la responsabilité internationale pour les dommages causés par les objets spatiaux. Ouverte à la signature à Londres, Moscou et Washington le 29 mars 1972

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

1er février 1977

Finlande

(Avec effet au 1er février 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article XXIV, paragraphe 4, de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No 14118. Convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile. Conclue à Montréal le 23 septembre 1971

ADRESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

2 février 1977

Oman

(Avec effet au 4 mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 15, paragraphe 4. Avec déclaration, et une réserve à l'égard de l'article 14, paragraphe 1.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

21 February 1977

Tonga

(With effect from 23 March 1977, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purposes of article 15 (4).)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 17 November 1977.

No. 3511. Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. Done at The Hague on 14 May 1954

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

26 October 1977

Oman

(With effect from 26 January 1978.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 November 1977.

No. 6863. Customs Convention concerning facilities for the importation of goods for display or use at exhibitions, fairs, meetings or similar events. Done at Brussels on 8 June 1961

DECLARATION OF RESERVATION in respect of article 6 (1) (a)

Received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

13 May 1975

Sudan

(With effect from 13 August 1975.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 22 November 1977.

No. 3593. Convention between Finland, Denmark, Iceland, Norway and Sweden respecting social security. Signed at Copenhagen on 15 September 1955

Agreement amending the above-mentioned Convention, as amended (with protocol). Signed at Copenhagen on 2 December 1969

Came into force on 3 February 1970, the date of deposit of the instruments of ratification of all Parties with the Government of Denmark, with retroactive effect from 1 January 1969, in accordance with article 5 (b):

State	Date of deposit of the instrument of ratification
Denmark	30 December 1969
Norway	30 December 1969
Sweden	30 December 1969
Finland	12 January 1970
Iceland	3 February 1970

Authentic texts: Danish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish (two texts, one for Sweden and one for Finland). Registered by Denmark on 28 November 1977.

The essential information and documentation required for registration of this Agreement was received from the Government of Denmark on 16 June 1970. Owing to an administrative oversight, the missing information was not requested by the Secretariat until 26 September 1977. The date of registration is that of the receipt of the supplementary information by the Secretariat.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

21 février 1977

Tonga

(Avec effet au 23 mars 1977, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par l'article 15, paragraphe 4.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 17 novembre 1977.

No. 3511. Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. Faite à La Haye le 14 mai 1954

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

26 octobre 1977

Oman

(Avec effet au 26 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 novembre 1977.

No. 6863. Convention douanière relative aux facilités accordées pour l'importation des marchandises destinées à être présentées ou utilisées à une exposition, une foire, un congrès ou une manifestation similaire. Faite à Bruxelles le 8 juin 1961

DECLARATION DE RESERVE à l'égard de l'article 6, paragraphe 1, a)

Reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

13 mai 1975

Soudan

(Avec effet au 13 août 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 22 novembre 1977.

No. 3593. Convention entre la Finlande, le Danemark, l'Islande, la Norvège et la Suède relative à la sécurité sociale. Signée à Copenhague le 15 septembre 1955

Accord modifiant la Convention susmentionnée, telle que modifiée (avec protocole). Signé à Copenhague le 2 décembre 1969

Entré en vigueur le 3 février 1970, date du dépôt des instruments de ratification de toutes les Parties auprès du Gouvernement danois, avec effet rétroactif au 1er janvier 1969, conformément à l'article 5, paragraphe b) :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Danemark	30 décembre 1969
Norvège	30 décembre 1969
Suède	30 décembre 1969
Finlande	12 janvier 1970
Islande	3 février 1970

Textes authentiques : danois, finnois, islandais, norvégien et suédois (deux textes, l'un pour la Suède et l'autre pour la Finlande). Enregistré par le Danemark le 28 novembre 1977.

L'essentiel des renseignements et documents reçus aux fins de l'enregistrement a été reçu du Gouvernement danois le 16 juin 1970. Par suite d'une erreur administrative, les renseignements complémentaires n'ont été demandés par le Secrétariat que le 26 septembre 1977. La date de l'enregistrement est celle de la réception des renseignements complémentaires au Secrétariat.

No. 7413. Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. Done at The Hague on 5 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

11 November 1977

Israel
(With effect from 10 January 1978.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1977.

No 7413. Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. Faite à La Haye le 5 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

11 novembre 1977

Israël
(Avec effet au 10 janvier 1978.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1977.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 November 1977

India
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 November 1977.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

28 novembre 1977

Inde
(Avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 novembre 1977.

No. 8639. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 November 1977

India
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 November 1977.

No 8639. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

28 novembre 1977

Inde
(Avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 novembre 1977.

No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 November 1977

India
(With effect from 28 December 1977.)

Registered ex officio on 28 November 1977.

No 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires, concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

28 novembre 1977

Inde
(Avec effet au 28 décembre 1977.)

Enregistré d'office le 28 novembre 1977.

No. 15147. Agreement for joint financing of North Atlantic Ocean Stations. Concluded at Geneva on 15 November 1974

MODIFICATION of articles 5 (2), 5 (4), 16 (1), 19 (3), 19 (4) and annex III, paragraphs 5 (a), 5 (b), 5 (c) (ii) and 6 (b)

The amendments were adopted by the Board during its first session (Geneva, 16 December 1976), and came into force on 16 December 1976, upon approval by two-thirds of the Parties, in accordance with article 18 (3) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the World Meteorological Organization on 28 November 1977.

No 15147. Accord de financement collectif des stations océaniques de l'Atlantique nord. Conclu à Genève le 15 novembre 1974

MODIFICATION des articles 5, paragraphes 2 et 4; 16, paragraphe 1; 19, paragraphes 3 et 4; et de l'annexe III, paragraphes 5 a), 5 b), 5 c) ii) et 6 b)

Les amendements ont été adoptés par le Conseil au cours de sa première session (Genève, 16 décembre 1976), et sont entrés en vigueur le 16 décembre 1976, après avoir été approuvés à la majorité des deux tiers des Parties, conformément à l'article 18, paragraphe 3, de l'Accord.

Textes authentiques des amendements: anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation météorologique mondiale le 28 novembre 1977.

MODIFICATION of the concluding paragraphs

The amendments were adopted by the Board during its second session (Geneva, 6 October 1977), and came into force on 6 October 1977, upon approval by two-thirds of the Parties, in accordance with article 18 (3) of the Agreement.

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Certified statement was registered by the World Meteorological Organization on 28 November 1977.

No. 1913. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Ceylon relating to the use of the facilities of Radio Ceylon. Colombo, 12 and 14 May 1951

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement, as amended and extended. Colombo, 19 May and 1 October 1976

Came into force on 1 October 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

RECTIFICATION of the authentic French text of article 12 (2)

Proposed by the Secretary-General on 31 August 1977 and effected on 29 November 1977 in the absence of objections from the Contracting Parties.

Authentic text of the procès-verbal of rectification: English and French.
Registered ex officio on 29 November 1977.

No. 6086. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Republic of Niger concerning assistance from the Special Fund. Signed at New York on 26 February 1962

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 29 November 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Niger concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Niger signed at Niamey on 2 May 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15658).

Registered ex officio on 29 November 1977.

No. 6365. Standard Agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization and the International Atomic Energy Agency, and the Government of the Republic of the Niger concerning technical assistance. Signed at Niamey on 12 August 1962

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 29 November 1977, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Niger concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Niger signed at Niamey on 2 May 1977, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see No. 15658).

Registered ex officio on 29 November 1977.

MODIFICATION des paragraphes finals

Les amendements ont été adoptés par le Conseil au cours de sa deuxième session (Genève, 6 octobre 1977), et sont entrés en vigueur le 6 octobre 1977, après avoir été approuvés à la majorité des deux tiers des Parties, conformément à l'article 18, paragraphe 3, de l'Accord.

Textes authentiques: anglais, français, russe et espagnol.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation météorologique mondiale le 28 novembre 1977.

No. 1913. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Ceylan relatif à l'utilisation des installations de Radio-Ceylan. Colombo, 12 et 14 mai 1951

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé. Colombo, 19 mai et 1er octobre 1976

Entré en vigueur le 1er octobre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

RECTIFICATION du texte authentique français de l'article 12, paragraphe 2

Proposée par le Secrétaire général le 31 août 1977 et effectuée le 29 novembre 1977 en l'absence d'objection de la part des Parties contractantes.

Texte authentique du procès-verbal de rectification: anglais et français.
Enregistré d'office le 29 novembre 1977.

No. 6086. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Niger relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York le 26 février 1962

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 29 novembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement nigérien relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement nigérien signé à Niamey le 2 mai 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15658).

Enregistré d'office le 29 novembre 1977.

No. 6365. Accord type d'assistance technique entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale et l'Agence internationale de l'énergie atomique, et le Gouvernement de la République du Niger. Signé à Niamey le 12 août 1962

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 29 novembre 1977, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement nigérien relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement nigérien signé à Niamey le 2 mai 1977, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir No 15658).

Enregistré d'office le 29 novembre 1977.

No. 8227. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Poland relating to certificates of airworthiness for imported civil glider aircraft. Washington, 16 and 27 September 1965

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United States of America registered on 29 November 1977 (under No. 16040) the exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Poland relating to certificates of airworthiness for imported aircraft products dated at Washington on 8 November 1976.

The said Agreement, which came into force on 8 November 1976, provides in its paragraph 12 for the termination of the above-mentioned Agreement of 16 and 27 September 1965.

(29 November 1977)

No. 10851. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Mexico concerning continuation of the Co-operative Meteorological Observation Program between the United States of America and the United Mexican States. Mexico, D.F., and Tlatelolco, 31 July 1970

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement, as amended and extended. Mexico City, 15 June 1976, and Tlatelolco, 12 July 1976

Came into force on 28 September 1976, the date of acknowledgement of receipt of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 12217. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and El Salvador relating to trade in cotton textiles. San Salvador, 19 April 1972

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 15 July 1976, as provided for in an exchange of notes between the two Governments dated at San Salvador on 15 July 1976, which came into force on that date in accordance with the provisions of the said notes.

Certified statement was registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 13053. Agreement between the United States of America and the United Mexican States concerning frequency modulation broadcasting in the 88 to 108 MHz band. Signed at Washington on 9 November 1972

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Mexico City, 9 September 1976, and Tlatelolco, 15 September 1976

Came into force on 15 September 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 8227. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Pologne relatif aux certificats de navigabilité des planeurs civils importés. Washington, 16 et 27 septembre 1965

ABROGATION (Note du Secrétaire)

Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a enregistré le 29 novembre 1977 (sous le No 16040) l'échange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Pologne relatif aux certificats de navigabilité pour les aéronefs importés en date à Washington du 8 novembre 1976.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 8 novembre 1976, stipule, au paragraphe 12, l'abrogation de l'Accord susmentionné des 16 et 27 septembre 1965.

(29 novembre 1977)

No. 10851. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Mexique sur la poursuite du Programme de coopération en matière d'observations météorologiques entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique. Mexico et Tlatelolco, 31 juillet 1970

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié et prorogé. Mexico, 15 juin 1976, et Tlatelolco, 12 juillet 1976

Entré en vigueur le 28 septembre 1976, date d'accusé de réception de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 12217. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et El Salvador relatif au commerce des textiles de coton. San Salvador, 19 avril 1972

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 15 juillet 1976, comme prévu par un échange de notes entre les deux Gouvernements en date à San Salvador du 15 juillet 1976, lequel est entré en vigueur à cette date conformément aux dispositions desdites notes.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 13053. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique relatif à la radiodiffusion en modulation de fréquence sur la bande des 88 à 108 mégahertz. Signé à Washington le 9 novembre 1972

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Mexico, 9 septembre 1976, et Tlatelolco, 15 septembre 1976

Entré en vigueur le 15 septembre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

ENTRY INTO FORCE of annex A.1 to the above-mentioned Convention

The annex came into force on 18 November 1977, i.e., three months after five States had accepted it, in accordance with article 12 (3) of the Convention. The pertinent notifications of acceptance were received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council as indicated below:

State	Date of receipt of notification of acceptance
Algeria	18 August 1977
Austria	24 July 1977
Canada	10 June 1977
(With reservations)	
New Zealand	14 July 1977
Switzerland	13 April 1977

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 29 November 1977.

ENTRY INTO FORCE of annex A.2 to the above-mentioned Convention

The annex came into force on 18 November 1977, i.e., three months after five States had accepted it, in accordance with article 12 (3) of the Convention. The pertinent notifications of acceptance were received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council as indicated below:

State	Date of receipt of notification of acceptance
Algeria	18 August 1977
Austria	24 July 1977
(With reservations)	
Canada	10 June 1977
(With reservations)	
New Zealand	14 July 1977
Switzerland	13 April 1977

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 29 November 1977.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

24 October 1977

Zaire

(With effect from 24 January 1978. With a declaration under article 11 (4) that Zaire accepts annex E.3, subject to reservations in respect of practices 9, 11, 13, 14 and 15, and standards 21, 22 and 23.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 29 November 1977.

No. 13618. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of the Philippines on the use of the Veterans Memorial Hospital and the provision of inpatient and outpatient medical care and treatment and nursing home care of veterans by the Government of the Philippines and the furnishing of grant-in-aid thereof by the Government of the United States of America. Signed at Manila on 4 April 1974

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Manila, 12 and 21 May 1976

Came into force on 21 May 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No. 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

ENTREE EN VIGUEUR de l'annexe A.1 à la Convention susmentionnée

L'annexe est entrée en vigueur le 18 novembre 1977, soit trois mois après que cinq Etats l'avaient acceptée, conformément à l'article 12, paragraphe 3, de la Convention. Les notifications d'acceptation ont été reçues par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, comme indiqué ci-après :

Etat	Date de réception de la notification d'acceptation
Algérie	18 août 1977
Autriche	24 juillet 1977
Canada	10 juin 1977
(Avec réserves)	
Nouvelle-Zélande	14 juillet 1977
Suisse	13 avril 1977

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 29 novembre 1977.

ENTREE EN VIGUEUR de l'annexe A.2 à la Convention susmentionnée

L'annexe est entrée en vigueur le 18 novembre 1977, soit trois mois après que cinq Etats l'avaient acceptée, conformément à l'article 12, paragraphe 3, de la Convention. Les notifications d'acceptation ont été reçues par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, comme indiqué ci-après :

Etat	Date de réception de la notification d'acceptation
Algérie	18 août 1977
Autriche	24 juillet 1977
(Avec réserves)	
Canada	10 juin 1977
(Avec réserves)	
Nouvelle-Zélande	14 juillet 1977
Suisse	13 avril 1977

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 29 novembre 1977.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

24 octobre 1977

Zaire

(Avec effet au 24 janvier 1978. Avec déclaration d'acceptation de l'annexe E.3 en vertu de l'article 11, paragraphe 4, assortie de réserves à l'égard des pratiques 9, 11, 13, 14 et 15, et des normes 21, 22 et 23.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 29 novembre 1977.

No. 13618. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à l'utilisation du Veterans Memorial Hospital et à la fourniture par le Gouvernement philippin de soins et de traitements médicaux hospitaliers et posthospitaliers et de services de maisons de retraite aux anciens combattants ainsi qu'à l'octroi de subventions connexes par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique. Signé à Manille le 4 avril 1974

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Manille, 12 et 21 mai 1976

Entré en vigueur le 21 mai 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

016987
No. 14640. Agreement between the United States of America and Japan concerning an international observer scheme for whaling operations from land stations in the North Pacific Ocean. Signed at Tokyo on 2 May 1975

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement until 31 March 1977. Tokyo, 9 April 1976

Came into force on 9 April 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Japanese.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 14640. Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Japon relatif à la mise sur pied d'un groupe d'observateurs internationaux pour les opérations de chasse à la baleine menées à partir de stations terrestres dans la partie nord de l'Océan Pacifique. Signé à Tokyo le 2 mai 1975

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné jusqu'au 31 mars 1977. Tokyo, 9 avril 1976

Entré en vigueur le 9 avril 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et japonais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

016988
No. 15694. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Haiti relating to trade in cotton, wool and man-made fiber textiles and textile products. Port-au-Prince, 22 and 23 March 1976

* Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 14 September 1976

Came into force on 14 September 1976 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 15694. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et Haïti relatif au commerce des textiles de coton, de laine et de fibre synthétique et aux produits textiles. Port-au-Prince, 22 et 23 mars 1976

* Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 14 septembre 1976

Entré en vigueur le 14 septembre 1976 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

017752
No. 15870. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Indonesia for sales of agricultural commodities. Signed at Djakarta on 19 April 1976

* Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Djakarta, 8 and 11 September 1976

Came into force on 11 September 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

No 15870. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Djakarta le 19 avril 1976

* Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Djakarta, 8 et 11 septembre 1976

Entré en vigueur le 11 septembre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

017004
* Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 19 April 1976, as amended. Djakarta, 15 October 1976

Came into force on 15 October 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

* Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 19 avril 1976, tel que modifié. Djakarta, 15 octobre 1976

Entré en vigueur le 15 octobre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

017005
* Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement of 19 April 1976, as amended. Djakarta, 18 and 19 October 1976

Came into force on 19 October 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 29 November 1977.

* Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné du 19 avril 1976, tel que modifié. Djakarta, 18 et 19 octobre 1976

Entré en vigueur le 19 octobre 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977.

076983
X
No. 16025. Memorandum of understanding between the United States of America and the Federal Republic of Germany regarding co-operation on the development of advanced ground transportation, particularly tracked, levitated high speed transportation systems. Signed at Bonn on 12 June 1973

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Memorandum of understanding. Washington, 23 March 1976, and Bonn-Bad Godesberg, 9 and 15 June 1976

Came into force on 15 June 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and German.

Registered by the United States of America on 29 November 1977. (Note: Also see same number in part I.)

076986
X
No. 16027. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Zaïre for sales of agricultural commodities. Signed at Kinshasa on 25 March 1976

* Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Kinshasa, 28 April 1976

Came into force on 28 April 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United States of America on 29 November 1977. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15658. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of Niger concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Niger. Signed at Niamey on 2 May 1977

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 29 November 1977, the date of receipt by the United Nations Development Programme of the instrument of ratification by the Government of Niger, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 29 November 1977.

No. 12889. Agreement between the Government of Denmark and the Government of India on the establishment of an abattoir at C.F.T.R.I. (Central Food Technological Research Institute), Mysore. Signed at New Delhi on 28 June 1973

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated 17 May and 22 June 1977, which came into force on 22 June 1977 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 1 April 1977 in accordance with their provisions, the above-mentioned Agreement was extended until 31 May 1979.

Authentic text of the exchange of notes: English.

Certified statement was registered by Denmark on 30 November 1977.

No 16025. Mémorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérale d'Allemagne relatif à une coopération pour la mise au point de transports terrestres avancés, notamment de trains et aérotrains à grande vitesse. Signé à Bonn le 12 juin 1973

Echange de lettres constituant un accord modifiant le Mémorandum d'accord susmentionné. Washington, 23 mars 1976, et Bonn-Bad Godesberg, 9 et 15 juin 1976

Entré en vigueur le 15 juin 1976 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 16027. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Zaïre en vue de la vente de produits agricoles. Signé à Kinshasa le 25 mars 1976

* Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Kinshasa, 28 avril 1976

Entré en vigueur le 28 avril 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 29 novembre 1977. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 15658. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement nigérien relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement nigérien. Signé à Niamey le 2 mai 1977

ENTRÉE EN VIGUEUR DÉFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur définitivement le 29 novembre 1977, date de la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de l'instrument de ratification du Gouvernement nigérien, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 29 novembre 1977.

No 12889. Accord entre le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement de l'Inde relatif à la création d'un abattoir à l'Institut central de recherche des techniques alimentaires (C.F.T.R.I.) en Mysore. Signé à New Delhi le 28 juin 1973

PROROGATION

Par un accord sous forme d'échange de notes en date des 17 mai et 22 juin 1977, lequel est entré en vigueur le 22 juin 1977 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 1er avril 1977, conformément à leurs dispositions, l'Accord susmentionné a été prorogé jusqu'au 31 mai 1979.

Texte authentique de l'échange de notes : anglais.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 30 novembre 1977.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2623. International Convention for the Suppression of
Counterfeiting Currency. Signed at Geneva, April 20, 1929

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 November 1977

Kenya

(With effect from 8 February 1978.)

Registered by the Secretariat on 10 November 1977.

No. 775. International Convention relating to the
Simplification of Customs Formalities. Geneva, November 3,
1923

SUCCESSION

Instrument deposited on:

11 November 1977

Tonga

Registered by the Secretariat on 11 November 1977.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 2623. Convention internationale pour la répression du
faux monnayage. Signée à Genève, le 20 avril 1929

ADHESION

Instrument déposé le :

10 novembre 1977

Kenya

(Avec effet au 8 février 1978.)

Enregistré par le Secrétariat le 10 novembre 1977.

No 775. Convention internationale pour la simplification
des formalités douanières. Genève, le 3 novembre 1923

SUCCESSION

Instrument déposé le :

11 novembre 1977

Tonga

Enregistré par le Secrétariat le 11 novembre 1977.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

AUGUST 1974

(ST/LEG/SER.A/330)

On page 17, between the entry made under No. 4 and the entry made under No. 4468, insert the following entry:

089209
089210
"No. 891. Convention between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 27 March 1950

PARTIAL TERMINATION of the Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Convention to the Federation of Rhodesia and Nyasaland and to Kenya, Uganda, Tanganyika and Zanzibar, dated at Copenhagen on 17 January 1959, and of the Exchange of notes constituting an agreement regarding certain amendments to the above mentioned exchange of notes of 17 January 1959, dated at London on 31 October 1960, as between Denmark and Kenya

The above-mentioned exchanges of notes by which the provisions of the above-mentioned Convention of 27 March 1950 between Denmark and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income were applied, with modifications, to certain territories, *inter alia* Kenya, ceased to have effect, as far as Kenya is concerned, on 15 March 1973, the date of entry into force of the Convention between Denmark and Kenya for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital, signed at Copenhagen on 3 July 1972, in accordance with article 31 of the latter Convention. (See No. 12803, part I.)

Certified statement was registered by Denmark on 6 August 1974."

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE DU SECRETARIAT

AOUT 1974

(ST/LEG/SER.A/330)

A la page 17, entre l'entrée effectuée sous le No 4 et l'entrée effectuée sous le No 4468, insérer l'entrée suivante :

E/F
"No 891. Convention entre le Gouvernement du Royaume de Danemark et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 27 mars 1950

ABROGATION PARTIELLE de l'Echange de notes constituant un accord étendant la Convention susmentionnée à la Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland ainsi qu'au Kenya, à l'Ouganda, au Tanganyika et à Zanzibar, en date à Copenhague du 17 janvier 1959, et de l'Echange de notes constituant un accord relatif à certaines modifications de l'échange de lettres du 17 janvier 1959 susmentionné, en date à Londres du 31 octobre 1960, entre le Danemark et le Kenya

Les échanges de notes susmentionnés, par lesquels les dispositions de la Convention du 27 mars 1950 entre le Danemark et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, ont été appliquées, avec certaines modifications, à divers territoires dont le Kenya, ont cessé d'être en vigueur en ce qui concerne le Kenya le 15 mars 1973, date de l'entrée en vigueur de la Convention entre le Danemark et le Kenya tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, signé à Copenhague le 3 juillet 1972, conformément à l'article 31 de cette dernière Convention. (Voir No 12803, partie I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 6 août 1974."

CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS FEB:134; MAR:199; JUNE:402; JULY:472-473, 480;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD MAR:202;
 ADMINISTRATION AUG:527;
 ADVERTISING APR:279; NOV:727;
 AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEB:102-103, 125; MAY:311, 317; JUNE:382; AUG:526; OCT:648;
 AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAR:186, 226; APR:270; MAY:320;
 AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT JULY:484;
 AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION JUNE:389;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:16-17, 49, 58, 62; MAR:174, 192; APR:280, 282; MAY:307, 314, 328, 344; JUNE:378, 394, 409; JULY:445, 457-458; AUG:528-530, 544, 550-551; SEP:594-595, 600, 606; OCT:665; NOV:717, 719, 738-739;
 AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEB:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MAR:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; APR:255-257, 280, 282; MAY:307, 310-311, 314, 328, 340-341, 344; JUNE:409; JULY:445, 457-458, 471; AUG:526, 528-530, 533, 543-544, 550-551; SEP:594-595, 606; OCT:654, 665; NOV:707-710, 712-713, 719-721, 736, 739;
 AIRCRAFT MAY:341; JUNE:388; NOV:719, 736;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:209-211;
 AIRPORTS SEP:600;
 AIRWORTHINESS AUG:534; NOV:719, 736;
 ALBANIA NOV:715;
 ALBANIA MAR:168;
 ALGERIA JAN:51-52; FEB:99-100; MAR:165; JUNE:390; JULY:446; AUG:519; NOV:737;
 AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:5; AUG:520; NOV:717;
 AMATEUR RADIO STATIONS JAN:5; FEB:97; JUNE:386; AUG:520;
 AMAZON MAR:178;
 AMAZON RIVER AUG:535;
 AMBULANCES MAR:168;
 ANGOLA FEB:98; MAR:189, 214-220; JUNE:390; NOV:728;
 ANIMAL HEALTH MAY:329;
 APARTHEID JAN:72; FEB:121; MAR:185, 211-212; MAY:346; JUNE:397; JULY:454; AUG:544; SEP:606-607;
 ARBITRAL AWARDS JAN:70; FEB:143; MAY:330;
 ARBITRATION JAN:70; FEB:143; MAY:330;
 ARCHAEOLOGY JAN:4;
 ARGENTINA JAN:2, 61-62, 74-75; FEB:121, 125; MAR:183, 185, 192; JUNE:384; AUG:519; OCT:650;
 ASIA MAY:329;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:226;
 ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEB:97-98, 122; MAR:169, 185, 223, 226; APR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282; MAY:307, 309-310, 312, 321-322, 329-331, 333; JUNE:377, 398; JULY:443-444, 446, 451-452, 455, 469, 486; AUG:520, 525-527, 544; SEP:600; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 721, 735, 739;
 ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JAN:72;
 ASSISTANCE--FINANCIAL MAR:166-167; AUG:521, 526;
 ASSISTANCE--MILITARY MAY:339; NOV:718;
 ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:66, 69; APR:269, 281; MAY:321, 330; JULY:451, 455, 469; AUG:540; OCT:653, 669;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:14, 33, 51, 54-55, 68; FEB:97, 108, 122, 124; MAR:178, 223; APR:254, 268, 280; MAY:321, 329, 331; JULY:443-444, 451, 486; SEP:600; OCT:653, 668; NOV:735;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:336-337; JULY:471, 475; OCT:654; NOV:725;
 ASSOCIATIONS JULY:471; OCT:654;
 ASTRONAUTS FEB:122; MAR:208;
 ATA CARNET MAR:213; OCT:666;
 ATLANTIC OCEAN FEB:129; MAR:207-208; APR:271; JUNE:393; AUG:525, 542; SEP:607; NOV:729-730, 735;
 ATMOSPHERE MAR:207; JUNE:377;
 AUSTRALIA JAN:4, 61-62, 64; FEB:125; MAR:165; APR:273-276; MAY:312, 349; JUNE:400; JULY:442, 461, 464; AUG:538, 546, 548; SEP:595; OCT:650; NOV:720;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:278; MAI:327-328; AOUT:556;
 ACCIDENTS FEV:134; MARS:199; JUIN:402; JUIL:472-473, 480;
 ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES SEP:596;
 ACIER AVR:255;
 ADMINISTRATION AOUT:527;
 AERONEFS MAI:341; JUIN:388; NOV:719, 736;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:209-211;
 AEROPORTS SEP:600;
 AFGHANISTAN JAN:55, 76; FEV:102-103, 125; MAI:311, 317; JUIN:382; AOUT:526; OCT:648;
 AFRIQUE DE L'EST JAN:14, 18, 53;
 AFRIQUE DU SUD JAN:62; MAI:319; JUIL:466; AOUT:519; OCT:650; NOV:724;
 AGE MINIMUM MARS:200; MAI:338; JUIN:403; JUIL:482;
 AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE JUIN:389;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:186; AVR:266, 273; MAI:318-319, 347-348; AOUT:527-528; OCT:666;
 AGENCE SPACIALE EUROPEENNE FEV:122;
 AGRICOLES--PRODUITS JAN:16-17, 49, 58, 82; MARS:174, 192; AVR:280, 282; MAI:307, 314, 328, 344; JUIN:378, 394, 409; JUIL:445, 457-458; AOUT:528-530, 544, 550-551; SEP:594-595, 600, 606; OCT:665; NOV:717, 719, 738-739;
 AGRICULTURE JAN:1, 9-11, 15, 18-19, 22-23, 25, 28, 30, 33, 35, 39-42, 44-45, 50, 53-55, 58, 62, 76, 78; FEV:100, 102-103, 106-107, 109-112, 114, 118, 120, 135; MARS:171, 173-174, 177, 180, 182, 184, 192; AVR:255-257, 280, 282; MAI:307, 310-311, 314, 328, 340-341, 344; JUIN:409; JUIL:445, 457-458, 471; AOUT:526, 528-530, 533, 543-544, 550-551; SEP:594-595, 606; OCT:654, 665; NOV:707-710, 712-713, 719-721, 736, 739;
 ALBANIE NOV:715;
 ALDABRA MARS:168;
 ALGERIE JAN:51-52; FEV:99-100; MARS:165; JUIN:390; JUIL:446; AOUT:519; NOV:737;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:223-224; AOUT:541; OCT:643, 651;
 ALIMENTATION MARS:174, 188, 203; AVR:260; MAI:308; JUIN:402; SEP:608; NOV:739;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:6; FEV:119, 123, 125, 131, 139-140; MARS:189-190, 194, 223; AVR:263, 267; MAI:308, 319, 329, 332; JUIN:379-381, 388, 399; JUIL:441-442, 452-454, 456, 464, 468; AOUT:519, 525, 531, 533, 545, 559; SEP:606; OCT:645, 650; NOV:716, 720, 730, 739;
 AMAZONE MARS:178;
 AMAZONE (FLEUVE) AOUT:535;
 AMBULANCES MARS:168;
 AMERIQUE LATINE MARS:185, 224; MAI:318, 346; JUIL:484; AOUT:528, 558; OCT:655-656;
 ANETIE OCT:648; NOV:715;
 ANANAS JAN:48;
 ANCIENS COMBATTANTS NOV:737;
 ANGOLA FEV:98; MARS:189, 214-220; JUIN:390; NOV:728;
 ANIMAUX--SANTÉ MAI:329;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:74; AOUT:561; OCT:656;
 APARTHEID JAN:72; FEV:121; MARS:185, 211-212; MAI:346; JUIN:397; JUIL:454; AOUT:544; SEP:606-607;
 APATRIDIE JUIL:454; AOUT:559; NOV:725;
 ARABIE SAOUDITE FEV:116, 125; JUIN:384; JUIL:466; AOUT:548; NOV:720;
 ARBITRAGE JAN:70; FEV:143; MAI:330;
 ARBITRALES--SENTENCES JAN:70; FEV:143; MAI:330;
 ARCHEOLOGIE JAN:4;
 ARGENTINE JAN:2, 61-62, 74-75; FEV:121, 125; MARS:183, 185, 192; JUIN:384; AOUT:519; OCT:650;
 ARMES FEV:124; MARS:211; MAI:348; NOV:718;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES FEV:124; MARS:211;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:65, 68; FEV:118, 123; MAI:318-319, 347; AOUT:527-528; OCT:655; NOV:731;
 ASIE MAI:329;

INDEX (ENGLISH)

AUSTRIA JAN:70; FEB:119; MAR:185, 188, 225; APR:253; MAY:307, 333, 342; JUNE:377-379, 383, 399, 411; JULY:463, 466; AUG:519, 538, 556; SEP:597, 606; OCT:650, 667-668; NOV:705;

AVIATION JAN:65; FEB:117; MAR:181, 210-211; APR:253, 272; MAY:312-313, 339, 342; JUNE:388; AUG:522, 550; SEP:600; NOV:721, 732-733, 736;

BAHAMAS FEB:125, 143; MAR:190-191, 207-209, 212-213; JUNE:392; AUG:519, 541; NOV:711;

BAHRAIN FEB:125; MAY:316;

BANANAS MAY:315;

BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEB:125; MAR:175; APR:263, 282; JUNE:378, 383, 388, 394; JULY:467; AUG:523, 527, 544; OCT:650; NOV:708, 717;

BANKING JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MAR:172, 179, 182;

BARBADOS JAN:61-62, 73; FEB:125; MAR:167, 210, 212; MAY:338; OCT:650;

BEER JUNE:393;

BELGIUM JAN:6, 74; FEB:117, 125, 138; MAR:163, 190, 210-211; APR:262, 269; MAY:319, 333, 337, 342, 347; JUNE:381, 383, 388, 402; JULY:461; AUG:519, 525; OCT:650; NOV:730;

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION JUNE:377;

BELIZE JAN:62, 73; JUNE:401; AUG:546; OCT:644, 659;

BENIN FEB:125, 129; MAR:172; JULY:443; OCT:650; NOV:726;

BENZENE FEB:135; MAR:206; JUNE:403; JULY:481;

BERLIN (WEST) MAR:194;

BERMUDA AUG:546; OCT:659;

BILLS OF EXCHANGE JUNE:411;

BOLIVIA JAN:42, 61-62; FEB:113-114, 125, 132-135; MAR:176, 194; APR:269-270, 273-276; JUNE:395, 397; AUG:532-534, 557; SEP:598; OCT:645; NOV:721;

BOTSWANA JAN:4, 66; FEB:113, 126; MAR:168, 173; JULY:441; NOV:720;

BRAZIL JAN:28, 61-62, 77; FEB:105-106, 116-117, 125, 137; MAR:167, 175-176, 185; APR:253, 255; MAY:313; JUNE:383, 387, 408; JULY:445, 457; AUG:519, 532-535, 557-558; SEP:597-598, 608; OCT:648, 650, 658, 665; NOV:715, 729;

BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY AUG:546;

BRITISH VIRGIN ISLANDS AUG:546; SEP:602-604; OCT:659;

BROADCASTING APR:267; JUNE:387; AUG:549; NOV:735-736;

BRUNEI MAY:337-338;

BUENOS AIRES MAR:183;

BULGARIA JAN:1, 4-5, 74; FEB:98, 125, 133, 136; MAR:163, 165-166, 208; MAY:307, 336; JUNE:380; AUG:519, 542; OCT:646, 648, 657;

BURMA JAN:6, 53; FEB:125; APR:259; JULY:443; OCT:650; NOV:713;

BURUNDI JAN:54; MAR:173, 185; AUG:552-555; OCT:650, 666;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98; MAY:316; JUNE:404; NOV:724;

CANADA JAN:61-62; FEB:98, 116, 139; MAR:194; APR:262; MAY:308, 311, 341; JUNE:387, 407; JULY:442, 453, 456; AUG:519, 528, 547; SEP:593, 596, 600; OCT:650, 668; NOV:716-717, 720;

CANCER JUNE:403; JULY:432;

CAPE VERDE JUNE:396-398; JULY:444; AUG:519; NOV:720;

CARCINOGENIC SUBSTANCES JUNE:403; JULY:482; AUG:543; SEP:604;

CARIBBEAN MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; OCT:656;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK AUG:524;

CARTOGRAPHY APR:262; MAY:312;

CASH-ON-DELIVERY MAR:221-222; APR:277; MAY:327; AUG:555-556; OCT:665;

CAYMAN ISLANDS JAN:3; OCT:659;

CEMENT JAN:31; NOV:721;

CEMENT--PRODUCTION AUG:527;

CENTRAL AFRICAN EMPIRE FEB:125; APR:260; AUG:552-556; OCT:650;

CHAD JAN:19; FEB:125; MAY:311, 336; AUG:542; OCT:646, 650, 653; NOV:720, 724;

CHANNEL ISLANDS JUNE:406;

CHARTER FLIGHTS MAY:342; AUG:530-531, 550;

INDEX (FRANCAIS)

ASSISTANCE JAN:5, 66, 68-69, 72; FEV:97-98, 122; MARS:169, 185, 223, 226; AVR:253, 261, 263-265, 268-269, 280-282; MAI:307, 309-310, 312, 321-322, 329-331, 333; JUIN:377, 398; JUIL:443-444, 446, 451-452, 455, 469, 486; AOUT:520, 525-527, 544; SEP:600; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 721, 735, 739;

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:72;

ASSISTANCE FINANCIERE MARS:166-167; AOUT:521, 526;

ASSISTANCE MILITAIRE MAI:339; NOV:718;

ASSISTANCE MUTUELLE MAI:314, 339; JUIN:399; NOV:715;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:66, 69; AVR:269, 281; MAI:321, 330; JUIL:451, 455, 469; AOUT:540; OCT:653, 669;

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:14, 33, 51, 54-55, 68; FEV:97, 108, 122, 124; MARS:178, 223; AVR:254, 268, 280; MAI:321, 329, 331; JUIL:443-444, 451, 486; SEP:600; OCT:653, 668; NOV:735;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278; MAI:309-311, 320, 335-336; NOV:705-714, 726;

ASSOCIATION--LIBERTE D* MAI:336-337; JUIL:471, 475; OCT:654; NOV:725;

ASSOCIATIONS JUIL:471; OCT:654;

ASSURANCE--INVALIDITE JUIN:409; OCT:654;

ASSURANCE--VIE JUIN:409;

ASSURANCE--VIEILLESSE JUIN:409; OCT:654;

ASTRONAUTES FEV:122; MARS:208;

ATA (CARNET) MARS:213; OCT:666;

ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:129; MARS:207-208; AVR:271; JUIN:393; AOUT:525, 542; SEP:607; NOV:729-730, 735;

ATLANTIQUE SUD-EST SEP:607;

ATMOSPHERE MARS:207; JUIN:377;

AUSTRALIE JAN:4, 61-62, 64; FEV:125; MARS:165; AVR:273-276; MAI:312, 349; JUIN:400; JUIL:442, 461, 464; AOUT:538, 546, 548; SEP:595; OCT:650; NOV:720;

AUTRICHE JAN:70; FEV:119; MARS:185, 188, 225; AVR:253; MAI:307, 333, 342; JUIN:377-379, 383, 399, 411; JUIL:463, 468; AOUT:519, 538, 556; SEP:597, 606; OCT:650, 667-668; NOV:705;

AVIATION JAN:65; FEV:117; MARS:181, 210-211; AVR:253, 272; MAI:312-313, 339, 342; JUIN:388; AOUT:522, 550; SEP:600; NOV:721, 732-733, 736;

BAHAMAS FEV:125, 143; MARS:190-191, 207-209, 212-213; JUIN:392; AOUT:519, 541; NOV:711;

BAHREIN FEV:125; MAI:316;

BANANES MAI:315;

BANGLADESH JAN:32-33, 61-62, 78; FEV:125; MARS:175; AVR:263, 282; JUIN:378, 383, 388, 394; JUIL:467; AOUT:523, 527, 544; OCT:650; NOV:708, 717;

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:186, 226; AVR:270; MAI:320;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:226;

BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES AOUT:524;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:57; SEP:600;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEV:99-115, 120; MARS:169-184, 186, 224; AVR:254-260; MAI:309-311, 320, 335; NOV:706, 708-712, 714, 727;

BANQUES JAN:13, 17, 20, 43, 47, 59; MARS:172, 179, 182;

BARBADE JAN:61-62, 73; FEV:125; MARS:167, 210, 212; MAI:338; OCT:650;

BARRAGES AVR:257;

BELGIQUE JAN:6, 74; FEV:117, 125, 138; MARS:163, 190, 210-211; AVR:262, 269; MAI:319, 333, 347, 342, 347; JUIN:381, 383, 388, 402; JUIL:461; AOUT:519, 525; OCT:650; NOV:730;

BELIZE JAN:62, 73; JUIN:401; AOUT:546; OCT:644, 659;

BENIN FEV:125, 129; MARS:172; JUIL:443; OCT:650; NOV:726;

BENZENE FEV:135; MARS:206; JUIN:403; JUIL:481;

BERLIN (OUEST) MARS:194;

BERNODES AOUT:546; OCT:659;

BILLETS A ORDRE JUIN:411;

BIEMANIE JAN:6, 53; FEV:125; AVR:259; JUIL:443; OCT:650; NOV:713;

BOEUF JUIN:383;

BOLIVIE JAN:42, 61-62; FEV:113-114, 125, 132-135; MARS:176, 194; AVR:269-270, 273-276; JUIN:395, 397; AOUT:532-534, 557; SEP:598; OCT:645; NOV:721;

INDEX (ENGLISH)

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES FEB:125-128, 136; MAR:189, 197, 207; APR:271-274; MAY:322, 339; JUNE:379, 390, 398-399, 408; JULY:450, 455, 467; SEP:605; NOV:726;

CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) MAR:221; APR:277; MAY:326;

CHEQUES JUNE:411;

CHILDREN-HIMORS-YOUTH JAN:74; MAR:223, 227-228; APR:253; JUNE:377, 401-402; JULY:474-475; AUG:541; OCT:651;

CHILE JAN:2, 41-42, 64; FEB:98, 117; MAY:313; AUG:529, 535, 551; SEP:605; OCT:650, 658-659, 670; NOV:719;

CHINA JAN:4, 6; FEB:125; APR:254; JUNE:388; JULY:448; AUG:521, 523, 539;

CHRISTMAS ISLAND AUG:538;

CINCHOWA MAR:182;

CIVIL LAW JAN:67-68; AUG:541; NOV:734;

CIVIL MATTERS MAR:163; MAY:315; NOV:716;

CIVIL PROCEDURE JULY:470; AUG:541;

CIVIL RIGHTS FEB:130; MAR:192-193, 227; OCT:666;

CLAIMS-DEBTS JAN:2; AUG:526, 540; NOV:717, 719;

COCOA JAN:21, 29, 43; MAR:188; JUNE:398; JULY:469; AUG:536; OCT:654; NOV:706;

COFFEE JAN:69-70; FEB:129-130; MAR:173, 225; APR:268; MAY:345; JUNE:400; JULY:469; AUG:536-537; SEP:607; NOV:706;

COLLECTION (OF BILLS) MAR:222; APR:278; MAY:327; AUG:556;

COLLECTIVE BARGAINING MAR:202; MAY:337-338; JUNE:403; JULY:475, 481; SEP:603; OCT:655; NOV:725;

COLLISIONS (NAVIGATION) JUNE:396; JULY:456; AUG:519; OCT:656, 659;

COLOMBIA JAN:30, 61-62; FEB:103-104, 130; MAR:224; MAY:314, 334, 347; JULY:441, 465-466; NOV:714;

COMMERCIAL MATTERS JAN:6, 67-68; MAR:163; APR:263; AUG:541; NOV:716;

COMMODITIES JAN:29, 61-62, 69-70; FEB:129-130; MAR:188, 192, 225; APR:268, 280, 282; MAY:307, 314, 328, 336, 340-341, 344-345; JUNE:397-398, 400, 409; JULY:445, 455, 457-458, 469; AUG:528-530, 536-537, 544, 549-551, 556; SEP:594-595, 605-607; OCT:654, 665; NOV:719, 736, 739;

COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION APR:272;

COMOROS FEB:125; NOV:729;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:2, 5; FEB:138; MAR:184-185; APR:253-254; MAY:307-308, 315; JUNE:377; JULY:459; AUG:521, 535; OCT:645;

CONGO FEB:125; MAR:177; JULY:451-452; AUG:537, 548-549; OCT:650;

CONSTRUCTION JAN:51;

CONSULAR MATTERS JAN:3; FEB:137; MAR:167-168, 191; APR:270; MAY:307, 331; JULY:468; AUG:532, 560; SEP:596-597, 605; NOV:734;

CONTAINERS FEB:136; JUNE:399;

CONTRIBUTIONS AUG:524;

COOKS (SHIPS) MAR:202;

CO-OPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEB:98, 103, 118, 140; MAR:169, 185, 226; APR:261-264, 266, 281-282; MAY:308, 312-313, 317, 320, 333, 339, 347; JUNE:379, 381-382, 384-389, 391, 399, 409; JULY:443, 449, 456, 468; AUG:522-523, 526, 529, 531-535, 539, 549, 557; SEP:595-598, 600, 606; OCT:643, 646, 648, 650; NOV:715-717, 723, 737, 739;

CO-OPERATION--CULTURAL FEB:97; APR:264; MAY:318; JUNE:380, 385-386; AUG:532, 557; SEP:595; OCT:643;

CO-OPERATION--ECONOMIC JAN:4; FEB:116; MAR:166, 184; APR:264, 281; MAY:317-318; JUNE:377, 381, 384; JULY:443; AUG:523, 526, 532-533, 535, 549; NOV:722;

CO-OPERATION--EDUCATIONAL JUNE:382;

CO-OPERATION--FINANCIAL JUNE:384;

CO-OPERATION--INDUSTRIAL JAN:1, 4, 57; MAR:166, 195; APR:264, 281; MAY:317; AUG:523; NOV:722;

CO-OPERATION--LEGAL MAR:163; AUG:528; NOV:716;

CO-OPERATION--SCIENTIFIC FEB:98, 116; MAR:166, 184; APR:253, 264; JUNE:386; AUG:523, 531, 534; SEP:595, 597; NOV:722, 730;

CO-OPERATION--TECHNICAL JAN:4, 57, 72; FEB:98, 116; MAR:164, 166-167, 184, 186; APR:253, 261, 264, 281; MAY:312-313, 317-318; JUNE:385-386, 407; JULY:443; AUG:522-523, 531-532, 534-535, 539; SEP:597, 599; OCT:646; NOV:722, 730;

COPPER JAN:42; AUG:535;

COPYRIGHT JAN:70-71; AUG:557-558;

COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEB:130; APR:256; JUNE:377; SEP:608; NOV:718, 725;

COTTON JAN:29; FEB:108; APR:262, 281-282; MAY:313-314, 340-341, 343; JUNE:393; AUG:549-550; NOV:736;

COUNCIL OF EUROPE MAR:207; APR:271;

COUNTERFEITING NOV:740;

INDEX (FRANCAIS)

BOTSWANA JAN:4, 66; FEV:113, 126; MARS:168, 173; JUIL:441; NOV:720;

BRESIL JAN:28, 61-62, 77; FEV:105-106, 116-117, 125, 137; MARS:167, 175-176, 185; AVR:253, 255; MAI:313; JUIN:383, 387, 408; JUIL:445, 457; AOUT:519, 532-535, 557-558; SEP:597-598, 608; OCT:648, 650, 658, 665; NOV:715, 729;

BREVETS MARS:166, 194-195;

BRUNEI MAI:337-338;

BUENOS AIRES MARS:183;

BULGARIE JAN:1, 4-5, 74; FEV:98, 125, 133, 136; MARS:163, 165-166, 208; MAI:307, 336; JUIN:380; AOUT:519, 542; OCT:646, 648, 657;

BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATION MAI:317;

BURUNDI JAN:54; MARS:173, 185; AOUT:552-555; OCT:650, 666;

CACAO JAN:21, 29, 43; MARS:188; JUIN:398; JUIL:469; AOUT:536; OCT:654; NOV:706;

CADASTRE MARS:174;

CAPE JAN:69-70; FEV:129-130; MARS:173, 225; AVR:268; MAI:345; JUIN:400; JUIL:469; AOUT:536-537; SEP:607; NOV:706;

CANADA JAN:61-62; FEV:98, 118, 139; MARS:194; AVR:262; MAI:308, 311, 341; JUIN:387, 407; JUIL:442, 453, 456; AOUT:519, 528, 547; SEP:593, 596, 600; OCT:650, 668; NOV:716-717, 720;

CANCER JUIN:403; JUIL:482;

CANCEROGENES--AGENTS JUIN:403; JUIL:482; AOUT:543; SEP:604;

CAOUTCHOUC JAN:50; FEV:109; AVR:263; JUIN:379, 398-399;

CAP-VERT JUIN:396-398; JUIL:444; AOUT:519; NOV:720;

CARAIBES MARS:224; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; OCT:656;

CARTOGRAPHIE AVR:262; MAI:312;

CENTRE AFRICAIN DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT JUIL:484;

CENTRE D'INFORMATION AUDIO-VISUEL DES NATIONS UNIES SUR LES ETABLISSEMENTS HUMAINS SEP:596;

CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME AOUT:541; OCT:644;

CENTRE INTERNATIONAL DE CALCUL JUIN:394-396;

CHANGE JAN:58; MARS:183, 186; OCT:648;

CHANTIERS NAVALS FEV:112;

CHARTES--CONSTITUTIONS--STATUTS FEV:125-128, 136; MARS:189, 197, 207; AVR:271-274; MAI:322, 339; JUIN:379, 390, 398-399, 408; JUIL:450, 455, 467; SEP:605; NOV:726;

CHASSE A LA BALEINE NOV:738;

CHEMINS DE FER JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEV:94, 105, 139; MARS:177; MAI:347; AOUT:533; NOV:706, 716, 739;

CHEQUES JUIN:411;

CHEQUES DE VOYAGE MARS:220-221; AVR:277; MAI:326; JUIN:407; AOUT:555; OCT:665;

CHILI JAN:2, 41-42, 64; FEV:98, 117; MAI:313; AOUT:524, 535, 551; SEP:605; OCT:650, 658-659, 670; NOV:719;

CHINE JAN:4, 6; FEV:125; AVR:254; JUIN:388; JUIL:448; AOUT:521, 523, 539;

CHOMAGE FEV:131; JUIN:381, 388;

CHYPRE JAN:10, 78; FEV:98, 125; MARS:163, 165, 179, 213, 225; MAI:323-326; JUIN:390; JUIL:448, 483; OCT:650; NOV:712;

CIJ--JURIDICTION SEP:596;

CIMENT JAN:31; NOV:721;

CIMENT--PRODUCTION AOUT:527;

CINETIERES MILITAIRES JAN:6; FEV:117;

CINEMATOGRAPHIE SEP:603;

CIRCULATION ROUTIERE MAI:316, 344-345; JUIL:470; SEP:609; NOV:724;

CIVILES--QUESTIONS MARS:163; MAI:315; NOV:716;

COLIS MARS:200;

COLIS POSTAUX MARS:213-214, 219-220; AVR:276; MAI:325-326; JUIN:407; AOUT:554-555; OCT:664;

COLLISIONS (NAVIGATION) JUIN:396; JUIL:456; AOUT:519; OCT:656, 659;

COLOMBIE JAN:30, 61-62; FEV:103-104, 130; MARS:224; MAI:314, 334, 347; JUIL:441, 465-466; NOV:714;

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS EUROPEENNES AVR:266;

COMMERCE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEV:116, 129-130, 137; MARS:163-164, 186, 192, 225; AVR:262-263, 268, 279-282; MAI:307, 313-314, 317, 328, 330, 336, 340-341, 343, 345; JUIN:378, 383-384, 393-394, 397-398, 400, 409; JUIL:445, 455-458, 460-467, 469, 474, 477-478; AOUT:521-523, 526, 528-530, 533, 536-539, 544-551, 556; SEP:593-595, 597, 600-601, 603, 605-607; OCT:643-644, 648, 654, 665; NOV:715, 717-719, 727-728, 736, 738-739;

INDEX (ENGLISH)

CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEB:100, 136; MAR:183; APR:255, 257; AUG:522; NOV:709;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEB:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278; MAY:309-311, 335-336; NOV:705-714, 726;

CREDITS--INDUSTRIAL JAN:25, 51;

CRIMINAL MATTERS FEB:98, 121, 131; MAR:196, 203, 209, 211-212; APR:262, 272; MAY:314-315, 346; JUNE:379, 397, 400; JULY:454; AUG:528, 530, 538, 544, 548; SEP:606-607; OCT:645; NOV:716, 725;

CUBA JAN:61-62; FEB:121, 127, 129; MAR:166, 224; APR:271; MAY:350; JULY:461-462; SEP:609; OCT:650; NOV:720;

CULTURAL MATTERS JAN:4, 70; FEB:129, 138; MAR:165, 184, 193-194, 197, 224; JUNE:380, 385, 387; JULY:449, 460, 485; AUG:520, 531, 557-558; SEP:603, 608; OCT:656; NOV:715, 727-728;

CULTURAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;

CUSTOMS FEB:136; MAR:196, 213; MAY:334-335, 346; JUNE:390-391, 399; JULY:456; AUG:533; SEP:606; OCT:666-668; NOV:727, 733, 737, 740;

CYPRUS JAN:10, 78; FEB:98, 125; MAR:163, 165, 179, 213, 225; MAY:323-326; JUNE:390; JULY:448, 483; OCT:650; NOV:712;

CZECHOSLOVAKIA JAN:3, 61-62; FEB:98, 138; MAR:164, 166-167, 210; MAY:318; JUNE:377, 411; JULY:465-467, 470; AUG:519; SEP:596, 602, 605; OCT:650, 652, 660-665;

DAIRY FARMING JAN:6, 17, 24; FEB:100, 120; AUG:521-523;

DAMS APR:257;

DANGEROUS GOODS FEB:131;

DATA PROCESSING JUNE:394-396;

DEFENCE JAN:65; MAY:315, 339, 344;

DEGREES-DIPLOMAS MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; OCT:646, 656;

DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM FEB:118;

DEMOCRATIC YEMEN JAN:45; FEB:125; MAY:308; JULY:458-459;

DEMOGRAPHY JAN:10, 32; MAY:310, 335; JULY:444, 450; NOV:711;

DENMARK JAN:6, 63, 72; FEB:98, 115, 125; MAR:166, 187, 190, 195; APR:263-264, 267, 280-282; MAY:308, 319, 347; JUNE:382, 386, 405, 407; JULY:454; AUG:519, 525-527, 544; SEP:596, 601; OCT:650, 656, 667; NOV:720-722, 728-729, 733, 739, 741;

DESROCHES MAR:168;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:1; FEB:135; MAR:185; JULY:467, 480;

DEVELOPMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEB:100, 136; MAR:167, 169, 171-172, 179, 182; APR:257, 260-261, 270; MAY:308, 310; JULY:441, 484; AUG:523; SEP:597, 599; NOV:720-721;

DEVELOPMENT--INDUSTRIAL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MAR:185;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MAR:172, 175-176, 180; APR:258; MAY:311; NOV:707, 710;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:64, 73; FEB:98, 128, 137; MAR:190-191, 213; MAY:329; JUNE:383, 391-392; JULY:454; AUG:520, 538, 542; SEP:606; OCT:652; NOV:724-725;

DISARMAMENT JAN:65; FEB:123-124; MAY:342;

DISASTER RELIEF APR:266; MAY:309; JUNE:377; OCT:650; NOV:705, 710, 717;

DISCRIMINATION FEB:132-133; MAR:195-196, 199, 203-204; MAY:337; JUNE:404; JULY:473, 476-477, 484; AUG:542; SEP:608; OCT:666-667;

DISCRIMINATION--RACIAL MAR:185, 195-196; JUNE:404; AUG:542; OCT:666-667;

DISPUTES--SETTLEMENT JAN:73; MAR:191, 213; SEP:606; NOV:734;

DIVORCE MAY:343; JUNE:410; JULY:470;

DJIBOUTI AUG:539;

DOCKS MAR:206;

DOMINICAN REPUBLIC JAN:22, 61-62; FEB:125; MAR:182; JUNE:382; JULY:454; SEP:593, 608; OCT:650; NOV:711;

DONAUPARK CENTRE MAR:186;

DRAINAGE MAY:309-310, 320;

DROUGHT JAN:9, 24; MAR:181; JUNE:377; NOV:705;

EAST AFRICA JAN:14, 18, 53;

ECONOMIC MATTERS JUNE:381; AUG:526;

ECONOMIC RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;

ECUADOR JAN:51, 61-62; FEB:98, 125; MAR:164-165, 167, 177-178, 185, 196; APR:262; MAY:312, 322-327, 339; JUNE:392, 407; JULY:469, 484; AUG:526, 540; NOV:709, 718, 720, 726;

EDUCATION JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEB:113, 115, 129, 140; MAR:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; APR:258-260; MAY:309, 311, 346; JULY:484; AUG:544, 558; SEP:608; OCT:645-646, 656; NOV:705, 709, 727;

INDEX (FRANCAIS)

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:6, 67-68; MARS:163; AVR:263; AOUT:541; NOV:716;
 COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL MAI:307;
 COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER JUIL:450;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:57;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:57; MAI:319;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER JAN:57;
 COMMUNAUTES EUROPEENNES AOUT:541;
 COMORES FEV:125; NOV:729;
 COMPTES CHEQUES POSTAUX MARS:221; AVR:277; MAI:326;
 CONDUITS (TRANSPORT) FEV:106;
 CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JUIN:408; OCT:657;
 CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIL:459;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:2, 5; FEV:138; MARS:184-185; AVR:253-254; MAI:307-308, 315; JUIN:377; JUIL:459; AOUT:521, 535; OCT:645;
 CONGE-EDUCATION MAI:338; SEP:604;
 CONGES MARS:206; JUIL:471, 477, 480-481;
 CONGO FEV:125; MARS:177; JUIL:451-452; AOUT:537, 548-549; OCT:650;
 CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL MAI:308;
 CONSEIL DE L'EUROPE MARS:207; AVR:271;
 CONSTRUCTION JAN:51;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:3; FEV:137; MARS:167-168, 191; AVR:270; MAI:307, 331; JUIL:468; AOUT:532, 560; SEP:596-597, 605; NOV:734;
 CONTENEURS FEV:136; JUIN:399;
 CONTRATS DE TRAVAIL AOUT:543;
 CONTRIBUTIONS AOUT:524;
 COOPERATION JAN:1, 3-5, 57, 72, 74-75; FEV:98, 103, 118, 140; MARS:169, 185, 226; AVR:261-264, 266, 281-282; MAI:308, 312-313, 317, 320, 333, 339, 347; JUIN:379, 381-382, 384-389, 391, 399, 409; JUIL:443, 449, 456, 468; AOUT:522-523, 526, 529, 531-535, 539, 549, 557; SEP:595-598, 600, 606; OCT:643, 646, 648, 650; NOV:715-717, 723, 737, 739;
 COOPERATION CULTURELLE FEV:97; AVR:264; MAI:318; JUIN:380, 385-386; AOUT:532, 557; SEP:595; OCT:643;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:4; FEV:116; MARS:166, 184; AVR:264, 281; MAI:317-318; JUIN:377, 381, 384; JUIL:443; AOUT:523, 526, 532-533, 535, 549; NOV:722;
 COOPERATION EDUCATIVE JUIN:382;
 COOPERATION FINANCIERE JUIN:384;
 COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:1, 4, 57; MARS:166, 195; AVR:264, 281; MAI:317; AOUT:523; NOV:722;
 COOPERATION JURIDIQUE MARS:163; AOUT:528; NOV:716;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:98, 116; MARS:166, 184; AVR:253, 264; JUIN:386; AOUT:523, 531, 534; SEP:595, 597; NOV:722, 730;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:4, 57, 72; FEV:98, 116; MARS:164, 166-167, 184, 186; AVR:253, 261, 264, 281; MAI:312-313, 317-318; JUIN:385-386, 407; JUIL:443; AOUT:522-523, 531-532, 534-535, 539; SEP:597, 599; OCT:646; NOV:722, 730;
 COSTA RICA JAN:5, 45, 61-62, 69; FEV:130; AVR:256; JUIN:377; SEP:608; NOV:718, 725;
 COTE D'IVOIRE JAN:29, 76; FEV:100-101; JUIN:400, 409; OCT:650; NOV:715;
 COTON JAN:29; FEV:108; AVR:262, 281-282; MAI:313-314, 340-341, 343; JUIN:393; AOUT:549-550; NOV:736;
 COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE SEP:610;
 COURS D'EAU JAN:32, 34; JUIN:381; JUIL:444; AOUT:531; OCT:648;
 CREANCES-DETTES JAN:2; AOUT:526, 540; NOV:717, 719;
 CREDITS JAN:15, 21, 23, 76, 78; FEV:100, 136; MARS:183; AVR:255, 257; AOUT:522; NOV:709;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:7, 9-11, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 60, 76-78; FEV:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MARS:170-173, 175, 180-182, 224; AVR:254-260, 278; MAI:309-311, 335-336; NOV:705-714, 726;
 CREDITS--INDUSTRIELS JAN:25, 51;
 CREVETTE JUIL:445, 457;
 CUBA JAN:61-62; FEV:121, 127, 129; MARS:166, 224; AVR:271; MAI:350; JUIL:461-462; SEP:609; OCT:650; NOV:720;
 CUISINIER (NAVIERES) MARS:202;
 CUIVRE JAN:42; AOUT:535;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4, 70; FEV:129, 138; MARS:165, 184, 193-194, 197, 224; JUIN:380, 385, 387; JUIL:449, 460, 485; AOUT:520, 531, 557-558; SEP:603, 608; OCT:656; NOV:715, 727-728;

INDEX (ENGLISH)

EDUCATION--VOCATIONAL JAN:21, 51; JULY:448, 482-484; AUG:521; NOV:708, 739;

EGYPT JAN:2, 31, 61-62; FEB:111, 125; MAR:165; APR:261, 273-278; MAY:309-310, 344; JUNE:397; JULY:443, 457; SEP:594; OCT:646, 650; NOV:719-720;

EGYPTIAN PUBLIC AUTHORITY FOR DRAINAGE PROJECTS MAY:320;

EL SALVADOR JAN:61-62; FEB:115, 125; MAY:346; SEP:593; NOV:720, 736;

EMPLOYMENT FEB:132, 134; MAR:198, 200; MAY:336-338; JUNE:401-403, 409; JULY:471, 474-479, 481-482; SEP:602-603; OCT:654; NOV:725;

EMPLOYMENT CONTRACTS AUG:543;

EMPLOYMENT POLICIES MAY:338; JULY:478-479;

EMPLOYMENT SERVICES FEB:132; MAR:201;

ENERGY JAN:77; FEB:118; MAY:308, 333, 347; JUNE:387, 409;

ENERGY--ATOMIC APR:262; MAY:318-319, 332-334, 347; JUNE:409; AUG:527-528;

ENERGY--ELECTRIC JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEB:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MAR:176, 178, 183; JULY:469; NOV:712;

ENERGY--NUCLEAR MAY:332-334; OCT:651-652;

ENERGY--SOLAR JUNE:387;

ENERGY--THERMAL JAN:34; AUG:529; SEP:594; NOV:713;

ENGINEERING JAN:34; MAR:170; AUG:533;

ENVIRONMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEB:118-119, 138; MAR:190; APR:268; MAY:317; JUNE:382, 404-406; JULY:481, 484; AUG:531, 537, 544-548; SEP:597, 601, 607; OCT:656, 658; NOV:724, 728;

ETHIOPIA JAN:18; FEB:107, 125; MAR:171; JULY:485; AUG:537; NOV:720;

EUROPE OCT:645;

EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY JAN:57; MAY:319;

EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS AUG:541; OCT:644;

EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY JAN:57;

EUROPEAN COMMUNITIES AUG:541;

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:57;

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JULY:459;

EUROPEAN SPACE AGENCY FEB:122;

EXCHANGE--FOREIGN JAN:58; MAR:183, 186; OCT:648;

EXPATRIATES JAN:66-67; MAR:209;

EXPORTS JAN:52;

EXTRADITION JAN:1; FEB:119; MAR:223; MAY:311-312; JUNE:379; JULY:446, 470, 487; AUG:548; OCT:670; NOV:716;

FAROE ISLANDS FEB:98; JUNE:407;

FAIRS--EXHIBITIONS JAN:4; NOV:733;

FALKLAND ISLANDS AUG:546; OCT:659;

FAMILY MATTERS JUNE:388;

FAR EAST MAY:329;

FAROUKAR MAR:168;

FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND JULY:460;

FERTILIZERS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEB:105, 112; APR:264;

FIJI JAN:49, 61; FEB:125; APR:272; JULY:442; AUG:522; SEP:606; OCT:644;

FILM PRODUCTION SEP:603;

FINANCE COMPANIES JAN:21, 31, 38; FEB:101, 104-105, 108, 114; APR:258, 260; MAY:310-311; AUG:526; NOV:708, 714;

FINANCIAL MATTERS JAN:25, 58-59; APR:260, 272; JUNE:378, 380-381, 388; AUG:522, 524, 542; NOV:705, 735;

FINLAND JAN:6, 38, 61-62, 72, 75; FEB:125; MAR:187, 207; MAY:328, 332; JUNE:398, 400, 403, 411; JULY:459, 470; AUG:519, 527, 545, 548; SEP:595-596, 602; OCT:645, 650, 655; NOV:715, 720, 732-733;

FISHERIES JAN:18, 28, 78; AUG:527; NOV:729-730;

FISHERMEN JAN:73; MAR:205; MAY:337;

FISHING JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEB:103; MAR:207-208; APR:271; MAY:341; JUNE:378, 384-385, 393, 407; JULY:444-445, 457; AUG:525, 527; SEP:596, 607; NOV:716, 724, 729, 734;

FLOODS JAN:19; NOV:705;

INDEX (FRANCAIS)

DANEMARK JAN:6, 63, 72; FEV:98, 115, 125; MARS:166, 187, 190, 195; AVR:263-264, 267, 280-282; MAI:308, 319, 347; JUIN:382, 386, 405, 407; JUIL:454; AOUT:519, 525-527, 544; SEP:596, 601; OCT:650, 656, 667; NOV:720-722, 728-729, 733, 739, 741;

DEFENSE JAN:65; MAI:315, 339, 344;

DEMOGRAPHIE JAN:10, 32; MAI:310, 335; JUIL:444, 450; NOV:711;

DESARMEMENT JAN:65; FEV:123-124; MAI:342;

DESROCHES MARS:168;

DEVELOPPEMENT JAN:14, 18, 22, 28, 30, 39, 53, 59, 78-79; FEV:100, 136; MARS:167, 169, 171-172, 179, 182; AVR:257, 260-261, 270; MAI:308, 310; JUIL:441, 484; AOUT:523; SEP:597, 599; NOV:720-721;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 13, 16, 20, 40, 47, 52; MARS:185;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:10, 15, 20, 26, 28-29, 33, 38, 40-41, 50-51, 54-55; MARS:172, 175-176, 180; AVR:258; MAI:311; NOV:707, 710;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:73; MARS:191, 213; SEP:606; NOV:734;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:64, 73; FEV:98, 128, 137; MARS:190-191, 213; MAI:329; JUIN:383, 391-392; JUIL:454; AOUT:520, 538, 542; SEP:606; OCT:652; NOV:724-725;

DIPLOMES MARS:224; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; OCT:646, 656;

DISCRIMINATION FEV:132-133; MARS:195-196, 199, 203-204; MAI:337; JUIN:404; JUIL:473, 476-477, 484; AOUT:542; SEP:608; OCT:666-667;

DISCRIMINATION RACIALE MARS:185, 195-196; JUIN:404; AOUT:542; OCT:666-667;

DIVORCE MAI:343; JUIN:410; JUIL:470;

DJIBOUTI AOUT:539;

DOCKS MARS:206;

DOMANIALES--QUESTIONS FEV:138; MAI:315; AOUT:520, 557;

DOHAUPARK CENTRE MARS:186;

DONS MARS:185; AVR:260, 263; MAI:308, 317; JUIN:377; JUIL:448; AOUT:523, 526-527, 531; SEP:594, 597; OCT:647-648; NOV:721, 737;

DOUAKES FEV:136; MARS:196, 213; MAI:334-335, 346; JUIN:390-391, 399; JUIL:456; AOUT:533; SEP:606; OCT:666-668; NOV:727, 733, 737, 740;

DRAINAGE MAI:309-310, 320;

DROIT CIVIL JAN:67-68; AOUT:541; NOV:734;

DROIT COMMERCIAL AOUT:541;

DROIT D'AUTEUR JAN:70-71; AOUT:557-558;

DROIT DE LA MER JAN:63;

DROIT PRIVE OCT:657;

DROITS CIVILS FEV:130; MARS:192-193, 227; OCT:666;

DROITS CULTURELS FEV:130; MARS:192; AVR:279;

DROITS DE L'HOMME FEV:98, 130-131; MARS:192-193, 195-196; AVR:279; JUIN:400, 404; JUIL:454; AOUT:538, 541-542; OCT:666-667; NOV:725;

DROITS ECONOMIQUES FEV:130; MARS:192; AVR:279;

DROITS POLITIQUES FEV:130; MARS:191-193; AOUT:541; OCT:652, 666;

DROITS SOCIAUX FEV:130; MARS:192; AVR:279;

ECOLES FEV:140; AVR:260; OCT:645;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JUIN:381; AOUT:526;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEV:100, 103, 106-107, 110, 114; MARS:175; NOV:711;

EGYPTE JAN:2, 31, 61-62; FEV:111, 125; MARS:165; AVR:261, 273-278; MAI:309-310, 344; JUIN:397; JUIL:443, 457; SEP:594; OCT:646, 650; NOV:719-720;

EL SALVADOR JAN:61-62; FEV:115, 125; MAI:346; SEP:593; NOV:720, 736;

ELEVAGE JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEV:101, 103, 107, 110; MARS:170, 176, 224; AOUT:544; NOV:707;

EMIRATS ARABES UNIS JAN:5, 68-69; FEV:125, 128, 137; JUIN:382;

ENHAGASINAGE DES GRAINS JAN:46; AVR:263;

EMPIRE CENTRAFRICAIN FEV:125; AVR:260; AOUT:552-556; OCT:650;

EMPLOI FEV:132, 134; MARS:198, 200; MAI:336-338; JUIN:401-403, 409; JUIL:471, 474-479, 481-482; SEP:602-603; OCT:654; NOV:725;

EMPLOI--POLITIQUE MAI:338; JUIL:478-479;

EMPLOI--SERVICES FEV:132; MARS:201;

INDEX (ENGLISH)

FOOD MAR:174, 188, 203; APR:260; MAY:308; JUNE:402; SEP:608; NOV:739;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS AUG:521;

FOREIGNERS MAY:315; NOV:732;

FORESTRY JAN:12, 27; FEB:108; MAR:169, 182, 224;

FRANCE JAN:65; FEB:116-119, 125, 139-140; MAR:165, 188, 206-207, 210; MAY:316, 318-319, 332, 342, 346-347; JUNE:382, 384, 386-388, 396, 407-409; JULY:441, 449, 452-453, 455, 460; AUG:519-520, 525, 531-532, 536, 541, 557-558, 560; OCT:643, 645-646, 650; NOV:730;

FREE TRADE ZONES AUG:532, 534;

FRENCH OVERSEAS TERRITORIES MAR:213-216, 218-222;

FRENCH WHOLE TERRITORY MAR:213-215, 217-223;

FRIENDSHIP OCT:648; NOV:715;

FRONTIER TRAFFIC FEB:119, 139; MAY:347; AUG:534, 549;

FRONTIER WORKERS JULY:452;

FRONTIERS JAN:70; FEB:97, 117; APR:254; JUNE:377, 381, 411; JULY:444-445;

FRUIT FEB:111; JUNE:388;

GABON JAN:30; JUNE:396; AUG:537; OCT:650; NOV:716, 724;

GAMBIA FEB:125; AUG:531; SEP:597; OCT:650; NOV:710, 728;

GAS JAN:37;

GATT JULY:460-467;

GENEVA CONVENTIONS APR:269-270; JULY:458-459;

GEODESY APR:262; MAY:312;

GEOLOGY MAR:164; JUNE:407;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:2, 61-62, 75; FEB:98, 116, 125; MAR:166, 168, 196; APR:264; MAY:316, 322-325, 333; JUNE:383, 386; JULY:442-443, 450, 452, 487; AUG:519, 543-544; SEP:596; NOV:715;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:6; FEB:119, 123, 125, 131, 139-140; MAR:189-190, 194, 223; APR:263, 267; MAY:308, 319, 329, 332; JUNE:379-381, 388, 399; JULY:441-442, 452-454, 456, 464, 468; AUG:519, 525, 531, 533, 545, 559; SEP:606; OCT:645, 650; NOV:716, 720, 730, 739;

GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEB:98, 101; MAR:165; APR:272, 280; MAY:310; JULY:444, 450; AUG:519; OCT:650;

GIBRALTAR MAY:343; AUG:546; OCT:654-655, 659;

GILBERT AND ELLICE ISLANDS MAY:337-338; JULY:478-479; OCT:659;

GILBERT ISLANDS AUG:546;

GIRO TRANSFERS MAY:326; AUG:555;

GLIDERS NOV:736;

GRAIN JAN:46; MAR:177; APR:263;

GRAIN STORAGE JAN:46; APR:263;

GRANTS MAR:185; APR:260, 263; MAY:308, 317; JUNE:377; JULY:448; AUG:523, 526-527, 531; SEP:594, 597; OCT:647-648; NOV:721, 737;

GREECE JAN:47-48; FEB:98, 116, 125, 130, 135, 137; MAR:167; MAY:313, 334, 341, 345; JUNE:400; JULY:442, 480; AUG:519, 527, 530; OCT:650; NOV:718;

GREENLAND FEB:98;

GRENADA JAN:65; FEB:125;

GUARDIANSHIP MAR:227-228;

GUATEMALA JAN:36, 61-62; MAY:309; JUNE:382, 386; SEP:593; NOV:710;

GUERNSEY JAN:67-68, 70; AUG:546;

GUINEA JAN:48; FEB:125; MAR:175, 195; JUNE:402-403; JULY:445, 480; AUG:526; NOV:720;

GUINEA-BISSAU FEB:125; MAR:197-206;

GUYANA JAN:18, 61-62; FEB:125, 130; MAY:307, 316, 321-222, 328; JUNE:404; JULY:485; AUG:547; SEP:607; OCT:650;

HABITAT SEP:596;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JUNE:408; OCT:657;

HAITI JAN:44, 69; MAY:314, 341; SEP:595; OCT:647, 650; NOV:738;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAY:317; JUNE:385; SEP:596; OCT:644; NOV:715;

HEALTH JAN:3, 5; FEB:97, 102, 124-128; MAR:168, 189, 205; APR:272; MAY:322, 350; JUNE:383, 387, 390; JULY:443-444, 455, 475, 478; AUG:527; SEP:593, 596, 598, 603, 605; NOV:711;

INDEX (FRANCAIS)

EMPRUNTS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MARS:166-184, 186, 224; AVR:254, 256-260; MAI:309-310; JUIL:446-447, 469; AOUT:522-523, 540; SEP:593; OCT:644, 651; NOV:721-722;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:67, 76-78; FEV:99-115, 120; AVR:254-260; MAI:309, 311, 335; JUIL:469; AOUT:523, 540; NOV:706, 708-712, 714, 727;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEV:104; MARS:172, 176-177, 179, 183-184; MAI:310; NOV:714;
ENERGIE JAN:77; FEV:118; MAI:308, 333, 347; JUIN:387, 409;
ENERGIE ATOMIQUE AVR:262; MAI:318-319, 332-334, 347; JUIN:409; AOUT:527-528;
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:13, 19, 26, 30, 35-37, 41, 44-45, 50, 55, 77; FEV:99, 106-107, 109, 112-113, 115; MARS:176, 178, 183; JUIL:469; NOV:712;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:13, 28, 37; AVR:257;
ENERGIE NUCLEAIRE MAI:332-334; OCT:651-652;
ENERGIE SOLAIRE JUIN:387;
ENERGIE THERMALE JAN:34; AOUT:529; SEP:594; NOV:713;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:74; MARS:223, 227-228; AVR:253; JUIN:377, 401-402; JUIL:474-475; AOUT:541; OCT:651;
ENGRAIS JAN:19, 32, 35, 76, 78; FEV:105, 112; AVR:264;
ENSEIGNEMENT JAN:7-8, 13, 17, 22, 28-30, 34, 37, 40, 44, 46, 52, 58, 76; FEV:113, 115, 129, 140; MARS:172, 176, 179-180, 183-184, 207, 224; AVR:258-260; MAI:309, 311, 346; JUIL:484; AOUT:544, 558; SEP:608; OCT:645-646, 656; NOV:705, 709, 727;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:21, 51; JUIL:448, 482-484; AOUT:521; NOV:708, 739;
ENSEMBLE DU TERRITOIRE FRANCAIS MARS:213-215, 217-223;
ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:163;
ENTRAINEMENT JAN:21, 51; JUIL:448; NOV:708, 726;
ENTRETIEN ROUTIER MARS:182;
ENVIRONNEMENT JAN:48, 71, 73-75, 77; FEV:118-119, 130; MARS:190; AVR:268; MAI:317; JUIN:382, 404-406; JUIL:481, 484; AOUT:531, 537, 544-548; SEP:597, 601, 607; OCT:656, 658; NOV:724, 728;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT MARS:221-222; AVR:277; MAI:327; AOUT:555-556; OCT:665;
EPARGNE MARS:222-223; AVR:278; MAI:327;
EQUATEUR JAN:51, 61-62; FEV:98, 125; MARS:164-165, 167, 177-178, 185, 196; AVR:262; MAI:312, 322-327, 339; JUIN:392, 407; JUIL:469, 484; AOUT:526, 540; NOV:709, 714, 720, 726;
ESCLAVAGE MARS:195; AOUT:549;
ESPACE FEV:123; MARS:208, 210; AVR:272; MAI:312, 339; JUIN:377; NOV:717, 731-732;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:122, 138; MARS:188, 208; MAI:333; JUIL:470; AOUT:542; SEP:605; OCT:665; NOV:731-732;
ESPAGNE JAN:5, 62-63; FEV:97-98, 125; MARS:164, 211; AVR:253, 267, 279; MAI:308, 317, 330, 332, 336-337; JUIN:382, 384-386, 403, 407; JUIL:446, 448, 483; AOUT:519, 525-526, 528, 536; OCT:646; NOV:716;
ETAIN MAI:336; JUIN:397-398; JUIL:455; AOUT:556; SEP:605; NOV:713;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:3, 65; FEV:98, 119, 125, 138; MARS:165; AVR:261-263, 281-282; MAI:307-308, 311-315, 339-344, 347, 349; JUIN:377-378, 382, 385, 392-394; JUIL:445-446, 457-458, 462, 466, 470, 487; AOUT:519, 524, 528-531, 534, 548-551; SEP:593-595, 600; OCT:644, 650; NOV:716-720, 735-739;
ETHIOPIE JAN:18; FEV:107, 125; MARS:171; JUIL:485; AOUT:537; NOV:720;
ETUDES DE FAISABILITE JAN:20; SEP:594;
EUROPE OCT:645;
EXPATRIES JAN:66-67; MARS:209;
EXPLOITATION MINIERE JAN:33, 42; AOUT:535;
EXPORTATION JAN:52;
EXTRADITION JAN:1; FEV:119; MARS:223; MAI:311-312; JUIN:379; JUIL:446, 470, 487; AOUT:548; OCT:670; NOV:716;
EXTREME-ORIENT MAI:329;
FAMILLE--QUESTIONS JUIN:388;
FAROUKAR MARS:168;
FAUNE MARS:181;
FAUX MONNAYAGE NOV:740;
FEDERATION DE LA RHODESIE ET DU NYASSALAND JUIL:460;
FEMMES MARS:191, 198, 200-201, 203; MAI:337; JUIL:459, 476-478; AOUT:541; SEP:603; OCT:652, 655-656;
FER AVR:263; NOV:715;

INDEX (ENGLISH)

HERITAGE--CULTURAL MAR:165, 193-194; MAY:346; JULY:485; AUG:558; SEP:608;
 HERITAGE--NATURAL MAR:165, 193-194; MAY:346; JULY:485; AUG:558; SEP:608;
 HIGH SEAS JAN:63, 75; MAR:189;
 HIGHWAYS JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MAR:170-172, 175, 177; APR:256, 259, 278; MAY:335; NOV:706-707, 709, 712, 714;
 HOLIDAYS MAR:206; JULY:471, 477, 480-481;
 HOLY SEE APR:279;
 HONDURAS JAN:30, 78; FEB:125; MAR:180, 224; AUG:534; SEP:594;
 HONG KONG JAN:70; FEB:131; MAR:202; MAY:343; JUNE:401; JULY:475; AUG:546-547;
 HUMAN RIGHTS FEB:98, 130-131; MAR:192-193, 195-196; APR:279; JUNE:400, 404; JULY:454; AUG:538, 541-542; OCT:666-667; NOV:725;
 HUNGARY JAN:1, 61-62; FEB:98; MAR:166, 189, 195; MAY:313, 316-317, 340, 345; JUNE:408; JULY:448, 464; AUG:519; SEP:597; OCT:650, 665;
 HYDROCARBONS AUG:535;
 HYDROELECTRIC POWER JAN:13, 28, 37; APR:257;
 HYGIENE FEB:133; MAR:205; JULY:478; SEP:603;
 ICELAND JAN:3; FEB:125; APR:279; JUNE:382, 407; AUG:519, 521, 525, 538; OCT:650, 655-656; NOV:733;
 ICJ JURISDICTION SEP:596;
 IDENTITY DOCUMENTS FEB:133; MAR:205;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:21, 27, 33, 78; MAR:213; APR:279; MAY:334, 345; JUNE:407; AUG:524; OCT:666; NOV:727, 733;
 INDIA JAN:24-27, 61-62; FEB:108-109, 138; MAR:184; MAY:343; JUNE:384, 399; JULY:444-445, 456, 458; AUG:519, 544-545; SEP:594, 606; OCT:645, 650; NOV:713-715, 720, 722, 734, 739;
 INDIAN OCEAN JAN:65;
 INDONESIA JAN:1, 35-36, 61-62; FEB:112; MAR:173-174, 189; APR:258; MAY:311, 322, 329; JUNE:379; AUG:529, 537, 551; SEP:606; OCT:650; NOV:718, 720, 738;
 INDUSTRIAL RELATIONS MAR:195; MAY:338; JULY:481; SEP:603; OCT:655;
 INDUSTRY JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEB:100, 107, 110, 114, 131; MAR:183, 185, 195; APR:255, 258; JULY:471, 474-475; AUG:531; NOV:727;
 INFORMATION--EXCHANGE JAN:57;
 INHERITANCE MAR:169;
 INSPECTION MAR:201;
 INSURANCE--INVALIDITY JUNE:409; OCT:654;
 INSURANCE--LIFE JUNE:409;
 INSURANCE--OLD AGE JUNE:409; OCT:654;
 INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JAN:57; SEP:600;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:5, 75; MAR:189-190; MAY:339; JUNE:390, 396; OCT:658;
 INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS MAY:317;
 INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION APR:266;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:186; APR:266, 273; MAY:318-319, 347-348; AUG:527-528; OCT:666;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:7-25, 27-31, 33, 35-43, 45, 47-53, 56-60, 76-79; FEB:99-115, 120; MAR:169-184, 186, 224; APR:254-260; MAY:309-311, 320, 335; NOV:706, 708-712, 714, 727;
 INTERNATIONAL COMPUTATION CENTRE JUNE:394-396;
 INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE SEP:610;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:7, 9-12, 14, 16-21, 24-28, 31-40, 42-46, 48, 50, 52-55, 57, 60, 76-78; FEB:100-103, 107-108, 110-111, 114-115, 136; MAR:170-173, 175, 180-182, 224; APR:254-260, 278; MAY:309-311, 320, 335-336; NOV:705-714, 726;
 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION JAN:79;
 INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT NOV:720-721;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:57; FEB:136; MAY:320; JULY:449; AUG:543; SEP:602; NOV:715, 726;
 INTERNATIONAL POPULAR COMMISSION JULY:450;
 INVESTMENTS MAR:166, 194-195;
 INVESTMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEB:119, 140; MAR:172, 183; JUNE:386, 388; JULY:447; SEP:606; NOV:727;
 IRAN MAR:165; MAY:312, 316, 339, 344; JUNE:395; JULY:441, 449, 453; AUG:546, 548; OCT:660-664;
 IRAQ JAN:75; FEB:125; MAR:165, 215-217, 219, 221; MAY:328, 347; JULY:450, 484; OCT:665;

INDEX (FRANCAIS)

PIDJI JAN:49, 61; FEV:125; AVR:272; JUIL:442; AOUT:522; SEP:606; OCT:644;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:25, 58-59; AVR:260, 272; JUIN:378, 380-381, 388; AOUT:522, 524, 542; NOV:705, 735;
 FINLANDE JAN:6, 38, 61-62, 72, 75; FEV:125; MARS:187, 207; MAI:328, 332; JUIN:398, 400, 403, 411; JUIL:459, 470; AOUT:519, 527,
 545, 548; SEP:595-596, 602; OCT:645, 650, 655; NOV:715, 720, 732-733;
 FOIRES-EXPOSITIONS JAN:4; NOV:733;
 FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES AVR:260; MAI:308; JUIL:441; AOUT:526, 531; SEP:597; OCT:648;
 FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE NOV:720-721;
 FONDS MARINS JAN:68; FEV:123; MARS:209;
 FONDS SPECIAL FEV:122; MARS:226; NOV:735;
 FONDS SPECIAL (PNUD) MAI:322, 329;
 FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:69; FEV:122; MARS:226; AVR:268, 280; MAI:330; JUIL:451; OCT:653; NOV:735;
 FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES (PROCHE-ORIENT) JAN:62-63;
 FORCE DES NATIONS UNIES CHARGEE D'OBSERVER LE DEGAGEMENT JAN:62-63;
 FORMATION PROFESSIONNELLE JUIL:448; OCT:655; NOV:726;
 FRANCE JAN:65; FEV:116-119, 125, 139-140; MARS:165, 188, 206-207, 210; MAI:316, 318-319, 332, 342, 346-347; JUIN:382, 384,
 386-388, 396, 407-409; JUIL:441, 449, 452-453, 455, 460; AOUT:519-520, 525, 531-532, 536, 541, 557-558, 560; OCT:643, 645-646,
 650; NOV:730;
 FRONTIERES JAN:70; FEV:97, 117; AVR:254; JUIN:377, 381, 411; JUIL:444-445;
 FRUITS FEV:111; JUIN:388;

 GABON JAN:30; JUIN:396; AOUT:537; OCT:650; NOV:716, 724;
 GAMBIE FEV:125; AOUT:531; SEP:597; OCT:650; NOV:710, 728;
 GARANTIES--NUCLEAIRES AVR:262; MAI:318-319, 347-348; AOUT:527-528;
 GATT JUIL:460-467;
 GAZ JAN:37;
 GENEVE--CONVENTIONS AVR:269-270; JUIL:458-459;
 GENIE CIVIL JAN:34; MARS:170; AOUT:533;
 GEODESIE AVR:262; MAI:312;
 GEOLOGIE MARS:164; JUIN:407;
 GHANA JAN:3, 42-43, 61-62, 66; FEV:98, 101; MARS:165; AVR:272, 280; MAI:310; JUIL:444, 450; AOUT:519; OCT:650;
 GIBRALTAR MAI:343; AOUT:546; OCT:654-655, 659;
 GRAINS JAN:46; MARS:177; AVR:263;
 GRECE JAN:47-48; FEV:98, 116, 125, 130, 135, 137; MARS:167; MAI:313, 334, 341, 345; JUIN:400; JUIL:442, 480; AOUT:519, 527, 530;
 OCT:650; NOV:718;
 GRENADA JAN:65; FEV:125;
 GROENLAND FEV:98;
 GUATEMALA JAN:36, 61-62; MAI:309; JUIN:382, 386; SEP:593; NOV:710;
 GUERNESEY JAN:67-68, 70; AOUT:546;
 GUERRE--VICTIMES AVR:269-270; JUIL:458-459;
 GUINEE JAN:48; FEV:125; MARS:175, 195; JUIN:402-403; JUIL:445, 480; AOUT:526; NOV:720;
 GUINEE-BISSAU FEV:125; MARS:197-206;
 GUYANE JAN:18, 61-62; FEV:125, 130; MAI:307, 316, 321-322, 328; JUIN:404; JUIL:485; AOUT:547; SEP:607; OCT:650;

 HABITAT SEP:596;
 HAITI JAN:44, 69; MAI:314, 341; SEP:595; OCT:647, 650; NOV:738;
 HAUTE MER JAN:63, 75; MARS:189;
 HAUTE-VOLTA JAN:9-10; FEV:100; MARS:180; AOUT:529, 531, 558; OCT:650;
 HONDURAS JAN:30, 78; FEV:125; MARS:180, 224; AOUT:534; SEP:594;
 HONG-KONG JAN:70; FEV:131; MARS:202; MAI:343; JUIN:401; JUIL:475; AOUT:546-547;
 HONGRIE JAN:1, 61-62; FEV:98; MARS:166, 189, 195; MAI:313, 316-317, 340, 345; JUIN:408; JUIL:448, 464; AOUT:519; SEP:597; OCT:650,
 665;
 HUILE JAN:12, 74-75; FEV:106; MARS:190; OCT:658;

INDEX (ENGLISH)

IRELAND JAN:51; FEB:125; MAR:163-164; APR:253, 272; MAY:308, 319, 342, 348; JULY:463; AUG:531; SEP:605, 607; OCT:644, 650, 654; NOV:720, 730;

IRON APR:263; NOV:715;

IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEB:109, 112, 120; MAR:174-175; APR:256; MAY:336; NOV:712, 714;

ISLE OF MAN JAN:67-68; JUNE:406; AUG:546; OCT:651;

ISRAEL JAN:40, 64; FEB:125; MAR:225; MAY:316, 331, 335; JULY:453, 456; AUG:519, 542; OCT:650; NOV:731, 734;

ITALY JAN:6, 64, 67, 71; FEB:117, 128, 139; MAR:184; APR:267; MAY:319, 332; JULY:456; AUG:529, 541; SEP:595, 605, 608; OCT:650, 665; NOV:716-717;

IVORY COAST JAN:29, 76; FEB:100-101; JUNE:400, 409; OCT:650; NOV:715;

JAMAICA JAN:49, 61-62; FEB:97, 121; MAR:179, 189; MAY:329-330; JUNE:380; JULY:443, 447, 468; OCT:650; NOV:720;

JAPAN JAN:61-62; FEB:123; MAY:313-314, JULY:466; AUG:519, 541, 543, 550, 557-558; OCT:650; NOV:720, 738;

JERSEY JAN:67-68, 70; AUG:546;

JORDAN JAN:34, 67, 71; FEB:114, 116, 125; MAR:165; JUNE:382, 388; JULY:457; SEP:600; NOV:711;

JUDGEMENTS JAN:67-68, 73; MAY:340; JUNE:408; NOV:716;

JUDICIAL ASSISTANCE MAR:163;

JUDICIAL MATTERS APR:262; MAY:314; JUNE:411; AUG:541; NOV:716;

KENYA JAN:10-14; FEB:125, 129; MAR:166, 181, 195; APR:254, 257; AUG:526-527; OCT:650; NOV:710, 720, 740-741;

KUALA LUMPUR JAN:41;

KUWAIT FEB:121, 125; APR:273-276; MAY:346; JUNE:377, 407; SEP:596; OCT:650; NOV:720-721;

LABOUR JAN:27, 57, 73; FEB:131-136; MAR:197-207; MAY:336-338; JUNE:401-403, 409; JULY:448, 471-483; AUG:543-544; SEP:602-604; OCT:654-655; NOV:725-726;

LABOUR INSPECTION FEB:135; JULY:474;

LABOUR--COMPULSORY MAR:200, 204; JULY:473;

LAISSEZ-PASSER OCT:650;

LAND DEVELOPMENT JAN:28, 53; FEB:103, 107, 109, 114, 120; MAY:311; NOV:707-708, 710, 712;

LANGUAGES JUNE:382;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:125;

LATIN AMERICA MAR:185, 224; MAY:318, 346; JULY:484; AUG:528, 558; OCT:655-656;

LAW OF THE SEA JAN:63;

LAW--PRIVATE OCT:657;

LEAVE--EDUCATIONAL MAY:338; SEP:604;

LEBANON JULY:471-480; AUG:550;

LEGAL MATTERS JAN:67-68, 73; MAR:190, 227; MAY:307, 332-334, 339-340, 343; JUNE:390, 396, 408, 410-411; JULY:450, 454, 456, 470; AUG:541, 559; SEP:606; OCT:650-652, 656-658; NOV:725, 734;

LESOTHO JAN:54; FEB:126; APR:264; JULY:447; NOV:714;

LETTERS MAR:219; APR:275-276; MAY:324-325; AUG:554; OCT:663;

LIABILITY--CIVIL MAR:190; APR:261; MAY:332-334; OCT:643, 651-652, 658;

LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:123; MAR:190, 210; APR:272; OCT:658; NOV:732;

LIBERIA JAN:2, 50; FEB:98; MAR:172; APR:261; JULY:473, 476; AUG:519;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA MAY:318; JUNE:387, 391; NOV:720, 722;

LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:33; MAR:184;

LIVESTOCK JAN:9-10, 20, 28, 36, 39, 50, 52-53; FEB:101, 103, 107, 110; MAR:170, 176, 224; AUG:544; NOV:707;

LOAD LINES MAR:189; JUNE:396-397; OCT:658;

LOANS JAN:7-18, 20-23, 27-31, 35-37, 39-43, 47-52, 58, 67-68, 76-79; MAR:166-184, 186, 224; APR:254, 256-260; MAY:309-310; JULY:446-447, 469; AUG:522-523, 540; SEP:593; OCT:644, 651; NOV:721-722;

LOANS--DEVELOPMENT JAN:67, 76-78; FEB:99-115, 120; APR:254-260; MAY:309, 311, 335; JULY:469; AUG:523, 540; NOV:706, 708-712, 714, 727;

LOANS--GUARANTEE JAN:12-15, 17-20, 22-25, 28, 30-31, 33, 36-39, 41-43, 45, 47, 49-51, 53, 56, 58-59, 77-78; FEB:104; MAR:172, 176-177, 179, 183-184; MAY:310; NOV:714;

LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEB:117; MAY:308, 316, 319, 338; JUNE:380, 388; JULY:459, 461; AUG:541; SEP:602; OCT:650;

INDEX (FRANCAIS)

HYDROCARBURES AOUT:535;
 HYGIENE FEV:133; MARS:205; JUIL:478; SEP:603;
 IDENTITE--DOCUMENTS FEV:133; MARS:205;
 ILE CHRISTMAS AOUT:538;
 ILE DE MAN JAN:67-68; JUIN:406; AOUT:546; OCT:651;
 ILE DE PITCAIRN AOUT:546; OCT:659;
 ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE JUIN:406;
 ILES CAIHAUES JAN:3; OCT:659;
 ILES FALKLAND AOUT:546; OCT:659;
 ILES FEROE FEV:98; JUIN:407;
 ILES GILBERT AOUT:546;
 ILES GILBERT ET ELLICE MAI:337-338; JUIL:478-479; OCT:659;
 ILES SALOMON JUIL:481; OCT:659;
 ILES TURQUES ET CAIQUES OCT:659;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES AOUT:546; SEP:602-604; OCT:659;
 IMPORT-EXPORT JAN:21, 27, 33, 78; MARS:213; AVR:279; MAI:334, 345; JUIN:407; AOUT:524; OCT:666; NOV:727, 733;
 IMPOSITION JAN:5, 72; MARS:163; AVR:253, 263, 281; MAI:311, 313; JUIN:380-381, 383, 386; JUIL:441, 446, 453; AOUT:521, 523, 531, 558; SEP:600; OCT:644, 646; NOV:721, 741;
 IMPOSITION--FORTUNE JAN:5; FEV:118; AVR:263; JUIN:380-381, 383; JUIL:446; OCT:644, 646;
 IMPOSITION--REVENU JAN:5; FEV:115, 117-118, 139; MARS:163; AVR:253, 263, 280-281; MAI:311, 313; JUIN:380-381, 383, 386; JUIL:441, 446, 453; AOUT:521, 523; OCT:644, 646; NOV:741;
 IMPOSITION--SOCIETES FEV:117; AVR:253; MAI:313; NOV:721;
 INDE JAN:24-27, 61-62; FEV:104-109, 138; MARS:184; MAI:343; JUIN:384, 399; JUIL:444-445, 456, 458; AOUT:519, 544-545; SEP:594, 606; OCT:645, 650; NOV:713-715, 720, 722, 734, 739;
 INDIEN (OCEAN) JAN:65;
 INDONESIE JAN:1, 35-36, 61-62; FEV:112; MARS:173-174, 189; AVR:258; MAI:311, 322, 329; JUIN:379; AOUT:529, 537, 551; SEP:606; OCT:650; NOV:718, 720, 738;
 INDUSTRIE JAN:1, 15-16, 30, 40, 51; FEV:100, 107, 110, 114, 131; MARS:183, 185, 195; AVR:255, 258; JUIL:471, 474-475; AOUT:531; NOV:727;
 INDUSTRIE LAITIERE JAN:6, 17, 24; FEV:100, 120; AOUT:521-523;
 INFORMATIQUE JUIN:394-396;
 INONDATIONS JAN:19; NOV:705;
 INSPECTION MARS:201;
 INSTITUT REGIONAL POUR LES ETUDES DEMOGRAPHIQUES JUIL:444, 450;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:212; MAI:334; JUIN:400; OCT:657;
 INVENTIONS MARS:166, 194-195;
 INVESTISSEMENTS JAN:2, 16-17, 20, 25, 43, 47; FEV:119, 140; MARS:172, 183; JUIN:386, 388; JUIL:447; SEP:606; NOV:727;
 IRAN MARS:165; MAI:312, 316, 339, 344; JUIN:395; JUIL:441, 449, 453; AOUT:546, 548; OCT:660-664;
 IRAQ JAN:75; FEV:125; MARS:165, 215-217, 219, 221; MAI:328, 347; JUIL:450, 484; OCT:665;
 IRLANDE JAN:51; FEV:125; MARS:163-164; AVR:253, 272; MAI:308, 319, 342, 348; JUIL:463; AOUT:531; SEP:605, 607; OCT:644, 650, 654; NOV:720, 730;
 IRRIGATION JAN:8, 10, 14-16, 18, 25, 32, 35, 48-49, 76-78; FEV:109, 112, 120; MARS:174-175; AVR:256; MAI:336; NOV:712, 714;
 ISLANDE JAN:3; FEV:125; AVR:279; JUIN:382, 407; AOUT:519, 521, 525, 538; OCT:650, 655-656; NOV:733;
 ISRAEL JAN:40, 64; FEV:125; MARS:225; MAI:316, 331, 335; JUIL:453, 456; AOUT:519, 542; OCT:650; NOV:731, 734;
 ITALIE JAN:6, 64, 67, 71; FEV:117, 128, 139; MARS:184; AVR:267; MAI:319, 332; JUIL:456; AOUT:529, 541; SEP:595, 605, 608; OCT:650, 665; NOV:716-717;
 JAMAHERIYA ARABE LIBYENNE MAI:318; JUIN:387, 391; NOV:720, 722;
 JAMAIQUE JAN:49, 61-62; FEV:97, 121; MARS:179, 189; MAI:329-330; JUIN:380; JUIL:443, 447, 468; OCT:650; NOV:720;
 JAPON JAN:61-62; FEV:123; MAI:313-314; JUIL:466; AOUT:519, 541, 543, 550, 557-558; OCT:650; NOV:720, 738;
 JERSEY JAN:67-68, 70; AOUT:546;
 JEUNES GENS FEV:134; MARS:198, 206; JUIL:475;

INDEX (ENGLISH)

MACHINERY JAN:1; MAR:205;

MADAGASCAR JAN:27-28; FEB:125; MAY:346; JULY:458; OCT:650; NOV:709;

MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:223-224; AUG:541; OCT:643, 651;

MAINTENANCE--ROADS MAR:182;

MALAWI JAN:40, 61-62; FEB:125; MAR:180, 196; JULY:444, 455, 486; AUG:532; OCT:650; NOV:732;

MALAYSIA JAN:4, 40-41; FEB:110, 125; MAR:184; MAY:328; JUNE:379, 386; AUG:522-523, 538; OCT:650; NOV:714;

MALDIVES FEB:125; JULY:445, 468;

MALI JAN:36, 76-77; FEB:125; MAY:346; AUG:544; NOV:720;

MALTA FEB:125; JUNE:378, 380; OCT:650; NOV:720;

MALVINAS JULY:454; AUG:559; NOV:725;

MARITIME MATTERS JAN:63; FEB:116; MAR:189, 207-208; APR:254; MAY:339, 341; JUNE:382, 390, 393, 396-397, 404-405; JULY:445, 457; SEP:597-598; OCT:658; NOV:729-730;

MARRIAGE MAR:227; JULY:459; OCT:655-656;

MAURITANIA JAN:53; FEB:97, 125; MAY:322-328; JUNE:377; OCT:650; NOV:707;

MAURITIUS JAN:61-62; FEB:104, 125; JULY:484; AUG:540; OCT:650;

MEAT AUG:522, 524; SEP:593-595; OCT:644; NOV:718;

MEDICAL CARE FEB:135; MAR:203, 206; JUNE:380, 402; JULY:475, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:737;

MEDICINE JAN:3; SEP:596; NOV:717;

METEOROLOGY JAN:3; FEB:129; AUG:541-542; OCT:644; NOV:735-736;

MEXICO JAN:38-39, 61-62; FEB:110, 125, 129; MAR:188, 207; APR:261, 279, 282; MAY:312, 343; JUNE:382; AUG:519, 549; OCT:643; NOV:718, 720, 736;

MIDDLE EAST MAY:344;

MIGRATION APR:258; JUNE:409; OCT:665;

MILITARY MATTERS JAN:65, 68; FEB:117, 123, 139; APR:262; MAY:315, 339, 342, 344; AUG:522, 548; SEP:593; NOV:717;

MINERAL RESOURCES MAR:164;

MINES FEB:134; MAR:200; JUNE:402, 407; JULY:452, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:711;

MINIMUM AGE MAR:200; MAY:338; JUNE:403; JULY:482;

MINING JAN:33, 42; AUG:535;

MISSILES MAY:342;

MONACO FEB:125; MAY:318; JUNE:387; JULY:452; AUG:519;

MONETARY ORDERS MAR:220-221; APR:277; MAY:326; JUNE:407; OCT:665;

MONGOLIA JAN:3; FEB:98-99, 125; MAR:166, 195; SEP:596, 605;

MONTSERRAT MAR:205-206; JULY:483; AUG:546; OCT:659;

MOROCCO JAN:44; FEB:97, 104, 119, 125, 137; MAR:191, 193; APR:257, 264, 273; AUG:519, 530, 539, 563; OCT:657;

MOSELLE JUNE:380;

MOTOR VEHICLES FEB:128; MAR:187-188; APR:267; MAY:321; JUNE:400, 407; JULY:450; AUG:536; SEP:601-602; NOV:727, 735;

MOZAMBIQUE APR:271; JUNE:377; JULY:471-472, 474-477; OCT:644;

MULTILATERAL JAN:61-62; FEB:125-126, 129, 131; MAR:187, 197, 207; MAY:316, 344; JUNE:382, 394, 398-399; JULY:450, 456, 467; AUG:519-520, 536, 544; SEP:601; OCT:643, 650-651, 657, 666-668; NOV:720-721, 728, 734-735, 737;

MUTUAL ASSISTANCE MAY:314, 339; JUNE:399; NOV:715;

MUTUAL RELATIONS MAR:168;

NARCOTICS JAN:62-63; FEB:130; MAR:185; APR:261, 270, 279, 282; MAY:328; JUNE:377, 392, 406; JULY:452; AUG:529; SEP:604; OCT:652; NOV:718;

NATIONALITY FEB:117, 137; MAR:191; MAY:314; JUNE:391; JULY:454, 459; AUG:559; OCT:655; NOV:725, 734;

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION MAR:174;

NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEB:117; MAR:189; APR:253; MAY:339; JUNE:390, 396-397; JULY:456; AUG:519, 535; SEP:593; OCT:656, 658-659;

NAVIGATION--INLAND JAN:32; JUNE:396; JULY:456; OCT:656;

NEPAL JAN:54-55; FEB:107, 125; JUNE:406-407; JULY:454;

NETHERLANDS JAN:4, 6, 68, 74; FEB:97, 125; MAR:223, 227; MAY:314-315, 319, 333; JUNE:381, 388; JULY:443, 461; AUG:519, 525, 561; OCT:646, 650, 657, 667; NOV:720, 729;

INDEX (FRANCAIS)

JEUNESSE JUIL:479; SEP:603; OCT:654;
 JORDANIE JAN:34, 67, 71; FEV:114, 116, 125; MARS:165; JUIN:382, 388; JUIL:457; SEP:600; NOV:711;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS AVR:262; MAI:314; JUIN:411; AOUT:541; NOV:716;
 JUGEMENTS JAN:67-68, 73; MAI:340; JUIN:408; NOV:716;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:67-68, 73; MARS:190, 227; MAI:307, 332-334, 339-340, 343; JUIN:390, 396, 408, 410-411; JUIL:450, 454, 456, 470; AOUT:541, 559; SEP:606; OCT:650-652, 656-658; NOV:725, 734;
 KENYA JAN:10-14; FEV:125, 129; MARS:166, 181, 195; AVR:254, 257; AOUT:526-527; OCT:650; NOV:710, 720, 740-741;
 KOWEIT FEV:121, 125; AVR:273-276; MAI:346; JUIN:377, 407; SEP:596; OCT:650; NOV:720-721;
 KUALA LUMPUR JAN:41;
 LAINE AVR:262; MAI:314, 343; JUIN:393; AOUT:550;
 LAISSEZ-PASSER OCT:650;
 LANGUES JUIN:382;
 LEGUMES FEV:111; JUIN:388;
 LESOTHO JAN:54; FEV:126; AVR:264; JUIL:447; NOV:714;
 LETTRES MARS:219; AVR:275-276; MAI:324-325; AOUT:554; OCT:663;
 LETTRES DE CHANGE JUIN:411;
 LIBAN JUIL:471-480; AOUT:550;
 LIBERIA JAN:2, 50; FEV:98; MARS:172; AVR:261; JUIL:473, 476; AOUT:519;
 LIGNES DE CHARGE MARS:189; JUIN:396-397; OCT:658;
 LOGEMENT A BORD MARS:202;
 LUXEMBOURG JAN:6, 74; FEV:117; MAI:308, 316, 319, 338; JUIN:380, 388; JUIL:459, 461; AOUT:541; SEP:602; OCT:650;
 MACHINES JAN:1; MARS:205;
 MADAGASCAR JAN:27-28; FEV:125; MAI:346; JUIL:458; OCT:650; NOV:709;
 MALADIE--PRESTATIONS FEV:134-135;
 MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION MARS:198-199; JUIL:472-473;
 MALADIES PROFESSIONNELLES MARS:199; JUIN:403; JUIL:472, 482;
 MALAISIE JAN:4, 40-41; FEV:110, 125; MARS:184; MAI:328; JUIN:379, 386; AOUT:522-523, 538; OCT:650; NOV:714;
 MALAWI JAN:40, 61-62; FEV:125; MARS:180, 196; JUIL:444, 455, 486; AOUT:532; OCT:650; NOV:732;
 MALDIVES FEV:125; JUIL:445, 468;
 MALI JAN:36, 76-77; FEV:125; MAI:346; AOUT:544; NOV:720;
 MALTE FEV:125; JUIN:378, 380; OCT:650; NOV:720;
 MALVINAS JUIL:454; AOUT:559; NOV:725;
 MANDATS MARS:220-221; AVR:277; MAI:326; JUIN:407; OCT:665;
 MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:131;
 MARIAGE MARS:227; JUIL:459; OCT:655-656;
 MARITIMES--QUESTIONS JAN:63; FEV:116; MARS:189, 207-208; AVR:254; MAI:339, 341; JUIN:382, 390, 393, 396-397, 404-405; JUIL:445, 457; SEP:597-598; OCT:658; NOV:729-730;
 MAROC JAN:44; FEV:97, 104, 119, 125, 137; MARS:191, 193; AVR:257, 264, 273; AOUT:519, 530, 539, 563; OCT:657;
 MARQUES DE COMMERCE JUIN:388; JUIL:448; AOUT:523;
 MATIERES NUCLEAIRES FEV:123; MARS:207, 209;
 MAURICE JAN:61-62; FEV:104, 125; JUIL:484; AOUT:540; OCT:650;
 MAURITANIE JAN:53; FEV:97, 125; MAI:322-328; JUIN:377; OCT:650; NOV:707;
 MEDECINE JAN:3; SEP:596; NOV:717;
 MEDECINE VETERINAIRE AVR:260;
 MEDECINS MAI:318;
 MEDICAUX--SOINS FEV:135; MARS:203, 206; JUIN:380, 402; JUIL:475, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:737;
 MER JAN:63, 68, 74-75; FEV:123; MARS:189, 198, 209; AVR:254; MAI:341; JUIN:382, 386, 396-397, 401, 404-405; JUIL:480; AOUT:519; SEP:607; OCT:657-659; NOV:724, 734;
 MER TERRITORIALE JUIN:386;

INDEX (ENGLISH)

NETHERLANDS ANTILLES JAN:74; AUG:561; OCT:656;

NEW HEBRIDES JAN:65; FEB:139; MAR:207; MAY:346; JUNE:408;

NEW ZEALAND JAN:61-62, 64; FEB:125; MAY:333; JUNE:382, 401-402; JULY:442, 456; AUG:519-524, 538-539; SEP:596, 610; OCT:650, 668; NOV:720;

NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEB:98, 125; MAR:179; MAY:345; AUG:528; SEP:594, 601; OCT:650, 666; NOV:708, 720;

NIGER JAN:55; FEB:110, 125; MAR:165; MAY:307, 316; JUNE:378, 392-393; OCT:650; NOV:705, 735, 739;

NIGERIA JAN:21-22; FEB:101-102, 125; MAR:165, 212; APR:256; MAY:314, 328; JULY:463; AUG:519; NOV:720;

NIGHT WORK MAR:198, 201;

NORWAY JAN:6, 72, 74; FEB:125; MAY:310, 339; JUNE:382, 384, 386, 391; JULY:448, 482; AUG:519, 525, 527, 546; OCT:650, 668; NOV:720, 729, 733;

NUCLEAR MATERIALS FEB:123; MAR:207, 209;

NUCLEAR RESEARCH MAY:332-334; OCT:651-652;

OCCUPATIONAL DISEASES MAR:199; JUNE:403; JULY:472, 482;

OFFICE WORK FEB:133; JULY:474, 477;

OIL JAN:12, 74-75; FEB:106; MAR:190; OCT:658;

OIL PALM JAN:56; FEB:101;

OLD AGE ALLOWANCE FEB:135, 140; JUNE:409; JULY:441; AUG:557; OCT:654;

OMAN JAN:14; FEB:125; AUG:552-553; NOV:731-733;

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY NOV:723;

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JULY:467; OCT:650;

ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES SEP:599;

OUTER SPACE FEB:122, 138; MAR:188, 208; MAY:333; JULY:470; AUG:542; SEP:605; OCT:665; NOV:731-732;

OZONE FEB:138;

PACIFIC OCEAN JUNE:378, 393;

PACKAGES MAR:200;

PAKISTAN JAN:37; FEB:98, 111, 125; MAR:183, 194; APR:257; MAY:317; JUNE:392; AUG:526, 528-529, 540, 545, 550-551; OCT:650, 660-664; NOV:705-706, 720;

PALLETS MAR:196;

PANAMA JAN:61-62; FEB:103, 125; MAR:192-193, 211; MAY:315; JUNE:382; SEP:595; NOV:720;

PAPER FEB:113;

PAPUA NEW GUINEA JAN:56; FEB:97, 115, 124; APR:253, 260, 271; JUNE:399; AUG:519, 545;

PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEB:98, 125; APR:258-259; AUG:547; OCT:645;

PARCEL POST MAR:213-214, 219-220; APR:276; MAY:325-326; JUNE:407; AUG:554-555; OCT:664;

PASSPORTS--DIPLOMATIC JUNE:383;

PATENTS MAR:166, 194-195;

PAYMENTS FEB:116, 137; SEP:597; OCT:648; NOV:715;

PEACE JAN:63; FEB:118; MAY:344;

PEACE CORPS (US) AUG:529;

PENSIONS JAN:3-4; MAR:168; MAY:318; JULY:447; AUG:557;

PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEB:117, 122; MAR:167-169, 209, 212; MAY:315, 317; JULY:447-448, 468-469; AUG:522, 525, 540; NOV:732;

PERU JAN:56, 62; FEB:97; MAR:168, 178; APR:260; JULY:446, 458; AUG:522, 531, 534-535, 539; SEP:597-598, 604; OCT:650-651; NOV:711, 719;

PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEB:98, 114, 125; MAR:176-177, 184; APR:259; MAY:308, 316, 318; JUNE:382; JULY:454; AUG:535; NOV:712, 717, 720, 727, 737;

PHONOGRAMS JAN:63-64; APR:267, 279; SEP:601;

PHYSICIANS MAY:318;

PHYSICS SEP:598;

PINEAPPLE JAN:48;

PIPELINES FEB:106;

PITCAIRN ISLAND AUG:546; OCT:659;

INDEX (FRANCAIS)

HER--GERS DE FEV:133; MARS:201-203, 205-206; AVR:269; MAI:337; JUIN:401-402; JUIL:473, 476-478, 480; AOUT:557; SEP:602;

METEOLOGIE JAN:3; FEV:129; AOUT:541-542; OCT:644; NOV:735-736;

MEXIQUE JAN:38-39, 61-62; FEV:110, 125, 129; MARS:188, 207; AVR:261, 279, 282; MAI:312, 343; JUIN:382; AOUT:519, 549; OCT:643; NOV:718, 720, 736;

MIGRATION AVR:258; JUIN:409; OCT:665;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:65, 68; FEV:117, 123, 139; AVR:262; MAI:315, 339, 342, 344; AOUT:522, 548; SEP:593; NOV:717;

MINES FEV:134; MARS:200; JUIN:402, 407; JUIL:452, 479; SEP:603; OCT:654; NOV:711;

MISSILES MAI:342;

MONACO FEV:125; MAI:318; JUIN:387; JUIL:452; AOUT:519;

MONGOLIE JAN:3; FEV:98-99, 125; MARS:166, 195; SEP:596, 605;

MONTERRAT MARS:205-206; JUIL:483; AOUT:546; OCT:659;

MOSELLE JUIN:380;

MOYEN-ORIENT MAI:344;

MOZAMBIQUE AVR:271; JUIN:377; JUIL:471-472, 474-477; OCT:644;

MULTILATERAL JAN:61-62; FEV:125-126, 129, 131; MARS:187, 197, 207; MAI:316, 344; JUIN:382, 394, 398-399; JUIL:450, 456, 467; AOUT:519-520, 536, 544; SEP:601; OCT:643, 650-651, 657, 666-668; NOV:720-721, 728, 734-735, 737;

NATIONALITE FEV:117, 137; MARS:191; MAI:314; JUIN:391; JUIL:454, 459; AOUT:559; OCT:655; NOV:725, 734;

NATIONS UNIES (MEMBRES) JAN:63; MARS:212;

NAVIGABILITE--AERONEFS AOUT:534; NOV:719, 736;

NAVIGATION JAN:5, 74-75; FEV:117; MARS:189; AVR:253; MAI:339; JUIN:390, 396-397; JUIL:456; AOUT:519, 535; SEP:593; OCT:656, 658-659;

NAVIGATION INTERIEURE JAN:32; JUIN:396; JUIL:456; OCT:656;

NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:202; MAI:337-338; JUIN:403; JUIL:475, 481; SEP:603; OCT:655; NOV:725;

NEPAL JAN:54-55; FEV:107, 125; JUIN:406-407; JUIL:454;

NICARAGUA JAN:61-62, 68; FEV:98, 125; MARS:179; MAI:345; AOUT:528; SEP:594, 601; OCT:650, 666; NOV:708, 720;

NIGER JAN:55; FEV:110, 125; MARS:165; MAI:307, 316; JUIN:378, 392-393; OCT:650; NOV:705, 735, 739;

NIGERIA JAN:21-22; FEV:101-102, 125; MARS:165, 212; AVR:256; MAI:314, 328; JUIL:463; AOUT:519; NOV:720;

NORVEGE JAN:6, 72, 74; FEV:125; MAI:310, 339; JUIN:382, 384, 386, 391; JUIL:448, 482; AOUT:519, 525, 527, 546; OCT:650, 668; NOV:720, 729, 733;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:61-62, 64; FEV:125; MAI:333; JUIN:382, 401-402; JUIL:442, 456; AOUT:519-524, 538-539; SEP:596, 610; OCT:650, 668; NOV:720;

NOUVELLES-HEBRIDES JAN:65; FEV:139; MARS:207; MAI:346; JUIN:408;

OFFICE EGYPTIEN POUR LES PROJETS DE DRAINAGE MAI:320;

OMAN JAN:14; FEV:125; AOUT:552-553; NOV:731-733;

OPERATEURS RADIO FEV:97, 117;

OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:5; AOUT:520; NOV:717;

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE NOV:723;

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH AVR:272;

ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JUIL:467; OCT:650;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 62-63; FEV:122, 138; MARS:184-185; AVR:253-254; MAI:307-308, 315; JUIN:377, 382, 389; JUIL:444, 450; AOUT:535; SEP:596; OCT:645, 650;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) JAN:68-69; FEV:122; MARS:223; AVR:268-269, 280-281; MAI:321, 329, 331; JUIL:451, 455, 486; OCT:653, 668-669; NOV:735;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) AVR:266; JUIL:449;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) MARS:185; AVR:260; MAI:308, 317; AOUT:526, 531; SEP:597; OCT:647-648;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:74; AVR:253; MAI:307; JUIN:377;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:5, 68-69; FEV:97; MARS:167, 169, 186; AVR:253, 261, 265, 269, 280; MAI:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUIL:441, 444, 446, 451, 455, 486; SEP:599; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 735, 739;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE AOUT:521;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:70; MARS:197, 224; AVR:271; MAI:346; JUIL:460, 484; AOUT:520-521, 558; OCT:656; NOV:728;

INDEX (ENGLISH)

PLANTS JAN:5, 73; MAY:317; JUNE:406; SEP:597; OCT:646;
POISONING JULY:481;
POLAND JAN:62-63, 70-71; FEB:115; MAR:166, 168, 185, 192-194, 205; APR:264; JUNE:381, 397; JULY:465, 481; AUG:519, 532, 543, 560;
 SEP:598; OCT:650; NOV:705, 715, 719, 736;
POLITICAL RIGHTS FEB:130; MAR:191-193; AUG:541; OCT:652, 666;
POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MAR:190; JUNE:382, 404-405; AUG:531; OCT:658;
POPLAR JULY:450;
POPULATION MAR:179; JULY:444, 450; NOV:711;
PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEB:103, 111; MAR:174; APR:259; MAY:309; NOV:708-709;
PORTUGAL JAN:62; FEB:115, 125; MAR:223; APR:271; MAY:314, 344; JUNE:381, 388, 409; JULY:460, 462; AUG:525, 530, 537, 549-550;
 OCT:643, 650, 652, 654; NOV:716, 725-726;
POSTAL SERVICE FEB:118; MAR:213-218; APR:273-275, 277; MAY:322-324; JUNE:406, 409; AUG:534, 551-556; OCT:659-665;
POTASH JAN:34;
POULTRY JAN:6;
PRIVILEGES--INMUNITIES MAR:212; APR:273; MAY:315, 334; JUNE:385, 387, 400; OCT:650, 657, 666;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JAN:65; FEB:123; MAR:209;
PROHIBITORY NOTES JUNE:411;
PROPERTY MATTERS FEB:138; MAY:315; AUG:520, 557;
PROPERTY--CULTURAL FEB:138; MAY:345; JUNE:391; AUG:557; NOV:733;
PROPERTY--INDUSTRIAL JUNE:385;
PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:63-64; APR:267, 279; AUG:557-558; SEP:601; NOV:723;
PROSTITUTION JUNE:392-393; AUG:548;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:130; APR:270; MAY:328; JUNE:392; JULY:452; OCT:652;
QATAR JAN:4; FEB:125; MAY:339, 345;
RADIATION JULY:479; SEP:602;
RADIO OPERATORS FEB:97, 117;
RAILWAYS JAN:26, 28, 31, 34, 39, 42; FEB:99, 105, 139; MAR:177; MAY:347; AUG:533; NOV:706, 716, 739;
REFUGEES APR:269; JULY:453; AUG:539;
REGIONAL INSTITUTE FOR POPULATION STUDIES JULY:444, 450;
REMOTE SENSING MAR:184; MAY:341; OCT:645;
REPATRIATION JULY:473;
REPUBLIC OF CHINA JUNE:393;
REPUBLIC OF KOREA JAN:58-59, 62, 73; FEB:120, 125, 140; MAR:186, 191-192; APR:262; MAY:334, 343; JUNE:385; JULY:445, 449, 458,
 463-467; AUG:523, 538; OCT:650, 659;
REPUBLIC OF VIET-NAM JUNE:379, 398-399;
RESCUE JAN:75; JUNE:396;
RESEARCH JAN:40; FEB:106, 119; MAR:173; APR:261; MAY:313; JULY:444; AUG:529; SEP:598; NOV:717;
RESOURCES--HUMAN JULY:448; OCT:655; NOV:726;
RESOURCES--LIVING SEP:607;
RESOURCES--NATURAL JUNE:391; AUG:535;
REST--WEEKLY FEB:131; MAR:199, 204; JULY:471;
RICE JAN:76; FEB:102; APR:262; AUG:544;
ROAD TRAFFIC MAY:316, 344-345; JULY:470; SEP:609; NOV:724;
ROADS JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEB:105, 109-110; MAR:170, 173, 178, 182; APR:260; MAY:316, 335; AUG:526,
 533; NOV:706-707, 709-710, 712, 714, 724;
ROMANIA JAN:19, 78; FEB:112; MAR:163; APR:264, 281; MAY:311-312, 317, 321; JUNE:382; JULY:446-447, 455, 466; AUG:519; SEP:597,
 607; OCT:650, 660-665; NOV:720, 730;
RUBBER JAN:50; FEB:109; APR:263; JUNE:379, 398-399;
RUANDA JAN:9; FEB:97, 122, 125; MAR:182; APR:278; OCT:650; NOV:706, 720, 725;
SAAR AUG:531;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:1, 57; MARS:185-186; JUIN:382;
 ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PETROLE SEP:599;
 ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:5, 75; MARS:189-190; MAI:339; JUIN:390, 396; OCT:658;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:57; FEV:136; MAI:320; JUIL:449; AOUT:543; SEP:602; NOV:715, 726;
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE OCT:650;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE OCT:650; NOV:723;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:57; FEV:97, 124-128; MARS:189; AVR:272; MAI:322, 350; JUIN:390; JUIL:443-444, 455; AOUT:521; SEP:605;
 ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME JUIN:385;
 OUGANDA JAN:53, 62, 66; FEV:125; AVR:265, 280-281; OCT:650; NOV:720;
 OZONE FEV:138;
 PACIFIQUE (OCEAN) JUIN:378, 393;
 PACIFIQUE SUD-OUEST MAI:329;
 PAIEMENTS FEV:116, 137; SEP:597; OCT:648; NOV:715;
 PAIX JAN:63; FEV:118; MAI:344;
 PAKISTAN JAN:37; FEV:98, 111, 125; MARS:183, 194; AVR:257; MAI:317; JUIN:392; AOUT:526, 528-529, 540, 545, 550-551; OCT:650, 660-664; NOV:705-706, 720;
 PALETTES MARS:196;
 PALMIER A HUILE JAN:56; FEV:101;
 PANAMA JAN:61-62; FEV:103, 125; MARS:192-193, 211; MAI:315; JUIN:382; SEP:595; NOV:720;
 PAPIER FEV:113;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:56; FEV:97, 115, 124; AVR:253, 260, 271; JUIN:399; AOUT:519, 545;
 PARAGUAY JAN:20-21, 61-62; FEV:98, 125; AVR:258-259; AOUT:547; OCT:645;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JUIN:383;
 PATRIMOINE CULTUREL MARS:165, 193-194; MAI:346; JUIL:485; AOUT:558; SEP:608;
 PATRIMOINE NATUREL MARS:165, 193-194; MAI:346; JUIL:485; AOUT:558; SEP:608;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:1; FEV:135; MARS:185; JUIL:467, 480;
 PAYS-BAS JAN:4, 6, 68, 74; FEV:97, 125; MARS:223, 227; MAI:314-315, 319, 333; JUIN:381, 388; JUIL:443, 461; AOUT:519, 525, 561; OCT:646, 650, 657, 667; NOV:720, 729;
 PEACE CORPS (ETATS-UNIS) AOUT:529;
 PECHERIE JAN:18, 28, 78; AOUT:527; NOV:729-730;
 PECHES JAN:3, 5, 18, 74, 78; FEV:103; MARS:207-208; AVR:271; MAI:341; JUIN:378, 384-385, 393, 407; JUIL:444-445, 457; AOUT:525, 527; SEP:596, 607; NOV:716, 724, 729, 734;
 PECHEURS JAN:73; MARS:205; MAI:337;
 PENALES--QUESTIONS FEV:98, 121, 131; MARS:196, 203, 209, 211-212; AVR:262, 272; MAI:314-315, 346; JUIN:379, 397, 400; JUIL:454; AOUT:528, 530, 538, 544, 548; SEP:606-607; OCT:645; NOV:716, 725;
 PENSIONS JAN:3-4; MARS:168; MAI:318; JUIL:447; AOUT:557;
 PEROU JAN:56, 62; FEV:97; MARS:168, 178; AVR:260; JUIL:446, 458; AOUT:522, 531, 534-535, 539; SEP:597-598, 604; OCT:650-651; NOV:711, 719;
 PERSONNEL JAN:3-4, 66-67; FEV:117, 122; MARS:167-169, 209, 212; MAI:315, 317; JUIL:447-448, 468-469; AOUT:522, 525, 540; NOV:732;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JAN:15, 30, 56;
 PETITS PROPRIETAIRES AOUT:526;
 PEUPLIER JUIL:450;
 PHILIPPINES JAN:1, 15-16, 62; FEV:98, 114, 125; MARS:176-177, 184; AVR:259; MAI:308, 316, 318; JUIN:382; JUIL:454; AOUT:535; NOV:712, 717, 720, 727, 737;
 PHONOGRAMMES JAN:63-64; AVR:267, 279; SEP:601;
 PHYSIQUE SEP:598;
 PLANEURS NOV:736;
 POIDS ET MESURES MARS:200; JUIL:479;
 POLLUTION JAN:38, 74-75, 77; MARS:190; JUIN:382, 404-405; AOUT:531; OCT:658;
 POLOGNE JAN:62-63, 70-71; FEV:115; MARS:166, 168, 185, 192-194, 205; AVR:264; JUIN:381, 397; JUIL:465, 481; AOUT:519, 532, 543, 560; SEP:598; OCT:650; NOV:705, 715, 719, 736;

INDEX (ENGLISH)

SAAR RIVER AUG:531;
 SAFEGUARDS--NUCLEAR APR:262; MAY:318-319, 347-348; AUG:527-528;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) MAY:314, 344; JULY:445, 457-458; AUG:551; SEP:594-595;
 SALVAGING JUNE:386;
 SAHRA JAN:35; FEB:125; AUG:523;
 SAN MARINO MAY:316;
 SAO TOME AND PRINCIPE FEB:127; AUG:551-556;
 SATELLITES FEB:138; MAR:188; APR:267; MAY:312, 333, 339, 341; JULY:470; AUG:542; SEP:605; OCT:645, 665;
 SAUDI ARABIA FEB:116, 125; JUNE:384; JULY:466; AUG:548; NOV:720;
 SAVINGS MAR:222-223; APR:278; MAY:327;
 SCHOOLS FEB:140; APR:260; OCT:645;
 SCIENTIFIC MATTERS FEB:129; JULY:459; NOV:727;
 SEA JAN:63, 68, 74-75; FEB:123; MAR:189, 198, 209; APR:254; MAY:341; JUNE:382, 386, 396-397, 401, 404-405; JULY:480; AUG:519;
 SEP:607; OCT:657-659; NOV:724, 734;
 SEA--TERRITORIAL JUNE:386;
 SEABED JAN:68; FEB:123; MAR:209;
 SEAMEN FEB:133; MAR:201-203, 205-206; APR:269; MAY:337; JUNE:401-402; JULY:473, 476-478, 480; AUG:557; SEP:602;
 SECURITY NOV:718;
 SEEDS FEB:109, 111; MAR:178;
 SENEGAL JAN:39; FEB:121, 127; MAR:170, 193; MAY:310, 316; JUNE:384, 392, 395; JULY:484; SEP:601; OCT:650, 658, 666; NOV:708;
 SEPARATION--LEGAL MAY:343; JUNE:410; JULY:470;
 SEWERAGE JAN:22, 26, 38, 46, 49; FEB:100, 103, 106-107, 110, 114; MAR:175; NOV:711;
 SEYCHELLES JAN:4; MAR:168-169; APR:270-271; MAY:345; AUG:547; OCT:659-664; NOV:715;
 SHIPYARDS FEB:112;
 SHRIMP JULY:445, 457;
 SICKNESS BENEFITS FEB:134-135;
 SIERRA LEONE JAN:7; FEB:100, 124; MAR:169, 171; JULY:462; OCT:650; NOV:720, 735;
 SINGAPORE JAN:48, 62, 65; FEB:119, 125; MAR:208-209; JUNE:379, 398; JULY:443, 453; AUG:519, 521, 523, 530; OCT:650;
 SITES AND SERVICES JAN:11;
 SLAVERY MAR:195; AUG:549;
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:15, 30, 56;
 SMALLHOLDERS AUG:526;
 SOCIAL MATTERS FEB:133, 140; JUNE:388; AUG:549; SEP:600;
 SOCIAL RIGHTS FEB:130; MAR:192; APR:279;
 SOCIAL SECURITY FEB:132; MAR:211; MAY:317; JUNE:378, 380, 408-409; JULY:441, 452-453, 468; AUG:530; SEP:596; OCT:657; NOV:726,
 733;
 SOLOMON ISLANDS JULY:481; OCT:659;
 SOMALIA JAN:52; FEB:125; MAR:181; MAY:309; NOV:720;
 SOUTH AFRICA JAN:62; MAY:319; JULY:466; AUG:519; OCT:650; NOV:724;
 SOUTH WEST AFRICA OCT:670;
 SOUTH-WEST PACIFIC MAY:329;
 SOUTHEAST ATLANTIC SEP:607;
 SOUTHERN RHODESIA OCT:650;
 SPACE FEB:123; MAR:208, 210; APR:272; MAY:312, 339; JUNE:377; NOV:717, 731-732;
 SPAIN JAN:5, 62-63; FEB:97-98, 125; MAR:164, 211; APR:253, 267, 279; MAY:308, 317, 330, 332, 336-337; JUNE:382, 384-386, 403, 407;
 JULY:446, 448, 483; AUG:519, 525-526, 528, 536; OCT:646; NOV:716;
 SPECIAL FUND FEB:122; MAR:226; NOV:735;
 SPECIAL FUND (UNDP) MAY:322, 329;
 SPECIALIZED AGENCIES MAR:212; MAY:334; JUNE:400; OCT:657;
 SRI LANKA JAN:21, 64; FEB:125; APR:256; JUNE:379; JULY:444-445, 458; SEP:600; OCT:650; NOV:720;

INDEX (FRANCAIS)

POPULATION MARS:179; JUIL:444, 450; NOV:711;

PORTS JAN:23, 45, 52-53, 78; FEV:103, 111; MARS:174; AVR:259; MAI:309; NOV:708-709;

PORTUGAL JAN:62; FEV:115, 125; MARS:223; AVR:271; MAI:314, 344; JUIN:381, 388, 409; JUIL:460, 462; AOUT:575, 530, 537, 549-550; OCT:643, 650, 652, 654; NOV:716, 725-726;

POSTES FEV:118; MARS:213-218; AVR:273-275, 277; MAI:322-324; JUIN:406, 409; AOUT:534, 551-556; OCT:659-665;

POTASSE JAN:34;

PRIVILEGES-IMMUNITES MARS:212; AVR:273; MAI:315, 334; JUIN:385, 387, 400; OCT:650, 657, 666;

PROCEDURE CIVILE JUIL:470; AOUT:541;

PRODUITS DE BASE JAN:29, 61-62, 69-70; FEV:129-130; MARS:188, 192, 225; AVR:268, 280, 282; MAI:307, 314, 328, 336, 340-341, 344-345; JUIN:397-398, 400, 409; JUIL:445, 455, 457-458, 469; AOUT:528-530, 536-537, 544, 549-551, 556; SEP:594-595, 605-607; OCT:654, 665; NOV:719, 736, 739;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT FEV:138;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:5; FEV:97-98; MARS:167, 169, 186, 223, 226; AVR:253, 261, 265, 268-269, 281; MAI:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUIN:398; JUIL:444, 446, 452; OCT:645-646, 649; NOV:715, 739;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) JAN:69; OCT:669;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JAN:65; FEV:123; MARS:209;

PROPRIETE CULTURELLE FEV:138; MAI:345; JUIN:391; AOUT:557; NOV:733;

PROPRIETE INDUSTRIELLE JUIN:385;

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:63-64; AVR:267, 279; AOUT:557-558; SEP:601; NOV:723;

PROSTITUTION JUIN:392-393; AOUT:548;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:130; AVR:270; MAI:328; JUIN:392; JUIL:452; OCT:652;

PUBLICITE AVR:279; NOV:727;

QATAR JAN:4; FEV:125; MAI:339, 345;

QUINQUINA MARS:182;

RADIATION JUIL:479; SEP:602;

RADIODIFFUSION AVR:267; JUIN:367; AOUT:549; NOV:735-736;

REPATRIEMENT JUIL:473;

RECHERCHE JAN:40; FEV:106, 119; MARS:173; AVR:261; MAI:313; JUIL:444; AOUT:529; SEP:598; NOV:717;

RECHERCHE NUCLEAIRE MAI:332-334; OCT:651-652;

RECouvreMENTS MARS:222; AVR:278; MAI:327; AOUT:556;

RECUPERATION JUIN:386;

REFUGIES AVR:269; JUIL:453; AOUT:539;

REGIMES DE TRAITE MARS:169; AVR:281;

RELATIONS INDUSTRIELLES MARS:195; MAI:338; JUIL:481; SEP:603; OCT:655;

RELATIONS MUTUELLES MARS:168;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JAN:57;

REPOS HEBDOMADAIRE FEV:131; MARS:199, 204; JUIL:471;

REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:33; MARS:184;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:14; FEV:125; MARS:165, 179, 206; AOUT:519; OCT:660-665;

REPUBLIQUE DE CHINE JUIN:393;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:58-59, 62, 73; FEV:120, 125, 140; MARS:186, 191-192; AVR:262; MAI:334, 343; JUIN:385; JUIL:445, 449, 458, 463-467; AOUT:523, 538; OCT:650, 659;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:2, 61-62, 75; FEV:98, 116, 125; MARS:166, 168, 196; AVR:264; MAI:316, 322-325, 333; JUIN:383, 386; JUIL:442-443, 450, 452, 487; AOUT:519, 543-544; SEP:596; NOV:715;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM FEV:118;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:125;

REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:22, 61-62; FEV:125; MARS:182; JUIN:382; JUIL:454; SEP:593, 608; OCT:650; NOV:711;

REPUBLIQUE DU VIET-NAM JUIN:379, 398-399;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE FEV:98; MAI:316; SEP:605; OCT:652;

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE FEV:98; MAI:316; JUIN:404; NOV:724;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:6, 16-18; FEV:125; MARS:166, 182; AVR:254, 263, 268, 270, 281; JUIL:462; AOUT:525, 557-558; SEP:595; OCT:650; NOV:720;

INDEX (ENGLISH)

ST. HELENA JAN:73; JULY:478, 481; SEP:604; OCT:659;

ST. HELENA AND DEPENDENCIES AUG:546;

ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:62, 73; FEB:136; JULY:479, 481, 483;

STATELESSNESS JULY:454; AUG:559; NOV:725;

STEEL APR:255;

STRATOSPHERE FEB:119;

STUDIES--FEASIBILITY JAN:20; SEP:594;

SUBSCRIPTIONS APR:278; MAY:327-328; AUG:556;

SUCCESSIONS OF STATES APR:253;

SUDAN JAN:37-38, 77; MAR:165, 181, 196, 211-212; JUNE:390; AUG:527; NOV:733;

SUGAR JAN:16-17, 49, 61-62; MAR:192; APR:280; MAY:328; JUNE:409; JULY:458; SEP:606; OCT:665;

SURINAM JAN:6, 73-75; FEB:125; MAR:197; APR:253; MAY:314-315; JUNE:406; JULY:467, 470; AUG:561; OCT:646, 648, 655, 657;

SURVEYING MAR:174;

SWAZILAND JAN:22-23, 62; FEB:125; JUNE:395; JULY:448, 469; OCT:649, 668-669; NOV:720;

SWEDEN JAN:5-6, 62, 72; FEB:98, 123, 125; MAR:224; APR:273-278; MAY:308, 332; JUNE:378, 382, 399, 410; JULY:443, 448, 456; AUG:519, 525; OCT:647-648, 650, 657, 668; NOV:720, 733;

SWITZERLAND FEB:119, 123, 125; MAR:165, 228; MAY:308, 335, 340; JUNE:379, 391; JULY:442-443, 448-449, 456, 483; AUG:519, 528; OCT:643, 650-651, 654, 668; NOV:720, 726, 731;

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:14; FEB:125; MAR:165, 179, 206; AUG:519; OCT:660-665;

TAXATION JAN:5, 72; MAR:163; APR:253, 263, 281; MAY:311, 313; JUNE:380-381, 383, 386; JULY:441, 446, 453; AUG:521, 523, 531, 558; SEP:600; OCT:644, 646; NOV:721, 741;

TAXATION--CAPITAL JAN:5; FEB:118; APR:263; JUNE:380-381, 383; JULY:446; OCT:644, 646;

TAXATION--CORPORATIONS FEB:117; APR:253; MAY:313; NOV:721;

TAXATION--INCOME JAN:5; FEB:115, 117-118, 139; MAR:163; APR:253, 263, 280-281; MAY:311, 313; JUNE:380-381, 383, 386; JULY:441, 446, 453; AUG:521, 523; OCT:644, 646; NOV:741;

TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEB:118; MAR:171; APR:262; JUNE:409; AUG:534; NOV:714, 735;

TELEGRAPH AUG:532;

TELEVISION JUNE:387; AUG:549; OCT:645;

TEST BAN TREATY MAR:207;

TEXTILES APR:254, 262, 281-282; MAY:313-314, 340-341, 343; JUNE:378, 393; JULY:465; AUG:530, 549-550; NOV:736, 738;

THAILAND JAN:49-50, 62; FEB:109, 125; MAR:183; APR:258, 262, 281-282; MAY:319; JULY:447; AUG:520; NOV:715, 720;

TIN MAY:336; JUNE:397-398; JULY:455; AUG:556; SEP:605; NOV:713;

TOGO JAN:55; FEB:125; MAR:169, 223, 226; JULY:442; OCT:650; NOV:706-707, 722;

TONGA FEB:127; MAR:211; JUNE:396; AUG:519; OCT:667; NOV:727, 731, 733, 740;

TOURISM JAN:22; FEB:104; MAR:181; JUNE:381, 385; AUG:532; SEP:598; NOV:711, 727;

TRADE JAN:6, 33, 62, 69-70; FEB:116, 129-130, 137; MAR:163-164, 188, 192, 225; APR:262-263, 268, 279-282; MAY:307, 313-314, 317, 328, 330, 336, 340-341, 343, 345; JUNE:378, 383-384, 393-394, 397-398, 400, 409; JULY:445, 455-458, 460-467, 469, 474, 477-478; AUG:521-523, 526, 528-530, 533, 536-539, 544-551, 556; SEP:593-595, 597, 600-601, 603, 605-607; OCT:643-644, 648, 654, 665; NOV:715, 717-719, 727-728, 736, 738-739;

TRADE LAW AUG:541;

TRADE-MARKS JUNE:388; JULY:448; AUG:523;

TRAFFIC IN PERSONS JUNE:392-393; AUG:548;

TRAINEES JAN:8;

TRAINING JAN:21, 51; JULY:448; NOV:708, 726;

TRAINING--VOCATIONAL JULY:448; OCT:655; NOV:726;

TRANSIT AUG:534;

TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEB:131; MAR:167-168, 178, 184, 189, 196; MAY:312, 339, 342, 344-346; JUNE:381, 387, 390, 392, 396-397; JULY:441-443, 449, 453-454; AUG:530, 533, 550; SEP:596-598; OCT:647-648, 657-658; NOV:716, 731-733, 739;

TRANSPORT--AIR JAN:2, 64-65; FEB:116; MAR:210-211; MAY:312, 339, 342, 344; JUNE:387, 392, 407; JULY:441-443, 449, 453-454; AUG:527, 530-531, 539, 550; SEP:595-596; OCT:647; NOV:716, 729, 731-733;

TRANSPORT--MARITIME JAN:75; MAR:189; MAY:312; JUNE:384, 396-397; SEP:597-598; OCT:648, 658;

TRANSPORT--MERCHANDISE MAR:167, 188; MAY:345-346; JUNE:381; SEP:608;

TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:381;

INDEX (FRANCAIS)

REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:50, 62; FEV:125; MARS:180, 190; AVR:255; MAI:335; JUIN:394; SEP:607; OCT:650; NOV:712, 720;

RESPONSABILITE CIVILE MARS:190; AVR:261; MAI:332-334; OCT:643, 651-652, 658;

RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:123; MARS:190, 210; AVR:272; OCT:658; NOV:732;

RESSORTISSANTS ETRANGERS MAI:315; NOV:732;

RESSOURCES BIOLOGIQUES SEP:607;

RESSOURCES HUMAINES JUIL:448; OCT:655; NOV:726;

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEV:102-104, 106-107, 111, 114; MARS:175, 179; AVR:254, 257; OCT:647-648; NOV:711;

RESSOURCES MINERALES MARS:164;

RESSOURCES NATURELLES JUIN:391; AOUT:535;

RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION MARS:174;

RHODESIE DU SUD OCT:650;

RIZ JAN:76; FEV:102; AVR:282; AOUT:544;

ROUMANIE JAN:19, 78; FEV:112; MARS:163; AVR:264, 281; MAI:311-312, 317, 321; JUIN:382; JUIL:446-447, 455, 466; AOUT:519; SEP:597, 607; OCT:650, 660-665; NOV:720, 730;

ROUTES JAN:9-10, 19, 23-25, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; FEV:105, 109-110; MARS:170, 173, 178, 182; AVR:260; MAI:316, 335; AOUT:526, 533; NOV:706-707, 709-710, 712, 714, 724;

ROUTIERS--RESEAUX JAN:9, 19, 23-24, 29, 35-36, 43-46, 48, 54, 77; MARS:170-172, 175, 177; AVR:256, 259, 278; MAI:335; NOV:706-707, 709, 712, 714;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-4, 63-68; FEV:119, 121, 123, 125, 128, 139; MARS:167-169, 207, 209, 211-212; AVR:272, 280; MAI:308, 317, 332, 334, 346; JUIN:408; JUIL:446-448, 453, 468-470, 476-479, 482, 487; AOUT:519, 525-526, 530, 539-540, 543, 546, 548; SEP:601; OCT:643-644, 650-651; NOV:720, 729-730, 732, 741;

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) MAI:343; AOUT:519;

RWANDA JAN:9; FEV:97, 122, 125; MARS:182; AVR:278; OCT:650; NOV:706, 720, 725;

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:62, 73; FEV:136; JUIL:479, 481, 483;

SAINT-MARIN MAI:316;

SAINT-SIEGE AVR:279;

SAINTE-HELENE JAN:73; JUIL:478, 481; SEP:604; OCT:659;

SAINT-HELENE ET DEPENDANCES AOUT:546;

SALAIRES FEV:132, 135; JUIL:475, 480-481; AOUT:543;

SAMOA JAN:35; FEV:125; AOUT:523;

SAMOA OCCIDENTAL AOUT:523;

SANTE JAN:3, 5; FEV:97, 102, 124-128; MARS:168, 189, 205; AVR:272; MAI:322, 350; JUIN:383, 387, 390; JUIL:443-444, 455, 475, 478; AOUT:527; SEP:593, 596, 598, 603, 605; NOV:711;

SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:127; AOUT:551-556;

SABRE AOUT:531;

SABRE (RIVIERE) AOUT:531;

SATELLITES FEV:138; MARS:188; AVR:267; MAI:312, 333, 339, 341; JUIL:470; AOUT:542; SEP:605; OCT:645, 665;

SAUVETAGE JAN:75; JUIN:396;

SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:129; JUIL:459; NOV:727;

SECHERESSE JAN:9, 24; MARS:181; JUIN:377; NOV:705;

SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE AVR:266; MAI:309; JUIN:377; OCT:650; NOV:705, 710, 717;

SECURITE NOV:718;

SECURITE SOCIALE FEV:132; MARS:211; MAI:317; JUIN:378, 380, 408-409; JUIL:441, 452-453, 468; AOUT:530; SEP:596; OCT:657; NOV:726, 733;

SEMENCE (ENSEMENCEMENT) FEV:109, 111; MARS:178;

SENEGAL JAN:39; FEV:121, 127; MARS:170, 193; MAI:310, 316; JUIN:384, 392, 395; JUIL:484; SEP:601; OCT:650, 658, 666; NOV:708;

SEPARATION DE CORPS MAI:343; JUIN:410; JUIL:470;

SEYCHELLES JAN:4; MARS:168-169; AVR:270-271; MAI:345; AOUT:547; OCT:659-664; NOV:715;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) MAI:317; JUIN:385; SEP:596; OCT:644; NOV:715;

SIERRA LEONE JAN:7; FEV:100, 124; MARS:169, 171; JUIL:462; OCT:650; NOV:720, 735;

SINGAPOUR JAN:48, 62, 65; FEV:119, 125; MARS:208-209; JUIN:379, 398; JUIL:443, 453; AOUT:519, 521, 523, 530; OCT:650;

INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--RAIL JAN:28, 31, 42;

TRANSPORT--ROAD JAN:2, 74; FEB:131; MAR:167-168; MAY:344-346; JUNE:381, 390; OCT:657;

TRAVELLERS' CHEQUES MAR:220-221; APR:277; MAY:326; JUNE:407; AUG:555; OCT:665;

TREATY RELATIONS MAR:169; APR:281;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:62; FEB:125; SEP:600; OCT:650;

TUNAS JAN:74; NOV:724;

TUNISIA JAN:7-9, 67, 72; FEB:98, 108, 125; MAR:165; MAY:335; JUNE:381, 387, 395, 408-409; AUG:557; NOV:712, 720;

TURKEY JAN:19-20, 76; FEB:113, 136; MAR:166, 169-170, 224; MAY:340; JULY:447; SEP:595; OCT:650; NOV:709;

TURKS AND CAICOS ISLANDS OCT:659;

TUVALU AUG:546; OCT:659;

UGANDA JAN:53, 62, 66; FEB:125; APR:265, 280-281; OCT:650; NOV:720;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC FEB:98; MAY:316; SEP:605; OCT:652;

UNEMPLOYMENT FEB:131; JUNE:381, 388;

UNION OF HAWANA EXPORTING COUNTRIES MAY:315;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:6, 62, 74; FEB:98, 118; MAR:164, 166; APR:263, 270; MAY:316, 342; JUNE:378, 393, 405; JULY:443, 454; AUG:519, 525, 538, 545-546, 548; SEP:596; OCT:647, 652, 656; NOV:715, 724;

UNIONS MAY:336, 338; NOV:725;

UNITED ARAB EMIRATES JAN:5, 68-69; FEB:125, 128, 137; JUNE:382;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-4, 63-68; FEB:119, 121, 123, 125, 128, 139; MAR:167-169, 207, 209, 211-212; APR:272, 280; MAY:308, 317, 332, 334, 346; JUNE:408; JULY:446-448, 453, 468-470, 476-479, 482, 487; AUG:519, 525-526, 530, 539-540, 543, 546, 548; SEP:601; OCT:643-644, 650-651; NOV:720, 729-730, 732, 741;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAY:343; AUG:519;

UNITED NATIONS JAN:2, 62-63; FEB:122, 138; MAR:184-185; APR:253-254; MAY:307-308, 315; JUNE:377, 382, 389; JULY:444, 450; AUG:535; SEP:596; OCT:645, 650;

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) SEP:596;

UNITED NATIONS (MEMBERS) JAN:63; MAR:212;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) APR:266; JULY:449;

UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) JAN:68-69; FEB:122; MAR:223; APR:268-269, 280-281; MAY:321, 329, 331; JULY:451, 455, 486; OCT:653, 668-669; NOV:735;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) MAR:185; APR:260; MAY:308, 317; AUG:526, 531; SEP:597; OCT:647-648;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:74; APR:253; MAY:307; JUNE:377;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:5, 68-69; FEB:97; MAR:167, 169, 186; APR:253, 261, 265, 269, 280; MAY:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JULY:441, 444, 446, 451, 455, 486; SEP:599; OCT:645-646, 649, 653, 668-669; NOV:715, 735, 739;

UNITED NATIONS AUDIO-VISUAL INFORMATION CENTRE ON HUMAN SETTLEMENTS SEP:596;

UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND APR:260; MAY:308; JULY:441; AUG:526, 531; SEP:597; OCT:648;

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW MAY:307;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:5; FEB:97-98; MAR:167, 169, 186, 223, 226; APR:253, 261, 265, 268-269, 281; MAY:307, 309, 321-322, 329-331, 333; JUNE:398; JULY:444, 446, 452; OCT:645-646, 649; NOV:715, 739;

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) JAN:69; OCT:669;

UNITED NATIONS DISENGAGEMENT OBSERVER FORCE JAN:62-63;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:70; MAR:197, 224; APR:271; MAY:346; JULY:460, 484; AUG:520-521, 558; OCT:656; NOV:728;

UNITED NATIONS EMERGENCY FORCE (MIDDLE EAST) JAN:62-63;

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME FEB:138;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:1, 57; MAR:185-186; JUNE:382;

UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:69; FEB:122; MAR:226; APR:268, 280; MAY:330; JULY:451; OCT:653; NOV:735;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:50, 62; FEB:125; MAR:180, 190; APR:255; MAY:335; JUNE:394; SEP:607; OCT:650; NOV:712, 720;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:6, 16-18; FEB:125; MAR:166, 182; APR:254, 263, 268, 270, 281; JULY:462; AUG:525, 557-558; SEP:595; OCT:650; NOV:720;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:3, 65; FEB:98, 119, 125, 138; MAR:165; APR:261-263, 281-282; MAY:307-308, 311-315, 339-344, 347, 349; JUNE:377-378, 382, 385, 392-394; JULY:445-446, 457-458, 462, 466, 470, 487; AUG:519, 524, 528-531, 534, 548-551; SEP:593-595, 600; OCT:644, 650; NOV:716-720, 735-739;

UNITED STATES TERRITORIES MAR:213-218, 221;

INDEX (FRANCAIS)

SOCIALES--QUESTIONS FEV:133, 140; JUIN:388; AOUT:549; SEP:600;

SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE JAN:79;

SOCIETES DE FINANCEMENT JAN:21, 31, 38; FEV:101, 104-105, 108, 114; AVR:258, 260; MAI:310-311; AOUT:526; NOV:708, 714;

SOMALIE JAN:52; FEV:125; MARS:181; MAI:309; NOV:720;

SOUAZILAND JAN:22-23, 62; FEV:125; JUIN:395; JUIL:448, 469; OCT:649, 668-669; NOV:720;

Soudan JAN:37-38, 77; MARS:165, 181, 196, 211-212; JUIN:390; AOUT:527; NOV:733;

SRI LANKA JAN:21, 64; FEV:125; AVR:256; JUIN:379; JUIL:444-445, 458; SEP:600; OCT:650; NOV:720;

STAGIAIRES JAN:8;

STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:5; FEV:97; JUIN:386; AOUT:520;

STRATOSPHERE FEV:119;

STUPEFIANTS JAN:62-63; FEV:130; MARS:185; AVR:261, 270, 279, 282; MAI:328; JUIN:377, 392, 406; JUIL:452; AOUT:529; SEP:604; OCT:652; NOV:718;

SUCCESSIONS MARS:169;

SUCCESSIONS D'ETATS AVR:253;

SUCRE JAN:16-17, 49, 61-62; MARS:192; AVR:280; MAI:328; JUIN:409; JUIL:458; SEP:606; OCT:665;

SUD-OUEST AFRICAINE OCT:670;

SUEDE JAN:5-6, 62, 72; FEV:98, 123, 125; MARS:224; AVR:273-278; MAI:308, 332; JUIN:378, 382, 399, 410; JUIL:443, 448, 456; AOUT:519, 525; OCT:647-648, 650, 657, 668; NOV:720, 733;

SUISSE FEV:119, 123, 125; MARS:165, 228; MAI:308, 335, 340; JUIN:379, 391; JUIL:442-443, 448-449, 456, 483; AOUT:519, 528; OCT:643, 650-651, 654, 668; NOV:720, 726, 731;

SURINAM JAN:6, 73-75; FEV:125; MARS:197; AVR:253; MAI:314-315; JUIN:406; JUIL:467, 470; AOUT:561; OCT:546, 648, 655, 657;

SYLVICULTURE JAN:12, 27; FEV:108; MARS:169, 182, 224;

SYNDICATS MAI:336, 338; NOV:725;

TCHAD JAN:19; FEV:125; MAI:311, 336; AOUT:542; OCT:646, 650, 653; NOV:720, 724;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:3, 61-62; FEV:98, 138; MARS:164, 166-167, 210; MAI:318; JUIN:377, 411; JUIL:465-467, 470; AOUT:519; SEP:596, 602, 605; OCT:650, 652, 660-665;

TELECOMMUNICATIONS JAN:5, 27, 31, 36, 42, 47, 49, 55; FEV:118; MARS:171; AVR:262; JUIN:409; AOUT:534; NOV:714, 735;

TELEDETECTION MARS:184; MAI:341; OCT:645;

TELEGRAPHE AOUT:532;

TELEVISION JUIN:387; AOUT:549; OCT:645;

TERRES--MISE EN VALEUR JAN:28, 53; FEV:103, 107, 109, 114, 120; MAI:311; NOV:707-708, 710, 712;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AOUT:546;

TERRITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE MARS:213-218, 221;

TERRITOIRES FRANCAIS D'OUTRE-MER MARS:213-216, 218-222;

TEXTILES AVR:254, 262, 281-282; MAI:313-314, 340-341, 343; JUIN:378, 393; JUIL:465; AOUT:530, 549-550; NOV:736, 738;

THAILANDE JAN:49-50, 62; FEV:109, 125; MARS:183; AVR:258, 262, 281-282; MAI:319; JUIL:447; AOUT:520; NOV:715, 720;

THONIDES JAN:74; NOV:724;

TOGO JAN:55; FEV:125; MARS:169, 223, 226; JUIL:442; OCT:650; NOV:706-707, 722;

TONGA FEV:127; MARS:211; JUIN:396; AOUT:519; OCT:667; NOV:727, 731, 733, 740;

TOURISME JAN:22; FEV:104; MARS:181; JUIN:381, 385; AOUT:532; SEP:598; NOV:711, 727;

TOXIQUES--SUBSTANCES JUIL:481;

TRAFFIC FRONTALIER FEV:119, 139; MAI:347; AOUT:534, 549;

TRAITE DES ETRES HUMAINS JUIN:392-393; AOUT:548;

TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS MARS:207;

TRANSIT AOUT:534;

TRANSPORT JAN:7, 32, 34, 41, 65, 74-75; FEV:131; MARS:167-168, 178, 184, 189, 196; MAI:312, 339, 342, 344-346; JUIN:381, 387, 390, 392, 396-397; JUIL:441-443, 449, 453-454; AOUT:530, 533, 550; SEP:596-598; OCT:647-648, 657-658; NOV:716, 731-733, 739;

TRANSPORT DE MARCHANDISES MARS:167, 188; MAI:345-346; JUIN:381; SEP:608;

TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:28, 31, 42;

TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:381;

TRANSPORTS AERIENS JAN:2, 64-65; FEV:116; MARS:210-211; MAI:312, 339, 342, 344; JUIN:387, 392, 407; JUIL:441-443, 449, 453-454; AOUT:527, 530-531, 539, 550; SEP:595-596; OCT:647; NOV:716, 729, 731-733;

INDEX (ENGLISH)

UNIVERSAL POSTAL UNION MAR:213-223; APR:273-278; MAY:322-328; JUNE:406; AUG:551-556; OCT:659-665;

UNIVERSITIES MAR:224; MAY:346; JULY:484; AUG:558; SEP:598; OCT:656;

UPPER VOLTA JAN:9-10; FEB:100; MAR:180; AUG:529, 531, 558; OCT:650;

URANIUM APR:262;

URBAN DEVELOPMENT JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEB:114; MAR:160, 184; APR:254, 258; AUG:534; OCT:647;

URUGUAY JAN:52; FEB:116; APR:267; MAY:318; JUNE:397; JULY:478-482; AUG:542, 557; OCT:648, 650;

VEGETABLES FEB:111; JUNE:388;

VENEZUELA FEB:117, 125; MAR:185; JUNE:385-386; SEP:607; NOV:728;

VESSELS JAN:5; FEB:112; MAR:200; JUNE:384, 396-397, 401-402; JULY:472, 476; OCT:658; NOV:734;

VETERANS NOV:737;

VETERINARY MEDICINE APR:260;

VIET NAM FEB:128; APR:264; NOV:721;

VISAS JAN:6, 74; MAY:315; JUNE:383; AUG:521;

VOLUNTEERS APR:264; AUG:529;

WAGES FEB:132, 135; JULY:475, 480-481; AUG:543;

WAR CEMETERIES JAN:6; FEB:117;

WAR VICTIMS APR:269-270; JULY:458-459;

WATER RESOURCES JAN:2, 13, 22-24, 26, 38, 46, 49, 54, 77; FEB:102-104, 106-107, 111, 114; MAR:175, 179; APR:254, 257; OCT:647-648; NOV:711;

WATERCOURSES JAN:32, 34; JUNE:381; JULY:444; AUG:531; OCT:648;

WEAPONS FEB:124; MAR:211; MAY:348; NOV:718;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL FEB:124; MAR:211;

WEAPONS--NUCLEAR JAN:65, 68; FEB:118, 123; MAY:318-319, 347; AUG:527-528; OCT:655; NOV:731;

WEIGHTS AND MEASURES MAR:200; JULY:479;

WESTERN SAMOA AUG:523;

WETLANDS APR:268; OCT:656;

WHALING NOV:738;

WILDLIFE MAR:181;

WOMEN MAR:191, 198, 200-201, 203; MAY:337; JULY:459, 476-478; AUG:541; SEP:603; OCT:652, 655-656;

WOOL APR:262; MAY:314, 343; JUNE:393; AUG:550;

WORK HOURS MAR:197; JULY:471; AUG:543;

WORKERS JUNE:403, 409; JULY:441, 479, 481; SEP:602-603; OCT:655;

WORKERS--FOREIGN MAY:315; JUNE:388, 409; JULY:473;

WORKERS--INDIGENOUS MAR:203-204;

WORKERS--MIGRANT JUNE:388;

WORKERS--PROTECTION MAY:336, 338; JUNE:403; JULY:479, 481; SEP:602-603; OCT:655; NOV:725;

WORKMEN'S COMPENSATION MAR:198-199; JULY:472-473;

WORLD FOOD COUNCIL MAY:308;

WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:57; FEB:97, 124-128; MAR:189; APR:272; MAY:322, 350; JUNE:390; JULY:443-444, 455; AUG:521; SEP:605;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION OCT:650; NOV:723;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION OCT:650;

WORLD TOURISM ORGANISATION JUNE:385;

YEMEN JAN:45-46, 78; FEB:127, 136; APR:253, 268-269; NOV:707;

YOUNG PEOPLE FEB:134; MAR:198, 206; JULY:475;

YOUTH JULY:479; SEP:603; OCT:654;

YUGOSLAVIA JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEB:98, 106-107, 125; MAR:165; APR:268; MAY:313, 340, 344; JUNE:388; JULY:442, 467; AUG:519, 522, 530, 532, 542, 550; SEP:604; OCT:648, 650;

INDEX (FRANCAIS)

TRANSPORTS MARITIMES JAN:75; MARS:189; MAI:312; JUIN:384, 396-397; SEP:597-598; OCT:648, 658;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:2, 74; FEV:131; MARS:167-168; MAI:344-346; JUIN:381, 390; OCT:657;
TRAVAIL JAN:27, 57, 73; FEV:131-136; MARS:197-207; MAI:336-338; JUIN:401-403, 409; JUIL:448, 471-483; AOUT:543-544; SEP:602-604;
OCT:654-655; NOV:725-726;
TRAVAIL DE BUREAU FEV:133; JUIL:474, 477;
TRAVAIL NOCTURNE MARS:198, 201;
TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:200, 204; JUIL:473;
TRAVAIL--HEURES MARS:197; JUIL:471; AOUT:543;
TRAVAIL--INSPECTION FEV:135; JUIL:474;
TRAVAILLEURS JUIN:403, 409; JUIL:441, 479, 481; SEP:602-603; OCT:655;
TRAVAILLEURS ETRANGERS MAI:315; JUIN:388, 409; JUIL:473;
TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIL:452;
TRAVAILLEURS INDIGENES MARS:203-204;
TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:388;
TRAVAILLEURS--PROTECTION MAI:336, 338; JUIN:403; JUIL:479, 481; SEP:602-603; OCT:655; NOV:725;
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:62; FEV:125; SEP:600; OCT:650;
TUNISIE JAN:7-9, 67, 72; FEV:98, 108, 125; MARS:165; MAI:335; JUIN:381, 387, 395, 408-409; AOUT:557; NOV:712, 720;
TURQUIE JAN:19-20, 76; FEV:113, 136; MARS:166, 169-170, 224; MAI:340; JUIL:447; SEP:595; OCT:650; NOV:709;
TUTELLE MARS:227-228;
TUVALU AOUT:546; OCT:659;

UNION DES PAYS EXPORTATEURS DE BANANES MAI:315;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:6, 62, 74; FEV:98, 118; MARS:164, 166; AVR:263, 270; MAI:316, 342; JUIN:378, 393, 405; JUIL:443, 454; AOUT:519, 525, 538, 545-546, 548; SEP:596; OCT:647, 652, 656; NOV:715, 724;
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE JUIN:377;
UNION POSTALE UNIVERSELLE MARS:213-223; AVR:273-278; MAI:322-328; JUIN:406; AOUT:551-556; OCT:659-665;
UNIVERSITES MARS:224; MAI:346; JUIL:484; AOUT:558; SEP:598; OCT:656;
URANIUM AVR:262;
URBANISME JAN:7-8, 11, 41, 56, 58, 60; FEV:114; MARS:166, 184; AVR:254, 258; AOUT:534; OCT:647;
URUGUAY JAN:52; FEV:116; AVR:267; MAI:318; JUIN:397; JUIL:478-482; AOUT:542, 557; OCT:648, 650;

VAISSEAUX JAN:5; FEV:112; MARS:200; JUIN:384, 396-397, 401-402; JUIL:472, 476; OCT:658; NOV:734;
VEGETAUX JAN:5, 73; MAI:317; JUIN:406; SEP:597; OCT:646;
VEHICULES A MOTEUR FEV:128; MARS:187-188; AVR:267; MAI:321; JUIN:400, 407; JUIL:450; AOUT:536; SEP:601-602; NOV:727, 735;
VENEZUELA FEV:117, 125; MARS:185; JUIN:385-386; SEP:607; NOV:728;
VENTES INTERNATIONALES MAI:314, 344; JUIL:445, 457-458; AOUT:551; SEP:594-595;
VIANDE AOUT:522, 524; SEP:593-595; OCT:644; NOV:718;
VIET NAM FEV:128; AVR:264; NOV:721;
VIEUX TRAVAILLEURS--ALLOCATIONS FEV:135, 140; JUIN:409; JUIL:441; AOUT:557; OCT:654;
VIREMENTS POSTAUX MAI:326; AOUT:555;
VISAS JAN:6, 74; MAI:315; JUIN:383; AOUT:521;
VOLAILLE JAN:6;
VOLONTAIRES AVR:264; AOUT:529;
VOLS APPRETES MAI:342; AOUT:530-531, 550;

YEMEN JAN:45-46, 78; FEV:127, 136; AVR:253, 268-269; NOV:707;
YEMEN DEMOCRATIQUE JAN:45; FEV:125; MAI:308; JUIL:458-459;
YUGOSLAVIE JAN:1, 23-24, 62, 70, 77; FEV:98, 106-107, 125; MARS:165; AVR:268; MAI:313, 340, 344; JUIN:388; JUIL:442, 467;
AOUT:519, 522, 530, 532, 542, 550; SEP:604; OCT:648, 650;
ZAIRE JAN:33-34; FEV:125; MARS:165, 169; MAI:330-331, 333, 336; JUIL:443, 448, 454-455, 469-470; AOUT:519, 546; SEP:601; OCT:650, 652; NOV:717, 720, 737, 739;
ZAMBIE JAN:47, 67; MARS:163, 183, 209; AVR:259;

INDEX (ENGLISH)

ZAIRE JAN:33-34; FEB:125; MAR:165, 169; MAY:330-331, 333, 336; JULY:443, 448, 454-455, 469-470; AUG:519, 546; SEP:601; OCT:650, 652; NOV:717, 720, 737, 739;

ZAMBIA JAN:47, 67; MAR:163, 183, 209; APR:259;

INDEX (FRANCAIS)

ZONES D'HABITATION JAN:11;

ZONES FRANCHES AOUT:532, 534;

ZONES HUMIDES AVR:268; OCT:656;

